

**BULLETIN DE L'AUTORITÉ
DES MARCHÉS FINANCIERS**

22 avril 2005, Vol. 2, n° 16

Section Valeurs mobilières



**AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS**

- Chamaelo Energy Inc.....	32	6.5 Divers.....	46
- Commerce Électronique SurfNShop Inc.....	33	- Bourse de Montréal Inc.	46
- Contact Image Corporation	33	- Guinor Gold Corporation.....	46
- Dufort Capital inc.	33	- Rio Tinto Limited.....	46
- Exploration Fieldex inc.	34	6.6 Dépôt de suppléments.....	47
- Exploration Typhon Inc.....	34	7. OFFRES PUBLIQUES	
- Explorations Minières du Nord ltée	34	7.1 Avis.....	47
- Fiducie Divertissement Madacy, Société en commandite Divertissement Madacy et Groupe de Divertissement Madacy Limité	34	7.2 Dispenses	47
- Fonds de revenu Benvest New Look.....	35	7.3 Refus	47
- Millwood Retirement Limited Partnership.....	35	7.4 Divers.....	47
- NHC Communications Inc.	36	8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS	
- Oracle Corporation.....	36	8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs.....	48
- Ressources Robex Inc.....	37	8.2 Inscriptions	48
- Solutions Extenway Inc.	37	8.3 Inscriptions conditionnelles	48
- Solutions Extenway Inc.	38	8.4 Agréments	48
- Teddington Place Limited Partnership	38	8.5 Reprises d'activités	48
- Time Industrial, Inc.	38	- L'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM).....	48
- Total Energy Services Trust et Total Energy Services Ltd., société à être issue de la fusion entre Total Energy Services Ltd. et Total Acquisition Corp.....	39	8.6 Interruptions d'activités	49
- United Mexican States.....	39	- CIBC World Markets Trading Corp.	49
- ZoomMed Inc.	40	- L'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM).....	49
6.3 Avis de placement	40	8.7 Radiations	50
- Acuity Pooled Canadian Equity Fund.....	40	8.8 Cessations de fonctions	50
- Acuity Pooled Canadian Equity Fund.....	40	- L'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM).....	50
- Acuity Pooled Canadian Small Cap Fund	40	8.9 Dispenses	51
- Acuity Pooled High Income Fund.....	40	- Citigroup Global Markets Inc.	51
- Acuity Pooled High Income Fund.....	40	- Citigroup Global Markets Inc.	51
- Acuity Pooled High Income Fund.....	41	- UBS AG	51
- Acuity Pooled High Income Fund.....	41	- Liza Kaufman.....	52
- Acuity Pooled High Income Fund.....	41	- Frank Russell Canada Limitée.....	52
- Acuity Pooled High Income Fund.....	41	- Erratum du bulletin du 15 avril 2005 Vol 2 n° 15, aurait dû se lire comme suit :	52
- Acuity Pooled Income Trust Fund.....	41	- Langmaids Asset Management Inc.....	52
- Acuity Pooled Income Trust Fund.....	41	8.10 Exercice d'une autre activité.....	53
- Acuity Pooled Income Trust Fund.....	41	8.11 Refus.....	53
- Banque Nationale du Canada.....	42	8.12 Divers	53
- bclMC Realty Corporation	42	- Conseil en Placements Ernst & Young Inc. ..	53
- bclMC Realty Corporation	42	- Conseil en Placements Ernst & Young Inc. ..	53
- Brazilian Diamonds Limited.....	42	- Conseil en Placements Ernst & Young Inc. ..	53
- Caxton Global Investments Limited	42	- Emprunts et/ou remboursements autorisés par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM).....	53
- Clearwire Corporation	42	- Partenaires Westwind Inc.....	53
- Corporation Hélicoptère CHC	43	- RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.....	53
- Dexia Municipal Agency	43	- Services Conseils First Asset	53
- Fleming Canada Offshore Select Trust.....	43	- Service Conseils First Asset	53
- Fonds de fiducie de revenus Palos s.e.c.	43	- Valeurs Mobilières Desjardins Inc.....	53
- Golden China Inc.	43	- Valeurs Mobilières GRS Inc.	53
- Golden China Resources Corporation.....	43	9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION	
- Groupe Aecon inc.	44	9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers.....	54
- HRS Holdings Limited	44	9.2 Dispenses	54
- KFA Balanced Pooled Fund.....	44		
- Kommunalbanken AS.....	44		
- Le Club de Golf Memphrémagog, s.e.c.....	44		
- Le Club de Golf Memphrémagog, s.e.c.....	44		
- Lyrttech inc.	45		
- Maroc Telecom	45		
- PharmAthene, Inc.	45		
- Ressources Métanor inc.	45		
- Silverstone Trust	45		
- Speedware Corporation Inc.	45		
- Texas T. Minerals Inc.	46		
- VSS Communications Parallel Partners IV, L.P.	46		
6.4 Refus.....	46		

9.3 Refus.....	54
9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti.....	54
– Molson Canada 2005	54
9.5 Divers.....	54

ANNEXES - AUTRES INFORMATIONNA-1

A. Dépôt de documents d'information	A-1
B. Déclarations d'initiés	B-1
– B1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées dans SEDI	
– B2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées auprès de l'Autorité	
C. Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées	C-1
D. Liste des déclarations d'initiés déposées hors délai	D-1
– D1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées hors délai dans SEDI	
– D2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées hors délai auprès de l'Autorité	
E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec	E-1
F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec).....	F-2

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

L'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03, a pour effet de substituer l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») à la Commission des valeurs mobilières du Québec (la « Commission »). Les consultations en cours de la Commission sont désormais continuées au sein de l'Autorité.

Document de réflexion 23-402 - La meilleure exécution et les accords de paiement indirect au moyen des courtages

Introduction

L'Autorité des marchés financiers, de concert avec la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, la British Columbia Securities Commission, l'Alberta Securities Commission et la Commission des valeurs mobilières du Manitoba, a publié pour consultation le Document de réflexion 23-402, *La meilleure exécution et les accords de paiement indirect au moyen des courtages*. Le document vise à exposer un certain nombre de questions liées à la meilleure exécution et aux accords de paiement indirect au moyen des courtages en vue de les discuter et d'obtenir des réactions. En fonction des résultats de la consultation, nous verrons quelles mesures il y a lieu de prendre, le cas échéant.

Le texte du document est reproduit, dans ses versions française et anglaise, au **Supplément** de la section valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 4 février 2005 (Vol. 2, n° 5).

Consultation

C'est avec plaisir que nous recevrons vos commentaires sur les questions énoncées dans le document de réflexion, tant sur papier que par courriel. Veuillez les présenter par écrit au plus tard le **6 mai 2005**.

Adressez vos commentaires aux membres des ACVM ci-dessous en double exemplaire, aux soins de la CVMO :

British Columbia Securities Commission
Alberta Securities Commission

Commission des valeurs mobilières du
Manitoba
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario

a/s de John Stevenson, Secrétaire
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
20, rue Queen Ouest
Bureau 1903, C.P. 55
Toronto (Ontario) M5H 3S8
Télécopieur : (416) 593-2318
Courriel : jstevenson@osc.gov.on.ca

Veuillez également transmettre vos observations à l'Autorité des marchés financiers à l'adresse suivante :

Anne-Marie Beaudoin, Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.com

Nous ne pouvons pas préserver la confidentialité des commentaires parce que la législation en valeurs mobilières de certaines provinces exige la publication d'un résumé des commentaires reçus pendant la période de consultation.

Questions

Pour toute question, prière de vous adresser aux personnes suivantes :

Serge Boisvert
Autorité des marchés financiers
(514) 940-2199, poste 4358
serge.boisvert@lautorite.qc.ca

Cindy Petlock
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
(416) 593-2351
cpetlock@osc.gov.on.ca

Susan Greenglass
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
(416) 593-8140
sgreenglass@osc.gov.on.ca

Veronica Armstrong
British Columbia Securities Commission
(604) 899-6738
varmstrong@bcsc.bc.ca

Patty Johnston
Alberta Securities Commission
(403) 297-2074
patty.johnston@seccom.ab.ca

Elizabeth Osler
Alberta Securities Commission

(403) 297-5167
elizabeth.osler@seccom.ab.ca

Doug Brown
Commission des valeurs mobilières du
Manitoba
(204) 945-0605
doubrown@gov.mb.ca

Organisation internationale des commissions de valeurs

Le Comité technique de l'Organisation internationale des commissions de valeurs (« OICV ») a publié pour consultation et commentaires un rapport sur le traitement des transactions erronées préparé par le groupe de travail de l'OICV sur les marchés secondaires. Les personnes intéressées peuvent transmettre leurs commentaires au Secrétariat de l'OICV au plus tard le **18 mai 2005**. Pour plus de renseignements nous vous invitons à consulter le rapport s'intitulant « *Policies on Error Trades* » (en anglais seulement) sur le site internet de l'OICV à l'adresse suivante : www.iosco.org.

Organisation internationale des commissions de valeurs

Le Comité technique de l'Organisation internationale des commissions de valeurs (« OICV ») a publié pour consultation et commentaires deux rapports concernant les organismes de placements collectifs (« OPCVM »). Le premier concerne notamment les activités de synchronisation au marché (*market timing*) et les pratiques de transactions tardives (*late trading*) et le second concerne les mesures pour contrer le blanchiment d'argent. Ces rapports ont été préparés par le groupe de travail de l'OICV sur les organismes de placement collectifs en valeurs mobilières. Les personnes intéressées peuvent transmettre leurs commentaires au Secrétariat de l'OICV au plus tard le **18 mai 2005**. Pour plus de renseignements nous vous invitons à consulter les rapports s'intitulant « *Best Practices Standards On Anti Market Timing And Associated Issues For CIS* » et « *Anti-Money Laundering Guidance For Collective Investment Scheme* » (en anglais seulement) sur le site internet de l'OICV à l'adresse suivante : www.iosco.org.

Organisation internationale des commissions de valeurs et la Banque des règlements internationaux

Le 11 avril 2005, l'Organisation internationale des commissions de valeurs (« OICV ») et le

Comité de Bâle sur le contrôle bancaire de la Banque des règlements internationaux ont publié, pour consultation, un rapport proposant des recommandations en matière d'exigences de capital concernant les risques des banques associées à certaines activités reliées à la négociation. On y retrouve, notamment, des recommandations concernant le risque de crédit lié à une contrepartie. Le rapport propose également des recommandations relatives à la double défaillance, c'est-à-dire le risque qu'il y ait défaillance simultanée tant du côté de l'emprunteur que du garant.

Les recommandations visent à améliorer le degré de sensibilité des règles relatives aux exigences de capital d'une manière qui soit compatible aux exigences de l'Accord de Bâle II, sur les fonds propres, qui impose des règles précises aux institutions financières pour mesurer leurs risques.

Le rapport s'intitulant « *The Application of Basel II to Trading Activities and the Treatment of Double Default Effects* » est disponible (en anglais) sur le site internet de l'OICV à l'adresse suivante : www.iosco.org. Les commentaires devront être envoyés à l'OICV, ou à la Banque des règlements internationaux, au plus tard le **27 mai 2005**.

Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 4 février 2005 (Vol. 2, n° 5), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 120 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au **Supplément** du bulletin ci-dessus, l'*Instruction générale relative au Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs* qui fait également partie de la consultation.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 120 jours de cette publication, à savoir le **6 juin 2005**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Sylvie Anctil-Bavas
Responsable de l'expertise comptable
Direction des marchés des capitaux
Tél. : (514) 395-0558, poste 4373
Numéro sans frais : 1 877 395-0558
Courriel : sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca

Règlement 52-111 sur les rapports sur le contrôle interne à l'égard de l'information financière

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement 52-111 sur les rapports sur le contrôle interne à l'égard de l'information financière*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 4 février 2005 (Vol. 2, n° 5), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 120 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au **Supplément** du bulletin ci-dessus, *l'Instruction générale relative au Règlement 52-111 sur les rapports sur le contrôle interne à l'égard de l'information financière* qui fait également partie de la consultation.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du

délai, de 120 jours de cette publication, à savoir le **6 juin 2005**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Sylvie Anctil-Bavas
Responsable de l'expertise comptable
Direction des marchés des capitaux
Tél. : (514) 395-0558, poste 4373
Numéro sans frais : 1 877 395-0558
Courriel : sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca

1.3 Calendrier des audiences

Veillez noter qu'il n'y a plus d'audiences par la Commission des valeurs mobilières, depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* (L.R.Q., c. A-7.03).

Le rôle des audiences du Bureau de décision et révision en valeurs mobilières est disponible au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, section Information générale.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

Avis 31-308 du personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières – Questions fréquemment posées à propos du Règlement 31-101 sur le régime d'inscription canadien et de l'Instruction générale 31-201 relative au régime d'inscription canadien

Contexte

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (« ACVM » ou « nous ») ont élaboré le Régime d'inscription canadien (« RIC ») afin d'améliorer le régime d'inscription actuel grâce à l'examen concerté. Les règles et procédures relatives au RIC sont énoncées dans le *Règlement 31-101 sur le régime d'inscription canadien* (le « règlement ») et l'*Instruction générale 31-201 relative au régime d'inscription canadien* (l'« instruction générale »). Le règlement et l'instruction générale ont été adoptés le 4 avril 2005 dans chacun des territoires.

Questions fréquemment posées à propos du RIC

Les personnes physiques et sociétés qui ont choisi de se prévaloir du RIC sont invitées, dans un premier temps, à consulter le règlement et l'instruction générale ainsi que les instructions fournies dans les annexes pour obtenir des réponses à leurs questions. Toutefois, comme cela arrive souvent lors de la mise en place d'un nouveau régime, les intéressés se poseront peut-être des questions sur l'application et l'interprétation de ces documents. Nous avons donc rassemblé ci-après à leur intention les questions fréquemment posées concernant le RIC.

La liste suivante n'est pas exhaustive, mais donne une idée du type de questions que nous avons reçues.

Certains termes utilisés ici sont définis dans le règlement, dans l'instruction générale ou dans le règlement intitulé Norme canadienne 14-101, *Définitions*.

Nous avons réparti les questions dans les catégories suivantes :

- A. Admissibilité
- B. Inscription
- C. Fonctionnement
- D. Généralités

A. Admissibilité

A-1 **Q : Est-ce que les sociétés et personnes physiques de toutes les catégories d'inscription sont admissibles au RIC?**

R : Seules les sociétés inscrites à titre de courtier en placement, de courtier en épargne collective et de conseillers de plein exercice sont autorisées à se prévaloir du RIC. Soulignons que les sociétés inscrites à titre de courtier en placement ainsi qu'à titre de *futures commission merchant* (négociant-commissionnaire en contrats à terme), au Manitoba ou en Ontario, sont également admissibles, tout comme les courtiers en placement inscrits à titre d'*underwriter* (preneur ferme) en Colombie-Britannique.

Les personnes physiques inscrites et non inscrites de ces catégories qui sont parrainées par ces sociétés sont admissibles au RIC.

A-2 **Q : Le RIC s'applique-t-il aux actionnaires?**

R : Non. Les actionnaires ne sont pas des personnes physiques parrainées et ne sont pas autorisés à se prévaloir du RIC pour présenter le formulaire prévu à l'Annexe 33-109A4.

Remarque : Si un actionnaire présente également une demande d'inscription dans une catégorie visée par le RIC, il peut se prévaloir du RIC.

A-3 **Q : Nous sommes *limited market dealer* (courtier d'exercice restreint) en Ontario et courtier en épargne collective. Les personnes physiques que nous parrainons sont-elles admissibles au RIC?**

R : Oui. Toutes les personnes physiques peuvent se prévaloir du RIC pour présenter en Ontario une demande d'inscription ou d'agrément à titre de *limited market dealer* et de courtier en épargne collective. Par contre, les sociétés ne peuvent se prévaloir du RIC pour présenter une demande à titre de *limited market dealer*.

A-4 **Q : Si notre société souhaite inscrire certaines personnes physiques à titre d'*associate portfolio manager* (représentant adjoint d'un conseiller**

en valeurs) ou de *junior portfolio manager* (représentant adjoint d'un conseiller en valeurs pour une période d'apprentissage de cinq ans), est-il possible de le faire en se prévalant du RIC?

R : Oui. Cependant, un territoire qui ne compte pas ces catégories peut imposer certaines restrictions et conditions.

A-5 **Q : Si une société dépositrice est inscrite dans plusieurs catégories, dont l'une n'est pas visée par le RIC, sera-t-elle exclue du RIC?**

R : La société pourrait se prévaloir du RIC uniquement pour les demandes relatives aux catégories d'inscription visées. Par exemple, un courtier en épargne collective et courtier en plans de bourse d'études ne peut se prévaloir du RIC que pour la catégorie de courtier en épargne collective. Les demandes à titre de courtier en plans de bourse d'études doivent être présentées auprès des autorités en valeurs mobilières de tous les territoires pertinents. La seule exception serait le cas d'un *limited market dealer* (courtier d'exercice restreint), décrit ci-dessus, d'un *futures commission merchant* (négociant-commissionnaire en contrats à terme) ou d'un preneur ferme qui est aussi inscrit à titre de courtier en placement.

A-6 **Q : Dois-je obligatoirement me prévaloir du RIC?**

R : Le RIC n'est pas obligatoire. Toutefois, lorsqu'une société décide de s'en prévaloir, toutes les personnes physiques admissibles doivent faire de même.

A-7 **Q : Puis-je me prévaloir du RIC même si la société parrainante n'a pas fait ce choix ?**

R : Non.

A-8 **Q : Que se passe-t-il si la société parrainante n'est pas inscrite dans tous les territoires?**

R : Pour qu'une personne physique puisse se prévaloir du RIC dans un territoire, la société doit d'abord être inscrite dans le territoire en question.

A-9 **Q : Les transferts sont-ils autorisés en vertu du RIC?**

R : Oui, mais il est toujours obligatoire de fournir un avis de cessation de relation pour que le transfert soit accordé.

Remarque : La British Columbia Securities Commission, lorsqu'elle est l'autorité principale, continuera de traiter les transferts avant de recevoir l'avis de cessation de relation.

A-10 **Q : Les personnes physiques non résidentes qui sont associées à une société inscrite admissible au RIC peuvent-elles se prévaloir du régime?**

R : Seuls les résidents du Canada peuvent se prévaloir du RIC (veuillez vous reporter au règlement).

A-11 **Q : La personne physique dépositrice ou société dépositrice dont l'inscription est assujettie à des conditions pourra-t-elle se prévaloir du RIC?**

R : Les déposants assujettis à des conditions seront autorisés à se prévaloir du RIC. Les autorités en valeurs mobilières peuvent ajouter des conditions uniquement si elles ont trait aux règles de conduite locales (celles du territoire où la demande est présentée).

Remarque : L'Autorité des marchés financiers n'est pas autorisée à imposer des conditions.

B. Inscription

B-1 **Q : De quelle façon doit-on aviser les autorités de réglementation de notre désir de nous prévaloir du RIC? Y a-t-il un formulaire à remplir et, le cas échéant, comment peut-on se le procurer? À qui doit-on l'envoyer?**

R : Il suffit de remplir le formulaire prévu à l'Annexe 31-101A1, en format papier ou électronique, et de l'envoyer à l'autorité principale et aux autorités autres que l'autorité principale (c.-à-d., dans les territoires où est présentée la demande). La société présente le formulaire la première fois qu'elle choisit de se prévaloir du RIC. Par la suite, toutes les demandes applicables sont traitées au moyen du RIC.

L'Annexe 31-101A1st est jointe au règlement, qu'on trouvera sur le site

Internet des différentes autorités en valeurs mobilières et de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM).

Voici les adresses électroniques des autorités en valeurs mobilières :

Alberta	nrs@seccom.ab.ca
Colombie-Britannique	registration@bcsc.bc.ca
Île-du-Prince-Édouard	mlgallant@gov.pe.ca
Manitoba	securities@gov.mb.ca
Nouvelle-Écosse	nrs@gov.ns.ca
Nouveau-Brunswick	nrs@nbsc-cvmnb.ca
Nunavut	svangenne@gov.nu.ca
Ontario	registration@osc.gov.on.ca
Québec	inscription@lautorite.qc.ca
Saskatchewan	dmurrison@sfsc.gov.sk.ca
Terre-Neuve-et-Labrador	skmurphy@gov.nl.ca
Territoires du Nord-Ouest	ann_burry@gov.nt.ca
Yukon	corporateaffairs@gov.yk.ca

Remarque : Les sociétés membres de l'ACCOVAM devraient envoyer une copie du formulaire prévu à l'Annexe 31-101A1 à leur association à registration@ida.ca.

B-2 Q : Comment déterminer mon autorité principale?

R : Dans le cas des sociétés, il suffit de se reporter au paragraphe 3.2(4) de l'instruction générale pour connaître les facteurs dont il faut tenir compte pour choisir son autorité principale. Normalement, l'autorité principale appropriée sera l'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable du territoire dans lequel se trouve le siège

social de la société. Si la société choisit l'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable d'un autre territoire à titre d'autorité principale, les autorités en valeurs mobilières lui demanderont de fournir les motifs de sa décision. À moins que les motifs invoqués ne soient impérieux, la société peut s'attendre à ce que les autorités en valeurs mobilières exercent leur pouvoir discrétionnaire, ainsi qu'il est décrit à l'article 3.3 de l'instruction générale, pour désigner comme autorité principale l'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable du territoire dans lequel se trouve le siège social de la société. Cette façon de procéder est conforme à celle prévue pour le choix de l'autorité principale d'un émetteur dans l'*Avis 43-201 relatif au régime d'examen concerté du prospectus et de la notice annuelle*, au Québec, et dans l'Instruction canadienne 43-201, *Régime d'examen concerté du prospectus et de la notice annuelle*, ailleurs au Canada. Nous soulignons également qu'il est possible que l'article 3.2 de l'instruction générale soit modifié de façon à le rendre plus clair.

En ce qui concerne les personnes physiques, l'autorité principale est déterminée en fonction du territoire dans lequel se trouve leur bureau principal.

Nous encourageons les sociétés et les personnes physiques qui ont des questions sur la détermination de l'autorité principale appropriée à consulter les autorités en valeurs mobilières et agents responsables.

B-3 Q : Dois-je présenter une demande auprès d'une autorité autre que l'autorité principale?

R : Dans le cas des sociétés déposantes, il suffit d'envoyer des copies du formulaire prévu à l'Annexe 31-101A1 et du formulaire 3 (formulaire 1 au Manitoba) dûment remplis ainsi que le paiement des droits d'inscription à toutes les autorités en valeurs mobilières pertinentes. Les pièces justificatives et les réponses aux irrégularités relevées sont transmises à l'autorité principale seulement.

Quant aux personnes physiques déposantes, comme elles utiliseront la Base de données nationale d'inscription (BDNI), leur demande sera automatiquement acheminée à l'autorité

principale et aux autorités autres que l'autorité principale qui auront été sélectionnées.

C. Fonctionnement

C-1 Q : Si une société choisit d'utiliser la BDNI et que la personne physique qui présente la demande est admissible au RIC, quels sont les types de formulaire qui peuvent être présentés de façon à se conformer au RIC?

Inscription initiale

Transfert d'inscription

Réactivation d'inscription

Inscription dans un autre territoire

Inscription auprès d'une société parrainante supplémentaire

Modification des catégories d'inscription d'une personne physique

Demande de dispense – La BDNI n'invitera pas le représentant autorisé de la société à se conformer aux règles du RIC relativement aux demandes de dispense. Toutefois, la BDNI avise désormais les représentants autorisés de la société qu'ils sont tenus de présenter la demande de dispense auprès de l'autorité principale).

C-2 Q : Comment les autorités en valeurs mobilières sauront-elles que j'ai choisi de me prévaloir du RIC? Dois-je les avertir chaque fois que je présente une demande au moyen de la BDNI?

R : Lorsqu'une société choisit de se prévaloir du RIC, le changement est indiqué dans la BDNI. Toutes les demandes de personnes physiques destinées à plusieurs territoires doivent être présentées au moyen du RIC. Chaque fois qu'une demande est présentée au moyen du RIC, il faut l'indiquer. Si vous soumettez une demande au moyen de la BDNI mais n'avisez pas les autorités qu'elle est présentée au moyen du RIC, la demande devra être retirée.

C-3 Q : Si je me prévaux du RIC, ai-je l'obligation de m'inscrire dans tous les territoires?

R : Non, uniquement dans ceux que vous sélectionnez.

C-4 Q : Une autorité peut-elle décider de ne pas suivre la recommandation de l'autorité principale?

R : Oui. Si une autorité autre que l'autorité principale n'est pas d'accord avec la recommandation, la demande est retirée du territoire.

C-5 Q : Est-il possible que ma demande soit retirée d'un territoire donné lorsqu'elle a été présentée au moyen du RIC ?

R : Oui. Une autorité autre que l'autorité principale peut retirer une demande n'importe quand avant l'approbation, le refus ou le retrait de la demande par l'autorité principale. Une demande retirée par l'autorité principale est retirée dans tous les territoires.

C-6 Q : Si ma demande d'inscription est accordée par l'autorité principale, sera-t-elle automatiquement accordée par les autres autorités?

R : Non. Puisque le RIC repose sur l'examen concerté, chaque autorité autre que l'autorité principale prend sa décision en fonction de la recommandation de l'autorité principale. Lorsque votre inscription reçoit l'approbation de l'autorité principale, cette approbation s'applique dans tous les territoires dans lesquels vous avez présenté une demande (et qui ont choisi de suivre la recommandation de l'autorité principale).

C-7 Q : Les droits d'inscription sont-ils encore payables dans chaque territoire?

R : Oui.

C-8 Q : Ma société est-elle encore tenue de remplir une demande de renouvellement en Ontario avant le 1^{er} décembre de chaque année?

R : Oui. Les renouvellements ne sont pas traités au moyen du RIC.

C-9 Q : Qu'arrive-t-il si mon bureau principal déménage dans une autre province?

R : Si, en raison d'un déménagement, votre bureau principal change de

territoire, votre autorité principale changera aussi. Vous disposerez alors d'un délai de six mois pour vous conformer aux règles relatives aux qualités requises de la nouvelle autorité principale.

Remarque : Si vous êtes une personne physique qui travaille au sein d'une société membre de l'ACCOVAM, vous devrez satisfaire aux exigences prévues dans les 30 mois suivant l'obtention de votre permis.

Si une société change d'autorité principale, elle doit présenter le formulaire prévu à l'Annexe 31-101A2 à sa nouvelle autorité principale et aux autorités autres que l'autorité principale sélectionnées (y compris à l'ancienne autorité principale). On peut trouver ce formulaire sur le site Internet des différentes autorités en valeurs mobilières.

C-10 Q : En plus de la confirmation envoyée par la BDNI, est-ce que je recevrai une lettre de confirmation d'inscription de chaque territoire?

R : La plupart des territoires se fient à la BDNI pour signifier que la demande a été approuvée. Au Québec, l'autorité en valeurs mobilières enverra des certificats (après l'inscription si elle est une autorité autre que l'autorité principale). En Ontario, l'autorité en valeurs mobilières enverra des confirmations par courriel à la société parrainante uniquement, qu'elle soit l'autorité principale ou non (après l'inscription si elle est une autorité autre que l'autorité principale). L'ACCOVAM continuera d'envoyer une confirmation par courriel aux sociétés et par la poste aux personnes physiques.

C-11 Q : Sera-t-il encore obligatoire de souscrire une assurance de responsabilité civile au Québec si cette province n'est pas l'autorité principale?

R : Oui, si votre société est inscrite à titre de cabinet de courtage en épargne collective.

C-12 Q : Est-ce que je serai tenu d'envoyer le cautionnement pour institution financière et nos états financiers aux autorités autres que l'autorité principale?

R : Non. Il suffit de les transmettre à l'autorité principale.

D. Généralités

D-1 Q : Est-ce que tous les territoires participent au RIC?

R : Oui. L'ACCOVAM y participe également.

D-2 Q : Quels sont les délais habituels de traitement des demandes au moyen du RIC ?

R : Le temps nécessaire à l'autorité principale pour effectuer l'examen initial sera le même. Cependant, lorsque l'autorité principale aura formulé sa recommandation, les autorités autres que l'autorité principale disposeront de cinq jours pour décider de participer au RIC.

Le 22 avril 2005

Décision du Comité de discipline de Bourse de Montréal Inc. Rejet d'une plainte de la Bourse contre François Gourlay

Le 3 juin 2004, une audience disciplinaire a été tenue devant le Comité de discipline (le Comité) de Bourse de Montréal Inc. (la Bourse) relativement à une plainte déposée par la Bourse contre François Gourlay alléguant que ce dernier aurait eu, durant les mois de mars à mai 2003, et contrairement aux Règles de la Bourse, une conduite indigne d'une personne approuvée et portant préjudice aux intérêts et au bien-être du public et de la Bourse en refusant de fournir des renseignements et de se présenter après avoir été dûment convoqué dans le cadre d'une enquête.

En mars 2003, la Bourse fut saisie d'une plainte d'anciens clients de François Gourlay. Au moment où la Bourse fut saisie de la plainte et décida d'initier son enquête, François Gourlay n'oeuvrait plus dans l'industrie des valeurs mobilières.

À plusieurs reprises durant les mois de mars à mai 2003, le personnel du Service des enquêtes de la Division de la réglementation de la Bourse demanda à François Gourlay, par écrit et verbalement, de fournir ses commentaires ainsi que sa version des faits quant aux allégations de ses anciens clients et de fournir à la Bourse les documents et renseignements pertinents. François Gourlay fut également convoqué par la Bourse afin de discuter des allégations. Plutôt que de se plier à ces demandes, François

Gourlay a cherché à s'y soustraire en invoquant divers motifs, dont le fait qu'il n'était plus représentant en valeurs mobilières.

En conséquence du refus de François Gourlay d'obtempérer aux demandes de renseignements et aux instructions de la Bourse, cette dernière lui signifia, le 10 septembre 2003, une plainte disciplinaire lui reprochant son défaut de collaborer à l'enquête, de fournir des renseignements lorsque sommé de le faire et de se présenter à l'interrogatoire auquel il avait été convoqué.

La Bourse peut en tout temps traduire un représentant qui lui apparaît coupable de ce type d'infraction devant un Comité de discipline pendant que cette personne est une « personne approuvée » au sens des Règles de la Bourse. Elle peut même le faire après que le représentant ait cessé d'être une personne approuvée, pourvu que la plainte soit déposée dans le délai prescrit suivant la date de cessation de cette personne à titre de personne approuvée. Ce délai prescrit est établi au paragraphe b) de l'article 4101 des Règles de la Bourse et il était de douze (12) mois lorsque la plainte disciplinaire mentionnée ci-dessus fut signifiée à François Gourlay.

Le paragraphe b) de l'article 4101 précise également que la plainte doit être en rapport avec des actes ou omissions survenus pendant que la personne était approuvée. Or, dans le présent cas, bien que la plainte ait été signifiée dans les délais prescrits, elle portait sur des gestes, soit le refus de collaborer, posés bien après que François Gourlay ait cessé d'être une personne approuvée.

Le Comité s'est donc interrogé sur la recevabilité de la plainte signifiée par la Bourse ainsi que sur sa compétence pour en disposer. Le Comité a déterminé qu'il tirait sa compétence de la relation contractuelle existant entre une personne approuvée et la Bourse et que cette compétence cesse d'exister à compter du moment où la personne cesse d'être approuvée, à moins que les Règles n'en disposent autrement et maintiennent la juridiction du Comité au-delà de la date de cessation. Le paragraphe b) de l'article 4101 des Règles de la Bourse fait subsister pendant un certain temps le pouvoir de la Bourse de déposer une plainte contre une personne qui a cessé d'être approuvée par elle ainsi que la compétence du Comité de pouvoir être saisi de cette plainte et d'en juger. Ce maintien de juridiction est toutefois assujéti à certaines conditions dont la plus importante, dans le présent cas, est que les actes ou omissions

reprochés soient survenus pendant la période où l'intimé était une personne approuvée au sens des Règles de la Bourse.

Bien que l'enquête de la Bourse portait sur des actes ou omissions présumément commis par François Gourlay alors qu'il était une personne approuvée, la plainte signifiée par la Bourse ne portait pas sur ces actes ou omissions, mais sur d'autres commis après la cessation de François Gourlay à titre de personne approuvée.

Le Comité n'a pu retracer dans la réglementation de la Bourse aucune disposition qui aurait pu permettre d'étendre la juridiction de la Bourse ainsi que la compétence du Comité aux actes ou omissions commis postérieurement à la perte du statut de personne approuvée de François Gourlay, et ce, nonobstant le fait que son refus de collaborer s'est produit dans le cadre d'une enquête qui portait sur des agissements antérieurs à la perte de son statut.

Le Comité en a donc conclu que les dispositions du paragraphe b) de l'article 4101 des Règles de la Bourse devaient être interprétées de façon stricte et que le refus de collaborer d'une personne qui n'est plus une personne approuvée ne constituait pas un acte assujéti à la juridiction disciplinaire du Comité. Le Comité a donc déclaré la plainte de la Bourse contre François Gourlay irrecevable pour cause d'absence de juridiction.

Pour accéder à la version intégrale de la décision du Comité, veuillez vous référer à l'hyperlien : http://www.m-x.ca/f_publications_fr/050215_decision_discipline_01_fr.pdf.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Jacques Tanguay, vice-président, Division de la réglementation, au (514) 871-3518 ou par courriel à l'adresse jtanguay@m-x.ca.

Jacques Tanguay
Vice-président, Division de la réglementation

Décision disciplinaire- Paul Robert

Le 13 novembre 2003, à la suite d'une enquête menée par le Service des enquêtes de la Division de la réglementation, Bourse de Montréal Inc. (la Bourse) déposait une plainte contre Paul Robert, une personne approuvée par la Bourse.

À la suite de la tenue d'une audition, le Comité de discipline de la Bourse (le Comité) a rendu une décision imposant à Paul Robert une amende de 25 000 \$ et exigeant qu'il rembourse

la totalité des déboursés et dépenses, incluant les honoraires professionnels, payés ou engagés par la Bourse au montant de 8 096 \$. De plus, Paul Robert s'est vu interdire, de façon permanente, l'approbation à n'importe quel titre auprès d'un participant agréé de la Bourse.

Le Comité de discipline a jugé que, durant la période du 12 août 2002 au 9 novembre 2002, Paul Robert a contrevenu à l'article 4101 des Règles de la Bourse.

L'alinéa a) ii) de l'article 4101 des Règles de la Bourse interdit à une personne approuvée tout acte, conduite, pratique ou procédé indigne, incompatible avec les principes de justice et d'équité ou portant préjudice à la réputation de la Bourse et aux intérêts ou au bien-être du public ou de la Bourse.

Au cours de la période mentionnée ci-dessus, Paul Robert, alors qu'il était inscrit comme représentant et dirigeant pour Financière Banque Nationale Inc., (FBN) s'est servi de ses fonctions d'analyste de conformité chargé de la surveillance quotidienne des comptes de clients pour obtenir illicitement l'accès à des renseignements personnels sur des comptes inactifs et, tout particulièrement, sur un compte inactif depuis quelques années et dont le titulaire ne pouvait être retracé. En attendant que l'actif de ce compte, dont le solde monétaire s'établissait à 16 190,98 \$, soit éventuellement transféré au Curateur public du Québec conformément à la loi, il se trouvait sous la responsabilité de National Bank Correspondent Network (NBCN), une filiale de FBN.

Paul Robert se fit passer pour le titulaire du compte et manœuvra pour s'en approprier frauduleusement les fonds. En utilisant de l'information personnelle obtenue illicitement sur le titulaire du compte inactif, Paul Robert communiqua par téléphone avec le service à la clientèle de NBCN en se présentant faussement comme étant le titulaire du compte et tenta de s'approprier une partie du solde, soit 4 000 \$. Par la suite, toujours sous de fausses représentations, il demanda à NBCN de fermer le compte et tenta de réclamer le solde total du compte.

Il parvint à faire émettre par NBCN deux chèques au nom du titulaire du compte et à les faire expédier à une fausse adresse. Il fut cependant incapable d'en prendre possession comme il l'escomptait. Après quelques démarches, il réussit à se faire émettre un troisième chèque et en prendre possession.

Une fois en possession du chèque, Paul Robert se présenta chez un fournisseur de services

d'encaissement muni d'un faux permis de conduire l'identifiant comme étant le bénéficiaire du chèque et indiquant une fausse adresse qu'il avait donnée à NBCN. Le préposé du fournisseur, se doutant de quelque chose d'irrégulier, alerta les policiers qui vinrent arrêter et incarcérer Paul Robert. Par la suite, il fut inculpé de tentative de fraude et d'usage de faux.

Paul Robert a été congédié de FBN peu de temps après son inculpation.

Dans son analyse, le Comité a pris en considération le montant en cause, le fait que les agissements frauduleux de Paul Robert étaient parmi les plus graves qui soient pour une personne approuvée et que ses faits et gestes étaient planifiés et posés sur une période de plusieurs mois, démontrant ainsi une détermination très claire de mener à terme son projet. Il y a même eu gradation des manœuvres frauduleuses alors qu'il a d'abord essayé de détourner 4 000 \$ pour ensuite porter son dévolu sur la totalité du solde du compte. De plus, il s'est même adjoint les services d'un complice pour se faire faire de faux documents d'identité afin de pouvoir compléter le détournement des sommes sous la garde de NBCN. Le Comité a également jugé que le fait que Paul Robert occupait des fonctions d'analyste de conformité chez FBN représentait un facteur aggravant. Alors que dans de telles fonctions Paul Robert aurait dû agir comme gardien du respect de la légalité et des principes de justice et d'équité régissant le commerce des valeurs mobilières, il a plutôt profité de son poste pour abuser de la confiance de son employeur et du public.

Le Comité a également pondéré son analyse en tenant compte du fait que Paul Robert n'était finalement pas parvenu à détourner à son avantage les fonds du titulaire du compte et que, par conséquent, ni celui-ci ni ses ayants droits n'avaient encouru de perte. Le Comité a également tenu compte de l'absence d'antécédents disciplinaires de Paul Robert, du fait qu'il avait été congédié par son employeur et que les raisons de son congédiement le suivraient pour une bonne partie de sa carrière et, finalement, qu'il avait collaboré avec son ancien employeur et avec le personnel de la Bourse tout au long du processus disciplinaire.

Paul Robert n'est pas employé dans l'industrie des valeurs mobilières actuellement.

Compte tenu des faits et circonstances révélés au cours de l'enquête, la Division de la réglementation de la Bourse a déterminé qu'il n'y avait pas lieu d'intenter des poursuites discipli-

naires contre FBN.

Pour accéder à la version intégrale de la décision du Comité, veuillez vous référer à l'hyperlien : http://www.m-x.ca/f_publications_fr/050215_decision_discipline_02_fr.pdf.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Jacques Tanguay, vice-président, Division de la réglementation, au (514) 871-3518 ou par courriel à l'adresse jtanguay@m-x.ca.

Jacques Tanguay

Vice-président, Division de la réglementation

Communiqué de presse - Pratiques commerciales en assurance de dommages - La grande majorité des courtiers ne sont pas indépendants

Montréal, le 14 avril 2005 – Le réseau de courtage au Québec, en grande majorité, n'est pas indépendant des assureurs. Les courtiers concentrent leurs affaires auprès de un ou deux principaux assureurs. Tel est le constat principal qui se dégage de l'analyse sur les pratiques commerciales en assurance de dommages menée par l'Autorité des marchés financiers. Le Président-directeur général de l'organisme, monsieur Jean St-Gelais a profité de la présentation de ces résultats pour annoncer la tenue d'une consultation publique sur de nouvelles mesures réglementaires.

« L'analyse conduite par l'Autorité révèle une concentration élevée du volume d'affaires des courtiers auprès de leurs principaux assureurs et lève le voile sur certaines pratiques commerciales qui sont de nature à desservir les consommateurs », a indiqué Monsieur Jean St-Gelais.

Le PDG a rappelé qu'il était primordial, pour l'Autorité, que les normes d'éthique, la confiance et la crédibilité des acteurs du secteur de l'assurance soient des plus élevées, afin que les consommateurs se sentent en sécurité lorsqu'ils protègent leur patrimoine par le biais d'une assurance de dommages. C'est là un des aspects fondamentaux de la mission de l'Autorité. Ce n'est que dans un climat de confiance que l'industrie poursuivra à long terme son développement.

Rappelons qu'en octobre 2004, le procureur général de l'État de New York mettait en lumière des pratiques inacceptables qui ont cours aux États-Unis dans le secteur de l'assurance. Ces travaux ont eu des répercussions au Canada. À la suite de ces

révélations, l'Autorité des marchés financiers a voulu savoir ce qu'il en était de la situation au Québec. En novembre 2004, elle a donc procédé à une vaste inspection à distance par l'envoi de questionnaires d'évaluation des pratiques commerciales aux assureurs, dans le cadre de la collecte de données pancanadienne effectuée par le Conseil canadien des responsables de réglementation d'assurance (CCRRA). De plus, afin d'avoir une image cohérente de l'industrie, l'Autorité a pris l'initiative de questionner les courtiers en assurance de dommages.

L'analyse de tous ces questionnaires a permis à l'Autorité de dresser des constats qui soulèvent de sérieuses questions quant à la relation qui existe entre les cabinets et les assureurs.

Cette concentration du volume d'affaires des courtiers est par ailleurs favorisée par différentes pratiques commerciales avec les assureurs (prêts, liens de propriété, transfert en bloc du volume d'affaires, commissions conditionnelles). Ces liens étroits et les relations d'affaires qui existent généralement entre eux vont-ils à l'encontre des intérêts des consommateurs qui achètent des produits d'assurance de dommages?

Ainsi l'Autorité entreprendra prochainement une consultation publique sur les mesures réglementaires qu'elle entend mettre de l'avant. Trois avenues sont envisagées pour orienter l'élaboration de ces mesures réglementaires :

1. Réglementer dans le but de bannir certaines pratiques dans le secteur de l'assurance.
2. Imposer la divulgation d'information pertinente aux consommateurs.
3. Introduire la notion de « courtier indépendant » pour les cabinets.

L'Autorité est déterminée à veiller à ce que l'ensemble des nouvelles mesures réglementaires soient simples et faciles à appliquer et à vérifier. De plus, il faudra les revoir régulièrement, en raison du caractère évolutif des pratiques commerciales dans le secteur de l'assurance, et ce, pour une meilleure protection des consommateurs.

Par ailleurs, à la suite des inspections, l'Autorité a amorcé trois grandes enquêtes dans le secteur de l'assurance. Celles-ci visent plus de 70 entreprises – assureurs, compagnies reliées et cabinets. Elles portent principalement sur la transparence et la divulgation aux consommateurs des liens d'affaires, ainsi que sur l'apparence de conflit d'intérêts. Elles

touchent plus spécifiquement les liens de propriété que détiennent les assureurs avec les courtiers, soit directement ou indirectement par l'entremise d'autres corporations. Ces enquêtes cherchent aussi à déterminer l'impact des pratiques commerciales qui ont cours dans l'industrie de l'assurance sur la relation-conseil entre les représentants et leurs clients.

Monsieur Jean St-Gelais a rappelé que la protection des consommateurs est primordiale pour l'Autorité. Un consommateur bien informé est un consommateur qui est en mesure de faire des choix éclairés. Des gestes concrets seront d'ailleurs posés par l'Autorité afin d'informer adéquatement les consommateurs sur le sujet.

Les modalités de la consultation publique seront annoncées dans le bulletin officiel de l'Autorité, disponible sur son site Internet (www.lautorite.qc.ca).

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

Communiqué de presse - Lancement du régime d'inscription canadien en valeurs mobilières

Montréal, le 18 avril 2005 – L'Autorité des marchés financiers, en collaboration avec les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM), a lancé le Régime d'inscription canadien (RIC) qui permettra d'améliorer grandement, dans tous les territoires, le processus d'inscription des personnes physiques et des sociétés en l'harmonisant et en le simplifiant. Les conseillers de plein exercice, les courtiers en épargne collective et les membres de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) auront la possibilité de se prévaloir du RIC.

L'Autorité des marchés financiers est fort heureuse de l'implantation du RIC. « Le Régime d'inscription canadien simplifiera considérablement le processus d'inscription des sociétés et des personnes physiques, et permettra d'accélérer le traitement des demandes présentées dans plusieurs territoires », a déclaré Jean St-Gelais, président-directeur général de l'Autorité des marchés financiers et président des ACVM.

Le RIC permet à une personne physique ou à une société de faire une demande d'inscription dans plusieurs territoires et de traiter avec une seule autorité en valeurs mobilières, soit l'autorité principale. Quant aux investisseurs, ils bénéficieront toujours de la protection de

l'autorité en valeurs mobilières de leur territoire d'origine.

Les règles et procédures prévues par le RIC sont énoncées dans le *Règlement 31-101 sur le régime d'inscription canadien* et dans l'*Instruction générale 31-201 relative au régime d'inscription canadien*. Pour plus de détails nous vous invitons à consulter le site Internet des ACVM à l'adresse www.csa-acvm.ca.

Les ACVM sont le conseil composé des autorités provinciales et territoriales en valeurs mobilières. Elles coordonnent et harmonisent la réglementation des marchés des capitaux du Canada.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de l'Autorité

PSION Canada Inc. PSION PLC

Vu la demande présentée le 7 septembre 2004;

Vu l'article 321 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu la décision n°2004-PDG-0020 prononcée le 26 mars 2004 par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), en vertu de l'article 263 de la Loi, à l'effet de dispenser les émetteurs visés par le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 ») de certaines dispositions du régime d'information continue prévu par la Loi et au *Règlement sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, r.1 (le « Règlement »), à certaines conditions dont celle de se conformer aux obligations d'information continue proposées par le Règlement 51-102;

Vu que PSION Canada Inc. (« PSION Canada ») demande d'être dispensée, à certaines conditions, des obligations d'information continue prévues au Règlement 51-102 et qu'elle demande que ses initiés soient dispensés de l'obligation de déclarer leur emprise sur ses titres;

Vu que le Règlement 51-102 n'est pas encore en vigueur au Québec;

Vu que la présente décision ne porte pas atteinte à la protection des épargnants;

En conséquence :

L'Autorité révisé la décision n° 2004-PDG-0020 en faveur de PSION Canada afin de lui permettre de bénéficier de la dispense de l'application de la Loi et du Règlement prévue à la décision n° 2004-PDG-0020 tout en n'ayant pas à se conformer aux obligations d'information continue prévues au Règlement 51-102, aux conditions suivantes :

- a) PSION PLC (« PSION ») demeure le propriétaire véritable direct ou indirect de tous les titres comportant droit de vote émis et en circulation de PSION Canada;
- b) PSION Canada n'émet pas de titres autres

que les suivants : i) les actions échangeables; ii) les titres émis, directement ou indirectement, en faveur de PSION; et iii) des titres d'emprunt émis en faveur de banques, sociétés de prêts, de caisses d'épargne, de caisses de crédit ou de caisses populaires, de sociétés d'assurances ou d'autres institutions financières;

- c) PSION Canada dépose un exemplaire de tous les documents que PSION est tenue de déposer auprès de la Bourse de Londres et de la United Kingdom List Authority (« UKLA ») en même temps que PSION les dépose ou dès que possible par la suite;
- d) PSION Canada envoie en même temps à tous les porteurs inscrits et véritables d'actions échangeables, de la manière et dans le délai prévus par les lois du Royaume-Uni et conformément aux règles de la Bourse de Londres et du UKLA, tous les documents d'information envoyés aux porteurs d'actions ordinaires de PSION;
- e) PSION se conforme aux lois du Royaume-Uni et aux règles de la Bourse de Londres et du UKLA, en ce qui concerne l'information importante et publie au Québec et dépose immédiatement tout communiqué faisant état d'un changement important dans ses affaires;
- f) PSION Canada publie au Québec un communiqué et dépose une déclaration de changement important conformément à la partie 7 du Règlement 51-102 pour tous les changements importants dans ses affaires qui ne sont pas aussi des changements importants dans les affaires de PSION;
- g) PSION inclut dans tous ses envois de documents de sollicitation de procurations aux porteurs inscrits et véritables d'actions échangeables, un énoncé clair et concis qui : i) explique les raisons pour lesquelles les documents se rapportent uniquement à PSION; ii) indique que les actions échangeables sont l'équivalent économique des actions ordinaires de PSION; et iii) décrit les droits de vote afférents aux titres échangeables désignés.

De plus, l'Autorité dispense l'initié de PSION Canada des exigences de déclaration d'initié à l'égard des actions échangeables de PSION Canada dans la mesure où les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'initié ne reçoit pas dans le cours normal de son activité, d'information sur les faits importants ou les changements importants

concernant PSION avant qu'ils ne soient communiqués au public;

- b) l'initié n'est pas un initié à l'égard de PSION sinon du fait qu'il est initié à l'égard de PSION Canada;
- c) PSION est le propriétaire véritable direct ou indirect de tous les titres comportant droit de vote émis et en circulation de PSION Canada; et
- d) PSION Canada n'a pas émis de titres autres que les suivants :
 - i) les actions échangeables;
 - ii) les titres émis en faveur de PSION;
 - iii) des titres d'emprunt émis en faveur de PSION ou des banques, de sociétés de prêts, de sociétés de fiducie, de caisses d'épargne, de caisses de crédit ou de caisses populaires, de sociétés d'assurances ou d'autres institutions financières.

La présente décision remplace la décision n° 2000-C-0566 prononcée le 15 septembre 2000 et elle prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait le 30 mars 2005.

Jean St-Gelais

Président-directeur général
 Décision n° : 2005-PDG-0089
 Article(s) :
 LVM : 263, 321
 R51-102
 Date : 2005-03-30

Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue (modification de la décision n°2004-PDG-0020)

Vu la décision n° 2004-PDG-0020 prononcée le 26 mars 2004 par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), permettant aux émetteurs visés par le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le «Règlement 51-102») de se prévaloir, à certaines conditions, du régime proposé par le *Règlement 51-102*, le *Règlement 52-107 sur les principes comptables, normes de vérification et monnaies de présentation acceptable* (le «Règlement 52-107») et le *Règlement 71-102 sur les dispenses en matière d'information continue et autres dispenses en faveur des émetteurs étrangers* (le «Règlement 71-102»);

Vu que le *Règlement 51-102*, le *Règlement 52-107* et le *Règlement 71-102* ne sont pas encore en vigueur au Québec;

Vu que par sa décision n° 2004-PDG-0020 l'Autorité dispense également l'émetteur visé par le *Règlement 51-102* et qui a ses titres inscrits au *Regulated Unofficial Market of the Frankfurt Stock Exchange* ou au *Unofficial Regulated Market on the Berlin-Bremer Stock Exchange*, lequel autrement se qualifierait à titre d'émetteur émergent au sens du *Règlement 51-102*, de l'application des articles 116, 119.2, al. 3 et 4, 120.1, 121, 122, 123, 123.1, 124, al. 1, 125, 137 et 163.1, al. 2, 3 et 4 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1, r.1 (le «Règlement»), du *Règlement* intitulé norme canadienne 62-102, *L'information sur les actions en circulation* (le «Règlement 62-102»), du *Règlement* intitulé *Instruction générale n° C-31, Changement de vérificateur d'un émetteur assujetti* (le «Règlement C-31») et du *Règlement* intitulé *Instruction générale n° C-51, Changements concernant la date de clôture de l'exercice et l'assujettissement aux obligations d'information continue* (le «Règlement C-51»), à la condition que ce dernier se conforme aux obligations du *Règlement 51-102* applicables aux émetteurs émergents;

Vu que le *Règlement 51-102* prévoit qu'un émetteur qui a des titres inscrits à la cote d'un marché à l'extérieur du Canada ne peut être considéré comme un émetteur émergent au sens de ce règlement;

Vu qu'après examen, l'Autorité considère que la négociation sur le marché hors cote réglementé du *Regulated Unofficial Market of the Frankfurt Stock Exchange* ou du *Unofficial Regulated Market on the Berlin-Bremer Stock Exchange* ne constitue pas une inscription à la cote ni une cotation;

Vu qu'en conséquence, un émetteur dont les titres se négocient sur le *Regulated Unofficial Market of the Frankfurt Stock Exchange* ou le *Unofficial Regulated Market on the Berlin-Bremer Stock Exchange* est un émetteur émergent au sens du *Règlement 51-102*;

Vu que la décision n° 2004-PDG-0020 vise également les émetteurs émergents au sens du *Règlement 51-102*;

Vu que l'Autorité est d'avis que l'émetteur dont les titres se négocient au *Alternative Investment Market (AIM)* de la London Stock Exchange, lequel autrement se qualifierait à titre d'émetteur émergent au sens du *Règlement 51-102*, devrait être dispensé de l'application

des articles 116, 119.2, al. 3 et 4, 120.1, 121, 122, 123, 123.1, 124, al. 1, 125, 137 et 163.1, al. 2, 3 et 4 du Règlement, du Règlement 62-102, du Règlement C-31 et du Règlement C-51, à la condition que ce dernier se conforme aux obligations du Règlement 51-102 applicables aux émetteurs émergents;

Vu les articles 263 et 321 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

En conséquence, l'Autorité révisé la décision n° 2004-PDG-0020 de la manière à :

- dispenser l'émetteur visé par le Règlement 51-102 qui a ses titres inscrits à l'*Alternative Investment Market (AIM)* de la London Stock Exchange, lequel autrement se qualifierait à titre d'émetteur émergent au sens du Règlement 51-102, de l'application des articles 116, 119.2, al. 3 et 4, 120.1, 121, 122, 123, 123.1, 124, al. 1, 125, 137 et 163.1, al. 2, 3 et 4 du Règlement, du Règlement 62-102, du Règlement C-31 et du Règlement C-51, à la condition que ce dernier se conforme aux obligations du Règlement 51-102 applicables aux émetteurs émergents; et
- abroger le paragraphe de la décision relatif à la dispense en faveur de l'émetteur visé par le Règlement 51-102 et qui a ses titres inscrits au *Regulated Unofficial Market of the Frankfurt Stock Exchange* ou au *Unofficial Regulated Market on the Berlin-Bremer Stock Exchange*, lequel autrement se qualifierait à titre d'émetteur émergent au sens du Règlement 51-102, de l'application des articles 116, 119.2, al. 3 et 4, 120.1, 121, 122, 123, 123.1, 124, al. 1, 125, 137 et 163.1, al. 2, 3 et 4 du Règlement, du Règlement 62-102, du Règlement C-31 et du Règlement C-51, à la condition que ce dernier se conforme aux obligations du Règlement 51-102 applicables aux émetteurs émergents.

Fait le 15 avril 2005.

Jean St-Gelais

Président-directeur général

Décision n° : 2005-PDG-0106

Article(s) :

LVM : 263, 321

RVM : 116, 119.2, al. 3 et 4, 120.1, 121, 122, 123, 123.1, 124, al. 1, 125, 137, 163.1, al. 2, 3 et 4

R51-102

R52-107

R71-102

RNC62-102

RIGC-31

RIGC-51

Date : 2005-04-15

2.2 Décisions du surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs

Bombardier inc.

Le 10 février 2005, Janine Bombardier, Claire B. Beaudoin, Huguette B. Fontaine, J.R. Bombardier et leurs sociétés de portefeuille respectives (la « famille Bombardier ») ainsi que Pierre Beaudoin, Laurent Beaudoin, Jean-Louis Fontaine et leurs sociétés de portefeuille respectives (collectivement avec la famille Bombardier, la « famille Bombardier et ses alliés ») se sont adressés à l'Autorité des marchés financiers pour obtenir, conformément à l'article 263 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c.V-1.1 (la « Loi ») une dispense des obligations prescrites aux chapitres III et IV du Titre IV de la Loi pour les transferts directs et indirects d'actions classe A et d'actions classe B de Bombardier inc. (« Bombardier ») le tout dans le cadre de transactions effectuées dans le contexte d'une planification financière (la « planification financière »);

Vu les articles 110 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-7.03.

Vu la subdélégation de pouvoirs faite par Daniel Laurion, Surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs, en date du 10 mars 2005 en faveur de Josée Deslauriers, laquelle est valable pour la période allant du 15 mars 2005 jusqu'au 18 mars 2005 inclusivement.

Considérant que :

- les transferts de titres effectués dans le cadre de la planification financière auront lieu entre des sociétés ou des membres de la famille Bombardier et ses alliés;
- malgré une application technique de l'article 110 de la Loi, les transactions prévues ne résulteront pas en une augmentation globale de la participation de la famille Bombardier et ses alliés dans Bombardier;
- suite aux transactions proposées, la famille Bombardier et ses alliés détiendront le

même nombre d'actions de Bombardier que celui qu'elle détenait auparavant;

- les transferts de titres dans le cadre de la planification financière n'ont pas d'impact financier pour Bombardier;
- les transferts s'effectuent à la juste valeur marchande.

Considérant les représentations qui lui ont été faites;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers, accorde la dispense demandée.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Fait à Montréal le 16 mars 2005

Josée Deslauriers

Directrice des marchés des capitaux

DÉCISION N° : 2005-SMV-0052

Date : 2005-03-16

Article (s) : L110, L-263

Bombardier inc.

Le 10 février 2005, Janine Bombardier, Claire B. Beaudoin, Huguette B. Fontaine, J.R. Bombardier et leurs sociétés de portefeuille respectives (la « famille Bombardier ») ainsi que Pierre Beaudoin, Laurent Beaudoin, Jean-Louis Fontaine et leurs sociétés de portefeuille respectives (collectivement avec la famille Bombardier, la « famille Bombardier et ses alliés ») se sont adressés à l'Autorité des marchés financiers pour obtenir, conformément à l'article 263 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), une dispense de l'obligation prescrite à l'article 189.1.2 du Règlement sur les valeurs mobilières, R.R.Q., c. V-1.1, r.1 (le « Règlement ») et du paiement des droits autrement exigibles aux termes du sous-paragraphe a) du paragraphe 1° de l'article 271.4 du Règlement pour les transferts directs et indirects d'actions classe A et d'actions classe B de Bombardier inc. (« Bombardier »), le tout dans le cadre de transactions effectuées dans le contexte d'une planification financière (la « planification financière »);

Vu l'article 263 de la Loi;

Vu les articles 189.1.2 et le sous-paragraphe a) du paragraphe 1° de l'article 271.4 du Règlement;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- les transferts de titres effectués dans le cadre de la planification financière auront lieu entre des sociétés ou des membres de la famille Bombardier et ses alliés;
- les transactions prévues ne résulteront pas en une augmentation globale de la participation de la famille Bombardier et ses alliés dans Bombardier;
- suite aux transactions proposées, la famille Bombardier et ses alliés détiendront le même nombre d'actions de Bombardier que celui qu'elle détenait auparavant;
- les transferts de titres dans le cadre de la planification financière n'ont pas d'impact financier pour Bombardier;
- les transferts s'effectuent à la juste valeur marchande;
- les transferts n'impliquent aucune collecte de fonds auprès du public.

Considérant les représentations qui lui ont été faites.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers accorde les dispenses demandées à la condition que les droits minimaux prévus au paragraphe 1° de l'article 271.4 du Règlement soient versés, moins la réduction prévue à l'article 271.12 du Règlement.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Fait à Montréal le 24 mars 2005

Daniel Laurion

Surintendant aux marchés de valeurs

DÉCISION N° : 2005-SMV-0058

Date : 2005-03-24

Article (s) : L-263, R-189.1.2, sous-paragraphe a) du paragraphe 1° R- 271.4

Nomura MN (Sakura) USD Trust

Nomura MN (Sakura) USD Trust (le « Fonds »), s'est adressé à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») afin d'obtenir certaines dispenses conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), de même qu'une autorisation conformément au paragraphe 4° de l'article 199 de la Loi;

Vu les articles 46, 199 et 263 de la Loi;

Vu les articles 277, 279, 280, 281 paragraphe 1°, 282 à 284, 288, 289 et 290 du *Règlement sur les valeurs mobilières du Québec*, R.R.Q., c. V-1.1, r.1 le « Règle-ment »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- le Fonds est constitué à titre de fiducie en vertu des lois des Îles Caïmanes;
- le Fonds a pour objectif d'investissement d'obtenir une plus value du capital en dollars américains en investissant, dans des circonstances normales, la quasi-totalité de son actif dans le Nomura MN (Sakura) Master Fund (le «fonds sous-jacent») et le reste dans des instruments du marché monétaire. Le Fonds vise un rendement constamment supérieur au taux d'intérêt à court terme aux États-Unis;
- Global Funds Trust agira à titre de fiduciaire du Fonds (le «fiduciaire »);
- Nomura Aset Management Hong Kong Limited agira à titre de conseiller en valeurs du Fonds;
- Nomura Asset Management Co., Ltd agira à titre de sous-conseiller du Fonds;
- Nomura Bank (Luxembourg) S.A. agira à titre de dépositaire et de gérant pour le Fonds;
- le Fonds offrira ses parts sur une base continue à certains investisseurs admissibles de différents pays. Au Québec, elle les placera uniquement auprès d'acquéreurs avertis définis à l'article 44 de la Loi en vertu de la dispense de prospectus prévue à l'article 43 de la Loi;
- les parts seront offertes par l'entremise de Nomura Asset Management Hong Kong Limited, à titre de placeur, conformément à la dispense d'inscription prévue à l'article 157 de la Loi;
- les investisseurs recevront une notice d'offre qui présentera les objectifs, les politiques et les restrictions en matière d'investissement du Fonds et du fonds sous-jacent, les différentes parties offrant des services à ceux-ci et les honoraires payables à ces parties, les risques d'un investissement dans les parts et les conflits d'intérêts éventuels concernant les parties offrant des

services au Fonds et au fonds sous-jacent;

- le Fonds n'entend pas devenir un émetteur assujéti au sens de la Loi et ses parts ne seront inscrites à la cote d'aucune bourse au Canada;
- le fiduciaire a complété une demande d'inscription afin d'inscrire les parts du Fonds à la cote de la (« *Cayman Islands Stock Exchange* »);

Considérant les représentations faites à l'Autorité par le Fonds;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

1. dispense le Fonds de l'obligation prévue à l'article 46 de Loi, de déposer auprès de l'Autorité un avis dans les dix jours du placement;
2. dispense le Fonds des obligations prévues aux articles 277, 279, 280, 281 paragraphe 1°, 282 à 284, 289 et 290 du Règlement;

Les dispenses précédentes sont accordées aux conditions suivantes :

- le placement est effectué sans publicité;
 - le Fonds dépose auprès de l'Autorité dans les 30 jours suivant la fin de son exercice financier un avis présentant les informations prévues à l'article 102 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1, r.1 (le «Règlement») relativement aux placements effectués au cours du dernier exercice, accompagné des droits prévus au paragraphe 7° de l'article 267 du Règlement;
 - le Fonds dépose auprès de l'Autorité ses états financiers annuels et le rapport des vérificateurs dans les délais prévus à l'article 75 de la Loi, ainsi que les droits prévus au paragraphe 6° de l'article 271.2 du Règlement.
3. autorise le Fonds à déroger aux dispositions prévues à l'article 288 du Règlement;
 4. autorise le Fonds, en vertu du paragraphe (4) de l'article 199 de la Loi, a déclaré qu'une demande d'admission de ses parts à la cote de la (« *Cayman Islands Stock Exchange* ») a été faite.

Fait à Montréal, le 4 avril 2005

Daniel Laurion
Surintendant aux marchés de valeurs

DÉCISION No : 2005-SMV-0062

Date : 2005-04-04

Article (s) : L-46, L-199, L-263, R-277, R-279, R-280, R-281 paragraphe 1°, R-282 à R-284, R-288, R-289, R-290

Corporation Financière Household Limitée

HSBC Finance Corporation (le « Garant ») et sa filiale à part entière la Corporation Financière Household Limitée (la « Société ») demandent à l'Autorité des marchés financiers, une dispense de l'application de l'article 40.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), conformément à l'article 263 de la Loi, relativement à l'obligation de traduire en français certains documents qui ne sont pas exigés au Québec, mais qui le sont aux États-Unis et qui seront intégrés par renvoi dans le cadre d'un prospectus préalable de base simplifié que la Société entend déposer sous peu (le « prospectus ») ainsi que dans tous les suppléments de fixation du prix à ce prospectus.

Vu les articles 40.1 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- la Société est un émetteur assujéti au Québec et dans chacune des provinces et chacun des territoires du Canada;
- la Société est une filiale à 100 % du Garant;
- le Garant est constitué en vertu des lois de l'État du Delaware. Il est soumis à la réglementation de la *Securities Exchange Act of 1934* (la « Loi de 1934 ») des États-Unis;
- les billets à moyen terme émis par la Société seront inconditionnellement garantis par le Garant. Les billets ne seront pas inscrits à la cote d'une bourse, mais auront une cote de crédit approuvée;
- certains documents du Garant sont intégrés par renvoi dans le prospectus ainsi que dans chaque supplément de fixation du prix. Le Garant signe également le prospectus;

- tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci. En vertu de l'article 40.1 de la Loi, ces documents doivent être établis en français ou en français et en anglais;
- le dépôt par la Société des documents intégrés par renvoi selon la forme et les exigences prévues par la législation américaine en valeurs mobilières, a pour conséquence d'intégrer plusieurs documents qui ne sont pas, par ailleurs, exigés par la législation en valeurs mobilières du Québec;
- tous les documents exigés par la réglementation québécoise seront traduits;
- l'octroi de la dispense demandée ne porte pas atteinte à la protection des investisseurs;

Considérant les représentations faites par la Société;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers dispense la Société de l'application de l'article 40.1 de la Loi, conformément à l'article 263 de la Loi, relativement à l'obligation de traduire en français les annexes des formulaires américains 8-K, 10-K et 10-Q du Garant qui ne sont pas exigés au Québec mais qui le sont aux États Unis, qui seront intégrées par renvoi dans le cadre d'un prospectus préalable de base simplifié que la Société entend déposer sous peu ainsi que dans tous les suppléments à ce prospectus.

Fait à Montréal, le 4 avril 2005

Daniel Laurion

Surintendant aux marchés de valeurs

DÉCISION N° : 2005-SMV-0063

Date : 2005-04-04

Article (s) : L-40.1, L-263

**Fidelity International Limited
Demande de dispense**

Fidelity International Limited (« FIL ») s'est adressée à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), au nom des Sociétés visées (mentionnées à l'Annexe A), afin d'obtenir, dans la mesure où certaines conditions sont remplies, les dispenses suivantes :

- a) pour les Sociétés visées, une dispense des règles du système d'alerte, des dispositions d'interdiction provisoire d'opérations et des exigences de déclaration d'initiés (collectivement, les « Règles

relatives aux offres publiques »);

- b) pour les dirigeants des Sociétés visées qui ne sont initiés à l'égard d'un émetteur assujetti qu'en cette qualité, une dispense des exigences de déclaration d'initiés à l'égard de cet émetteur assujetti;

Vu les articles 96, 97, 98, 147.11, 147.12, 147.14 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le Règlement 62-103, *Le système d'alerte et questions connexes touchant les offres publiques et les déclarations d'initiés* (le « Règlement 62-103 »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- FIL est une société sous contrôle privé constituée en vertu des lois des Bermudes;
- FIL contrôle un groupe de sociétés (le « Groupe FIL ») qui offre des services à des investisseurs à l'extérieur du Canada et des États-Unis;
- FIL n'est pas un « investisseur institutionnel admissible » (un « IIA ») au sens du Règlement 62-103, puisqu'elle n'est pas un gestionnaire de portefeuille dans un des territoires énumérés à la définition de « gestionnaire de portefeuille » du Règlement 62-103 (un « Territoire énuméré »);
- les Sociétés visées ne sont pas des IIA puisqu'elles ne sont pas des gestionnaires de portefeuille dans un Territoire énuméré;
- les sociétés du groupe de Fidelity qui œuvrent en Amérique du Nord sont contrôlées par FMR Corp. (le « Groupe FMR »);
- chaque société du Groupe FMR qui gère un fonds ou agit à titre de conseiller en valeurs est un IIA;
- les titres inclus dans les déclarations du Groupe FIL déposées en vertu des règles du système d'alerte ne constituent qu'une très faible proportion des titres qui font l'objet de telles déclarations par l'ensemble des sociétés du Groupe FIL et du Groupe FMR (ces titres étant collectivement désignés, les « Investissements »);
- les membres du Groupe FIL qui ne sont pas

des IIA (i) prennent rarement la décision d'investir directement dans le capital de sociétés canadiennes et (ii) sont soumis à la même procédure et aux mêmes règles de contrôle que les autres membres du Groupe FIL qui sont des IIA, y compris relativement aux dépôts devant être effectués en vertu des règles relatives au système d'alerte;

- les sociétés faisant partie du Groupe FIL et du Groupe FMR ne peuvent se prévaloir des dispenses de totalisation de la partie 5 du Règlement 62-103;
- les Sociétés visées, n'étant pas des IIA, doivent, lorsque requis, émettre un communiqué de presse, déposer une déclaration en vertu des règles du système d'alerte et déposer des déclarations d'initiés, le tout conformément aux Règles relatives aux offres publiques;
- les IIA peuvent bénéficier, à certaines conditions, (i) d'un régime alternatif de déclaration mensuelle à l'égard des règles du système d'alerte en vertu de la partie 4 du Règlement 62-103 (la « Partie 4 ») et (ii) d'une dispense des exigences de déclarations d'initiés et des dispositions d'interdiction provisoire d'opérations en vertu des parties 9 et 10 du Règlement 62-103 (collectivement, le « Régime alternatif »);
- l'article 4.8 du Règlement 62-103 dispense l'allié d'un IIA de l'obligation de déposer une déclaration si, notamment, l'IIA dépose une déclaration en vertu de la Partie 4 au moment où l'allié est tenu de déposer la sienne;
- étant donné que les IIA du Groupe FIL et du Groupe FMR doivent déclarer l'ensemble des Investissements, les obligations des Sociétés visées en vertu des Règles relatives aux offres publiques ont pour effet d'empêcher les sociétés du Groupe FIL et du Groupe FMR de se prévaloir du Régime alternatif, puisque le moment auquel les Sociétés visées doivent se soumettre aux Règles relatives aux offres publiques est différent de celui de leurs alliés;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers, conformément aux informations déposées dispense (i) les Sociétés visées des règles du système d'alerte, des dispositions d'interdiction provisoire d'opérations et des exigences de déclarations d'initiés prévues dans la Loi et (ii) les dirigeants de l'une ou l'autre des Sociétés visées qui ne sont initiés à l'égard d'un émetteur assujetti qu'en cette qualité, des

exigences de déclarations d'initiés prévues dans la Loi à l'égard de cet émetteur assujetti, aux conditions suivantes :

- a) les alliés des Sociétés visées qui sont des IIA :
- (i) peuvent bénéficier du régime de déclarations prévu à la Partie 4;
 - (ii) sont dispensés de l'application des dispositions d'interdiction provisoire d'opérations en vertu de l'article 10.1 du Règlement 62-103;
 - (iii) sont dispensés des exigences de déclarations d'initiés en vertu de la partie 9 du Règlement 62-103;
- b) la Société visée respecte les exigences de déclaration, de dépôt ainsi que toute autre obligation prévues dans le Règlement 62-103, le tout comme si la Société visée était un IIA;
- c) la Société visée est dûment inscrite aux fins de fournir des services de gestion de portefeuille, de conseils en valeurs ou tout autre service similaire à l'égard de valeurs mobilières, ou est dispensée de cette obligation dans le territoire où est situé son siège social.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 4 avril 2005
 Daniel Laurion
 Surintendant aux marchés de valeurs

DÉCISION N° : 2005-SMV-0064

Date : 2005-04-04

Article (s) : L-96, L-97, L-98, L-147.11, L-147.12, L-147.14, L-263, R-62-103

Annexe A

Société visées

- Fidelity Investments Management (Hong Kong) Limited
- Fidelity Investment Securities Investment Trust Co., Limited
- Fidelity Investments Australia Limited
- Fidelity Investment Management GmbH
- Fidelity Investments Advisory (Korea) Limited
- Fidelity Fund Management Private Limited
- Fidelity International Limited (FIL), ainsi que toute société future qui appartiendra au même groupe et qui ne se sera pas un IIA

**Hillsdale Investment Management Inc.
 Hillsdale Canadian Performance Equity Fund
 Hillsdale Canadian Aggressive Hedge Equity Fund
 Hillsdale Canadian Market Neutral Equity Fund
 Hillsdale US Aggressive Hedge Equity Fund
 (les « Fonds privés Hillsdale »)**

Hillsdale Investment Management Inc., à titre de gérant des Fonds privés Hillsdale et tout autre fonds privé futur créé par Hillsdale Investment Management Inc. (les « Fonds »), s'est adressée à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») pour obtenir, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), une dispense de certaines obligations.

Vu les articles 11, 51, 148 et 263 de la Loi;

Vu l'article 277 du *Règlement sur les valeurs mobilières du Québec*, R.R.Q., c. V-1.1, r.1 (le « Règlement »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03;

Considérant que :

- les Fonds ont été et seront établis par des conventions de fiducie, selon les lois de l'Ontario;
- Hillsdale Investment Management Inc. agit pour les Fonds à titre de gérant et BMO Nesbitt Burns Inc. agit pour les Fonds à titre de dépositaire;
- les parts des Fonds sont offertes sur une base continue, sans publicité, en vertu de la

dispense de prospectus prévue à l'article 51 de la Loi auprès de personnes qui souscrivent pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 \$ (le «montant prescrit») par le biais de courtiers dûment inscrits;

- les Fonds désirent placer leurs parts auprès de personnes qui se qualifient à titre d'«accredited investors» tels que définis dans la Norme Multilatérale 45-103 *Capital Raising Exemptions* (la norme 45-103);
- après le placement initial aux termes de la dispense prévue à l'article 51 de la Loi, les porteurs de parts auront le droit de souscrire des parts supplémentaires des Fonds pour des montants inférieurs au montant prescrit, pourvu que le porteur de parts ait acquis initialement et conservé des parts pour au moins le montant prescrit;

Considérant les représentations faites par Hillsdale Investment Management Inc. à l'Autorité;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

1. dispense Hillsdale Investment Management Inc. de l'obligation d'inscription à titre de courtier prévue à l'article 148 de la Loi, pour le placement de parts supplémentaires dans le cadre de souscriptions additionnelles.

La dispense précédente est accordée aux conditions suivantes :

- le placement est effectué sans publicité;
- le placement initial est effectué par l'entremise de courtiers inscrits auprès de l'Autorité;
- au moment du placement de parts supplémentaires des Fonds auprès de porteurs ayant acquis leurs parts initiales en vertu de l'article 51 de la Loi, le souscripteur a initialement souscrit et conservé des parts des Fonds dont le coût total d'acquisition était d'au moins 150 000 \$;
- au moment de la souscription initiale, une notice d'offre a été transmise au souscripteur;

2. dispense les Fonds de l'obligation prévue à l'article 11 de la Loi d'établir un prospectus concernant le placement de parts auprès de personnes qui se qualifient à titre d'«accredited investors» tel que défini aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 «*Definition – accredited investors*» de la norme 45-103, à l'exclusion des acquéreurs avertis au sens de la Loi, des personnes souscrivant pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 \$, lesquels bénéficient par ailleurs de dispenses prévues par la Loi;
3. dispense Hillsdale Investment Management Inc. de l'obligation d'inscription à titre de courtier prévue à l'article 148 de la Loi pour le placement de parts dans le cadre de souscriptions et du réinvestissement des distributions, auprès des personnes décrites au paragraphe 2° ci-haut à l'exception des souscriptions par des personnes qui se qualifient à titre d'«accredited investors» tels que définis aux paragraphes k) à m) de l'article 1.1 «*Definition – accredited investors*» de la norme 45-103.

Ces dernières dispenses sont accordées aux conditions suivantes :

- le placement est effectué sans publicité;
- le placement de parts dans le cadre de souscriptions auprès des personnes qui se qualifient à titre d'«accredited investors» tel que défini aux paragraphes k) à m) de l'article 1.1 «*Definition – accredited investors*» de la norme 45-103 devra s'effectuer par l'entremise de courtiers inscrits;
- dans un délai de 30 jours à compter de la fin de l'exercice financier des Fonds, Hillsdale Investment Management Inc. déposera auprès de l'Agence un avis distinct, contenant les informations suivantes :
 1. le nombre et la valeur des parts placées pendant son dernier exercice financier;
 2. pour chaque placement, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de parts souscrites par chacun ainsi que le prix payé;
 3. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 «*Définition – accredited investors*» de la norme

45-103 qui trouve application;

4. les nom et adresse de toute personne agissant comme courtier rémunéré et le montant de cette rémunération.

4. dispense les Fonds des obligations prévues à l'article 277 du Règlement.

Hillsdale Investment Management Inc. doit aviser l'Autorité par écrit avant le placement de parts de tout nouveau Fonds privé Hillsdale qui pourrait être créé et qui désirerait bénéficier des dispenses prévues dans la présente décision, spécifiant les caractéristiques générales d'un tel Fonds.

Fait à Montréal, le 6 avril 2005

Daniel Laurion

Surintendant aux marchés de valeurs

DÉCISION N° : 2005-SMV-0065

Date : 2005-04-06

Article (s) : L-11, L-51, L-148, L-263, R-277

Caterpillar Financial Services Limited

Caterpillar Financial Services Corporation (le « Garant ») et sa filiale à part entière Caterpillar Financial Services Limited (la « Société ») demandent à l'Autorité des marchés financiers, une dispense de l'application de l'article 40.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), conformément à l'article 263 de la Loi, relativement à l'obligation de traduire en français certains documents qui ne sont pas exigés au Québec, mais qui le sont aux États-Unis et qui seront intégrés par renvoi dans le cadre d'un prospectus préalable de base simplifié du 16 février 2004 de la Société (le « prospectus ») ainsi que dans tous les suppléments de fixation du prix à ce prospectus.

Vu les articles 40.1 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- la Société est un émetteur assujéti au Québec et dans chacune des provinces et chacun des territoires du Canada;
- la Société est une filiale à 100 % du Garant;
- le Garant est constitué en vertu des lois de l'État du Delaware. Il est soumis à la réglementation de la *Securities Exchange Act of 1934* (la « Loi de 1934 ») des États-Unis;

- les billets à moyen terme émis par la Société seront inconditionnellement garantis par le Garant. Les billets auront une cote de crédit approuvée;
- certains documents du Garant sont intégrés par renvoi dans le prospectus ainsi que dans chaque supplément de fixation du prix. Le Garant signe également le prospectus;
- tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci. En vertu de l'article 40.1 de la Loi, ces documents doivent être établis en français ou en français et en anglais;
- le dépôt par la Société des documents intégrés par renvoi selon la forme et les exigences prévues par la législation américaine en valeurs mobilières, a pour conséquence d'intégrer plusieurs documents qui ne sont pas, par ailleurs, exigés par la législation en valeurs mobilières du Québec;
- tous les documents exigés par la réglementation québécoise seront traduits;
- l'octroi de la dispense demandée ne porte pas atteinte à la protection des investisseurs;

Considérant les représentations faites par la Société;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers dispense la Société de l'application de l'article 40.1 de la Loi, conformément à l'article 263 de la Loi, relativement à l'obligation de traduire en français les annexes des formulaires américains 8-K, 10-K et 10-Q du Garant qui ne sont pas exigés au Québec mais qui le sont aux États Unis, qui seront intégrées par renvoi dans le cadre d'un prospectus préalable de base simplifié du 16 février 2004 de la Société ainsi que dans tous les suppléments à ce prospectus.

Fait à Montréal, le 12 avril 2005

Daniel Laurion

Surintendant aux marchés de valeurs

DÉCISION No : 2005-SMV-0066

Date : 2005-04-12

Article (s) : L-40.1, L-263

Corporation Énergie Split II Inc.

La société Corporation Énergie Split II Inc. (l'« émetteur ») s'est adressée à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), afin que celle-ci lui accorde, conformément à l'article 263 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c.V-1.1 (la « Loi »), une dispense de certaines obligations prévues par la Loi et par le

Règlement sur les valeurs mobilières, R.R.Q., c. V-1.1, r. 1 (le « Règlement »).

Vu les articles 76, 78, 147.11, 147.12, 147.14 et 263 de Loi;

Vu les articles 119, 159 et 160 du Règlement;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- l'émetteur est une société constituée en vertu de la *Loi sur les compagnies* (Québec) en date du 29 septembre 2004 et est un émetteur assujéti au Québec depuis le 30 novembre 2004 suite à l'octroi d'un visa de prospectus pour le placement d'actions de rendement du capital et d'actions privilégiées RDC;
- les actions de rendement du capital et les actions privilégiées RDC sont inscrites à la cote de la Bourse de Toronto;
- l'unique action de catégorie F émise et en circulation est la seule action avec droit de vote de l'émetteur et elle est détenue par ESC II Holdings Limited;
- les activités de l'émetteur s'apparentent à celles d'un fonds commun de placement, sans toutefois rencontrer les critères de la définition qu'en donne la Loi;
- l'émetteur est considéré comme un fonds commun de placement aux termes de la législation sur les valeurs mobilières de certaines provinces et, à cet effet, bénéficie des dispenses demandées.

Considérant les représentations faites par l'émetteur;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

- dispense l'émetteur du dépôt auprès de l'Autorité et de l'envoi aux porteurs de titres inscrits, des états financiers des premier et troisième trimestres (articles 76 et 78 de la Loi);
- dispense l'émetteur de présenter dans son rapport annuel l'information prévue à l'Annexe VII du Règlement, à la condition d'y inclure l'information prévue à l'article 119.4 du Règlement;
- dispense l'émetteur du dépôt auprès de l'Autorité et de l'envoi aux porteurs de titres,

d'une notice annuelle (articles 159 et 160 du Règlement);

- dispense les porteurs d'actions de rendement du capital, d'actions privilégiées RDC et d'actions catégorie F de l'application des règles du système d'alerte (articles 147.11, 147.12 et 147.14 de la Loi).

La présente décision demeurera valide aussi longtemps qu'aucun changement important ne surviendra dans les activités de l'émetteur. Advenant un tel changement, l'émetteur s'engage à respecter toutes les obligations prévues aux articles 76, 78, 147.11, 147.12, 147.14 de la Loi de même qu'aux articles 119, 159 et 160 du Règlement.

Fait à Montréal, le 14 avril 2005

Daniel Laurion

Surintendant aux marchés de valeurs

DÉCISION No : 2005-SMV-0068

Date : 2005-04-14

Article (s) : L-76, L-78, L-147.11, L-147.12, L-147.14, L-263, R-119, R-159, R-160

Royal Dutch Shell plc

Le 17 février 2005, la société Royal Dutch Shell plc (« Royal Dutch Shell ») s'est adressée à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») pour que celle-ci accorde, dans le cadre de son offre publique d'échange visant la totalité des actions ordinaires émises et en circulation de la société N.V. Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij (« Royal Dutch ») (l'« OPE ») certaines dispenses, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., V-1.1 (la « Loi »);

Vu les articles 11, 110 à 147.23, 148 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- Royal Dutch Shell est une société constituée en vertu des lois d'Angleterre et du pays de Galles créée uniquement pour les fins de la Transaction globale (décrite ci-après) et qu'elle n'est pas un émetteur assujéti au Québec ni ailleurs au Canada;
- les titres de Royal Dutch Shell ne sont inscrits ni transigés sur une bourse canadienne;

- Royal Dutch est une société de portefeuille publique constituée en vertu des lois des Pays-Bas et qu'elle n'est pas un émetteur assujéti au Québec ni ailleurs au Canada;
 - les actions ordinaires de Royal Dutch sont inscrites et se transigent sur de multiples marchés boursier étrangers mais non sur une bourse canadienne;
 - le capital-actions de Royal Dutch est constitué d'actions ordinaires lesquelles sont émises soit sous forme immatriculée, soit au porteur;
 - au 31 janvier 2005, 2 074 400 000 actions ordinaires de Royal Dutch étaient émises et en circulation;
 - le 28 octobre 2004, le conseil d'administration de Royal Dutch et celui de The « Shell » Transport and Trading Company (« Shell Transport ») ont annoncé leur intention d'unifier leurs activités sous une même entité, soit Royal Dutch Shell (la « Transaction globale »);
 - la Transaction globale se fera d'une part, aux termes de l'OPE sur les actions ordinaires de Royal Dutch et d'autre part, par le biais d'un plan d'arrangement sur les actions ordinaires de Shell Transport;
 - la Transaction globale incluant l'OPE constituera, en substance, une réorganisation interne des activités et non une offre publique stricte;
 - tous les documents d'information relatifs à l'OPE ont été établis conformément aux exigences des lois des Pays-Bas et celles des États-Unis;
 - les documents d'information relatifs à l'OPE seront transmis d'une part, aux autorités canadiennes en valeurs mobilières concernées et d'autre part, directement aux détenteurs de titres immatriculés et sur demande, sans frais, aux détenteurs de titres au porteur par suite de la publication d'un avis énonçant les modalités de l'OPE dans des journaux à grande diffusion des Pays-Bas et du Canada et dans un journal francophone à grande diffusion du Québec;
 - les documents d'information relatifs à l'OPE transmis aux porteurs québécois d'actions ordinaires de Royal Dutch seront accompagnés de l'avis en français publié dans un journal francophone à grande diffusion du Québec;
 - par suite d'une enquête raisonnable, le nombre minime, toutes proportions gardées mais supérieur à 50, de porteurs québécois d'actions ordinaires de Royal Dutch lesquels détiendraient moins de 2 % des actions ordinaires de Royal Dutch;
 - les porteurs québécois d'actions ordinaires de Royal Dutch seront traités de la même façon et se verront offrir les mêmes conditions que les autres porteurs d'actions ordinaires de Royal Dutch;
 - il ne serait pas opportun de priver les porteurs québécois d'actions ordinaires de Royal Dutch de l'OPE lancée par Royal Dutch Shell;
 - puisque les conditions prévues à l'article 121 de la Loi ne sont pas respectées, Royal Dutch Shell ne peut se prévaloir de la dispense statutaire énoncée à cet article;
- Considérant les représentations faites à l'Autorité par Royal Dutch Shell;
- En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :
- dispense Royal Dutch Shell des exigences relatives aux offres publiques prévues au Titre IV de la Loi aux conditions suivantes :
 - i) l'OPE et tous les amendements à l'OPE seront faits en conformité avec les exigences des lois des Pays-Bas et celles des États-Unis;
 - ii) tous les documents d'information relatifs à l'OPE transmis aux porteurs d'actions ordinaires de Royal Dutch résidant aux Pays-Bas seront également transmis aux porteurs d'actions ordinaires de Royal Dutch résidant au Canada dont l'adresse est connue, ainsi qu'aux autorités canadiennes en valeurs mobilières concernées.
 - Dispense Royal Dutch Shell des obligations prévues aux articles 11 et 148 de la Loi relatives à l'exigence d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de ses actions catégorie « A » et de ses certificats américains représentatifs d'actions catégorie « A » auprès des porteurs de Royal Dutch en échange de leurs titres à la condition que l'aliénation de ces titres ait lieu sur une bourse ou un marché organisé à l'extérieur du Canada.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés

financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 14 avril 2005

Daniel Laurion

Surintendant aux marchés de valeurs

DÉCISION N° : 2005-SMV-0069

Date : 2005-04-14

Article (s) : L-11, L-110 à L-147.23, L-148, L-263

Fait à Montréal le 19 avril 2005

Daniel Laurion

Surintendant aux marchés de valeurs

DÉCISION N° : 2005-SMV-0071

Date : 2005-04-19

Article (s) : L-263

Gestion ACE Aviation Inc.

Gestion ACE Aviation Inc. (ci-après « ACE ») s'est adressée à l'Autorité des marchés financiers (ci-après l'« Autorité ») afin d'être dispensée conformément à l'article 263 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), de l'application de l'article 3 du règlement intitulé Instruction générale Q-17, *Les actions subalternes* (ci-après l'« Instruction générale Q-17 »), afin de lui permettre de désigner ses actions émises comme « actions à droit de vote variable de catégorie A », le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité.

Vu l'article 263 de la Loi;

Vu l'article 3 de l'Instruction générale Q-17;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- les actions à droit de vote variable de catégorie A ne peuvent être détenues que par des non-canadiens;
- l'utilisation du terme « actions à droit de vote variable » informe les actionnaires éventuels de l'existence d'une restriction ou variation possible au niveau des droits de votes des actionnaires;
- l'octroi de cette dispense ne portera pas atteinte à la protection des épargnants.

Considérant les représentations faites par ACE;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

- dispense Gestion ACE Aviation Inc. des exigences prévues à l'article 3 de l'Instruction générale Q-17.

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Timminco Limitée

Interdit à René Boisvert d'effectuer directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Timminco Limitée, aux motifs que l'émetteur ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi et que cette personne a été administrateur ou dirigeant de l'émetteur depuis que celui-ci a déposé ses derniers états financiers conformément aux exigences applicables et, en tant qu'initié de l'émetteur, cette personne peut avoir été informée de tout fait ou changement important concernant l'émetteur qui n'a pas été rendu public après la date des états financiers déposés.

L'interdiction est prononcée le 19 avril 2005.

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Révocations d'interdiction

Produits Fraco Ltée (Les)

Révoque la décision 2005-MC-0725, prononcée le 7 mars 2005, adressée à Produits Fraco Ltée (Les), à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur au motif que celui-ci a déposé ses états financiers annuels de l'exercice terminé le 30 septembre 2004.

La révocation est prononcée le 19 avril 2005.

6. PLACEMENTS

6.1a Prospectus provisoires

Altus Group Income Fund

Visa du prospectus provisoire du 15 avril 2005 concernant le placement de parts au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 15 avril 2005.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 765868

CanWel Building Materials Income Fund

Visa du prospectus provisoire du 11 avril 2005 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 12 avril 2005.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières GMP
Scotia Capitaux Inc.
Corporation Canaccord Capital
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee

Numéro de projet Sédar : 764074

Capital Hubble inc.

Visa du prospectus provisoire daté du 15 avril 2005 concernant le placement d'un maximum de 8 000 000 unités, chaque unité comprend une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription, au prix de 0,50 \$ l'unité.

Le visa prend effet le 15 avril 2005.

Courtier(s) :

CTI Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 765774

First Trust/Highland Capital Senior Loan Trust

Visa du prospectus provisoire du 13 avril 2005 afin de permettre à la société de devenir émetteur assujetti.

Le visa prend effet le 13 avril 2005.

Numéro de projet Sédar : 764917

Fonds Fidelity Dividendes et revenu canadiens

Fonds Fidelity Revenu élevé diversifié

(parts de série T et de série S)

Visa du prospectus simplifié provisoire modifié et mis à jour du 12 avril 2005 modifiant et mettant à jour le prospectus simplifié provisoire du 23 mars 2005 concernant le placement de parts de série T et de série S.

Le visa prend effet le 13 avril 2005.

Numéro de projet Sédar : 752945

Uranium Participation Corporation

Visa de prospectus provisoire modifié du 14 avril 2005 concernant le placement d'actions ordinaires et de bons de souscription d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 15 avril 2005.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Sprott Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Valeurs Mobilières TD Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Canaccord Capital Corporation

Numéro de projet Sédar : 756733

VOXCOM Income Fund

Visa de prospectus provisoire du 13 avril 2005 concernant le placement de parts au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 13 avril 2005.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.

Numéro de projet Sédar : 764903

6.1b Prospectus définitifs

Crescent Point Energy Trust

Visa pour le prospectus simplifié du 14 avril

2005 de Crescent Point Energy Trust concernant le placement de 3 930 000 parts de fiducie au prix de 19,10 \$ la part.

Le visa prend effet le 14 avril 2005.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Firstenergy Capital Corp.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières GMP
Valeurs Mobilières Orion Inc.
Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 762906

Dufort Capital inc.

Visa pour le prospectus du 15 avril 2005 de Dufort Capital inc. concernant les placements suivants :

1. un maximum de 4 000 000 d'actions ordinaires au prix de 0,25 \$ l'action;
2. une option de rémunération auprès du placeur pour compte permettant d'acquérir un maximum de 400 000 actions ordinaires au prix de 0,25 \$ l'action pour une période de 18 mois suivant la date d'inscription des actions ordinaires à la Bourse de croissance TSX.

Le visa prend effet le 18 avril 2005.

Courtier(s) :

Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 743967

Fiducie carte de crédit or

Visa pour le prospectus simplifié du 13 avril 2005 de Fiducie carte de crédit or concernant le placement de 1 146 000 000 \$ en billets de rang supérieur garantis par des créances de cartes de crédit, série 2005-1 et 54 000 000 \$ en billets subordonnés garantis par des créances de cartes de crédit, série 2005-1.

Le visa prend effet le 15 avril 2005.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Merrill Lynch Canada Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.
Numéro de projet Sédar : 762296

Fonds des professionnels

Visa pour le prospectus simplifié du 18 avril 2005 concernant le placement de parts de :

Fonds global d'actions des professionnels du Québec

Le visa prend effet le 20 avril 2005.

Numéro de projet Sédar : 743376

Fonds RÉMEC Équilibré

Visa pour le prospectus simplifié du 13 avril 2005 concernant le placement de parts de :

Fonds RÉMEC Équilibré

Le visa prend effet le 14 avril 2005.

Numéro de projet Sédar : 742578

Groupe de Fonds Émeraude

Visa pour le prospectus simplifié du 12 avril 2005 concernant le placement de parts de catégorie A et de catégorie B de :

Fonds d'investissement à court terme canadien Émeraude

Fonds indiciel d'obligations canadiennes Émeraude

Fonds indiciel mondial d'obligations d'État Émeraude

Fonds équilibré Émeraude

Fonds indiciel d'actions canadiennes Émeraude

Fonds indiciel du marché américain Émeraude

Fonds indiciel d'actions internationales Émeraude

Le visa prend effet le 13 avril 2005.

Numéro de projet Sédar : 749463

Groupe de Fonds Russell

Visa pour le prospectus simplifié du 12 avril 2005 concernant le placement de parts de catégorie B de :

Fonds d'actions mondiales Russell

Le visa prend effet le 14 avril 2005.

Numéro de projet Sédar : 745577

Groupe de Fonds Sentry Select

Visa pour le prospectus simplifié du 6 avril 2005 concernant le placement d'actions de :

Fonds de ressources canadiennes Sentry Select Ltée

Le visa prend effet le 15 avril 2005.

Numéro de projet Sédar : 741867

Schooner Trust

Visa pour le prospectus simplifié du 15 avril 2005 de Schooner Trust concernant le placement de certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 2005-3 d'une valeur totale de 375 700 000 \$.

Le visa prend effet le 18 avril 2005.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 762228

ZoomMed Inc.

Visa pour le prospectus définitif du 13 avril 2005 de ZoomMed Inc. concernant les placements suivants :

1. d'un maximum de 8 500 000 actions ordinaires au prix de 0,20 \$ l'action;
2. d'une option de rémunération auprès du placeur pour compte permettant d'acquérir un maximum de 425 000 actions ordinaires au prix de 0,20 \$ l'action pour une période de 18 mois suivant la date d'inscription des actions ordinaires à la Bourse de croissance TSX;
3. d'options auprès des administrateurs et membres de la direction de la Société permettant d'acquérir un maximum de 1 150 000 actions ordinaires.

Le visa prend effet le 14 avril 2005.

Courtier(s) :

Dlouhy Merchant Group Inc.

Numéro de projet Sédar : 746903

6.1c Modifications du prospectus

Fonds Optima Stratégie

Visa pour la modification n° 2 du 11 avril 2005 du prospectus simplifié du 4 octobre 2004 concernant le placement de parts de :

Fonds diversifié d'actions américaines Assante

(auparavant Fonds diversifié d'actions américaines Optima Stratégie)

Cette modification est faite à la suite du remplacement du conseiller en valeurs BPI Global Asset Management LLP par Epoch Investment Partners, Inc. et Trilogy Advisors, LLC, à compter du 8 avril 2005.

Le visa prend effet le 15 avril 2005.

Numéro de projet Sédar : 682691

Groupe de Fonds communs de placement Mackenzie

Visa pour la modification n° 3 du 11 avril 2005 du prospectus simplifié du 9 décembre 2004 concernant le placement de parts des séries A, F, I, O et T de :

Fonds de retraite Mackenzie Maxxum

Cette modification est faite à la suite de l'annonce d'une assemblée des porteurs de parts en vue de modifier l'objectif de placement du Fonds.

Le visa prend effet le 14 avril 2005.

Numéro de projet Sédar : 699699

6.1d Modifications de la notice d'offre

6.2 Dispenses de prospectus

AFS Energy inc.

Dispense AFS Energy inc. (ultérieurement « Flagship Energy inc. ») de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement d'actions catégorie A et d'actions catégorie B auprès de ses porteurs d'actions ordinaires, en échange de leurs titres dans le cadre d'une restructuration, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Numéro de projet Sédar : 750305

Alexis Minerals Corporation

Dispense Alexis Minerals Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 12 875 000 actions ordinaires accréditives au prix de 0,80 \$ l'action et de 10 266 668 unités au prix de 0,75 \$ l'unité, chaque unité étant composé d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription, chaque bon de souscription entier permettant à son détenteur de souscrire à une action ordinaire additionnelle au prix de 1,00 \$ l'action pour une période de 24 mois suivant la clôture du placement auprès de personnes qui se qualifient à titre d'« accredited investors » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « Definition – accredited investor » de la Multilateral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption (la norme « 45 103 »), autres que les personnes souscrivant pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 \$ et les acquéreurs avertis au sens de la Loi, lesquels bénéficient par ailleurs de dispenses prévues par la Loi.

Dans les dix (10) jours suivants la fin du placement, Alexis Minerals Corporation doit déposer auprès de l'Autorité des marchés financiers, un avis contenant l'information suivante :

1. le nombre et la valeur des titres placés en vertu de la présente dispense;
2. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
3. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « Definition accredited investor » de la norme 45-103 qui trouve application;
4. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Alexis Minerals Corporation est un émetteur assujéti au Québec;
2. Alexis Minerals Corporation était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;

3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Alexis Minerals Corporation, il n'a pas raison de croire que Alexis Minerals Corporation est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Alphinat inc.

Dispense Alphinat inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de titres auprès des actionnaires de Commerce Électronique SurfNShop, en échange de leurs titres, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers et à la condition que l'aliénation de ces titres soit conforme aux dispositions prévues à la déclaration de changement à l'inscription de Alphinat inc. datée du 7 avril 2005 concernant le dépôt entre les mains des tiers.

Numéro de projet Sédar : 762976

Alphinat inc.

Dispense Alphinat inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement :

- a) auprès de Sylvain Caron à titre de frais d'intermédiation, d'un maximum de 480 000 actions ordinaires au prix de 0,30 \$;
- b) auprès de BCT Experts-Conseils, d'un maximum de 200 000 bons de souscription, chaque bon permettant d'acquérir une action de la Société au prix de 0,30 \$ l'unité dans les 24 mois suivant la date de clôture du placement.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et

des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Alphinat inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Alphinat inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé ;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Alphinat inc., il n'a pas raison de croire que Alphinat inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Alphinat inc.

Dispense Alphinat inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux de sociétés du même groupe d'options d'achat de la société, le tout dans le cadre du régime intitulé « Régime d'options d'achat d'action de Alphinat » (le « régime ») conformément à la notice d'offre du 11 avril 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Cette dispense est accordée à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Alphinat inc. est un émetteur assujéti au Québec;

2. Alphinat inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. dans le cas où le vendeur est initié de Alphinat inc., il n'a pas raison de croire que Alphinat inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

croire que Bourse de Montréal Inc. est dans un situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Chamaelo Energy Inc.

Dispense Chamaelo Energy Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 42 312 000 reçus de souscription de série E à 6,50 \$ le reçu, chaque reçu donnant le droit de recevoir une part de fiducie de Vault Energy Trust et une action ordinaire de Chamaelo Exploration Ltd. et de 55 000 reçus de souscription de série D à 1 000 \$ le reçu, chaque reçu donnant le droit de recevoir une débenture convertible en parts de fiducie de Vault Energy Trust auprès de :

Bourse de Montréal Inc.

Dispense Bourse de Montréal Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès des salariés et dirigeants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, de 200 000 actions ordinaires additionnelles pour un total de 600 000 actions ordinaires de la société, le tout dans le cadre du régime intitulé « Régime d'actionariat des employés de Bourse de Montréal Inc. » (le « régime ») conformément à la notice d'offre du 8 avril 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf i) entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens et ii) entre les souscripteurs et des salariés ou dirigeants de la société et ceux de ses filiales.

L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Bourse de Montréal Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Bourse de Montréal Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. dans le cas où le vendeur est initié de Bourse de Montréal Inc., il n'a pas raison de

1. personnes qui se qualifient à titre d'«accredited investors» tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « Definition – accredited investor » de la Multilatéral Instrument 45 103, Capital Raising Exemption (la « norme 45 103 »), à la condition que dans les dix (10) jours suivant la fin du placement, Chamaelo Energy Inc. dépose auprès de l'Autorité des marchés financiers un avis contenant l'information suivante :

- a. le nombre et la valeur des titres placés;
- b. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
- c. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « Definition accredited investor » de la norme 45 103 qui trouve application;
- d. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération;

2. personnes souscrivant pour leur propre compte, à un bloc d'au moins 150 000 \$ et auprès d'acquéreurs avertis au sens de la Loi, à la condition qu'un avis contenant les informations prévues à l'article 102 du Règlement sur les valeurs mobilières, R.R.Q., c.V-1.1, r.1 (le « Règlement ») soit déposé séparément de l'avis prescrit au paragraphe a) auprès de l'Autorité des marchés financiers et les droits exigibles en vertu du paragraphe 7 de l'article 267 du Règlement acquittés.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Vault Energy Trust ou Chamaelo Exploration Ltd., selon le cas, est un émetteur assujéti au Québec;
2. Vault Energy Trust ou Chamaelo Exploration Ltd., selon le cas, était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Vault Energy Trust ou Chamaelo Exploration Ltd., selon le cas, il n'a pas raison de croire que Vault Energy Trust ou Chamaelo Ltd., selon le cas, est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation des titres peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que Vault Energy Trust ou Chamaelo Exploration Ltd., selon le cas, ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Commerce Électronique SurfNShop Inc.

Dispense Commerce Électronique SurfNShop Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement auprès de ses salariés et dirigeants d'options d'achat d'actions permettant d'acquérir 1 994 251 actions de catégorie A à un prix de 0,485 \$ par action pour une période de 5 ans de la date de clôture du placement conformément aux dispositions prévues à la déclaration de

changement à l'inscription de Alphinat inc. datée du 7 avril 2005 et conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Contact Image Corporation

Dispense Contact Image Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 125 000 actions ordinaires au prix de 0,24 \$ l'action auprès de créanciers en règlement de dettes, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens, à la condition, que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. Contact Image Corporation est un émetteur assujéti au Québec;
2. Contact Image Corporation était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. dans le cas où le vendeur est initié de Contact Image Corporation, il n'a pas raison de croire que Contact Image Corporation est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Dufort Capital inc.

Dispense les porteurs des 1 000 000 d'actions ordinaires de Dufort Capital inc. acquises alors que la société était une société fermée de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de ces titres à la condition que l'aliénation de ces titres soit conforme aux dispositions prévues au prospectus du 15 avril 2005 concernant le dépôt entre les mains d'un tiers.

Exploration Fieldex inc.

Dispense Exploration Fieldex inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'une débenture de 100 000 \$ convertible en unités chacune composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire et pour le placement d'un nombre d'actions ordinaires en contrepartie des intérêts payables sur cette débenture auprès de personnes qui se qualifient à titre d'«accredited investors» tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « Definition – accredited investor » de la Multilateral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption (la norme « 45 103 »), autres que les personnes souscrivant pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 \$ et les acquéreurs avertis au sens de la Loi, lesquels bénéficient par ailleurs de dispenses prévues par la Loi.

Dans les dix (10) jours suivants la fin du placement, Exploration Fieldex inc. doit déposer auprès de l'Autorité des marchés financiers, un avis contenant l'information suivante :

1. le nombre et la valeur des titres placés en vertu de la présente dispense;
2. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
3. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « Definition accredited investor » de la norme 45-103 qui trouve application;
4. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Exploration Fieldex inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Exploration Fieldex inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;

4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Exploration Fieldex inc., il n'a pas raison de croire que Exploration Fieldex inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Exploration Typhon Inc.

Dispense Exploration Typhon Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 200 000 actions de catégorie « A » auprès de 9121-2589 Québec inc. faisant affaires sous la dénomination sociale Géo Services Baie James, à titre de contrepartie partielle pour l'acquisition de la propriété minière Ikirtuuq, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Explorations Minières du Nord Itée

Dispense Explorations Minières du Nord Itée de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 750 000 bons de souscription auprès de Barrick Gold Corporation, chaque bon permettant de souscrire à une action ordinaire au prix de 1,00 \$ l'action, jusqu'au 14 janvier 2009.

Numéro de projet Sédar : 758407

Fiducie Divertissement Madacy, Société en commandite Divertissement Madacy et Groupe de Divertissement Madacy Limité

Dispense de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier :

1. Fiducie Divertissement Madacy pour le placement de parts et de billets auprès de Fonds de revenu Divertissement Madacy;
2. Société en commandite Divertissement Madacy pour le placement de parts de catégorie A auprès de Fiducie Divertissement Madacy et de Gestion Madacy Inc. et de parts échangeables de

catégorie B auprès de Groupe de Divertissement Madacy, Limitée;

3. Groupe de Divertissement Madacy, Limitée pour le placement de parts échangeables de catégorie B auprès de ses actionnaires.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers et aux conditions suivantes :

1. Que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens, à la condition que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération;
2. Que les informations autrement exigibles dans les conditions prévues aux articles 46 et 51 de la Loi soient déposés auprès de l'Autorité des marchés financiers dans les 10 jours suivant la fin de l'opération de placement.

Fonds de revenu Benvest New Look

Dispense Fonds de revenu Benvest New Look (le « Fonds ») de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès des salariés, dirigeants et fiduciaires du Fonds et de ceux de membres du même groupe d'options d'achat de parts du Fonds, le tout dans le cadre du régime intitulé « Executive Unit Option Plan » (le « régime ») conformément à la notice d'offre du 23 mars 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Cette dispense est accordée à la condition que le Fonds dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Fonds de revenu Benvest New Look est un émetteur assujéti au Québec;
2. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
3. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre

visé;

4. dans le cas où le vendeur est initié de Fonds de revenu Benvest New Look, il n'a pas raison de croire que Fonds de revenu Benvest New Look est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Millwood Retirement Limited Partnership

Dispense Millwood Retirement Limited Partnership et Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement 56 256 parts de Chartwell Master Care LP auprès de la Succession Morton Tauben (la « Succession »), le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation des parts de Chartwell Master Care LP ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre la Succession et les personnes avec qui elle a des liens, à la condition, que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Chartwell Master Care LP est un émetteur assujéti au Québec;
2. Chartwell Master Care LP était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. Dans le cas où la Succession est initié de Chartwell Master Care LP, elle n'a pas raison de croire que Chartwell Master Care LP est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

L'aliénation des parts de Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois suivant la souscription initiale des 56 256 parts de Chartwell Master Care LP par la

Succession, sauf entre la Succession et les personnes avec qui elle a des liens, à la condition que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust est un émetteur assujéti au Québec;
2. Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. Dans le cas où la Succession est initié de Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust, elle n'a pas raison de croire que Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Cette décision annule et remplace la décision n°2005-MC-1173 datée du 6 avril 2005.

NHC Communications Inc.

Dispense NHC Communications Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement, auprès des salariés et dirigeants de la société, de 7 unités composées i) de débentures convertibles d'un montant global de 105 669 \$ convertible en 192 125 actions ordinaires de la Société, ii) de bons de souscription permettant d'acquérir un maximum de 192 125 actions ordinaires de la Société au prix de 0,69 \$ l'action, le tout conformément à la notice d'offre du 4 avril 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus sauf aux conditions suivantes :

1. NHC Communications Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. NHC Communications Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;

3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. dans le cas où le vendeur est initié de NHC Communications Inc., il n'a pas raison de croire que NHC Communications Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Oracle Corporation

Dispense Oracle Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès de ses salariés, dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe de titres de la société, le tout dans le cadre de son régime intitulé « Employee Stock Purchase Plan (1992) » et aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation des titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :
 - a. Oracle Corporation est un émetteur assujéti au Québec;
 - b. Oracle Corporation était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
 - c. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
 - d. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
 - e. dans le cas où le vendeur est initié de Oracle Corporation, il n'a pas raison de croire que Oracle Corporation est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, à la condition que la société ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

2. qu'une copie d'un document établi en français expliquant les modalités du régime soit transmise à chaque personne éligible résidente du Québec;
3. qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense les filiales canadiennes de Oracle Corporation de l'obligation d'inscription à titre de courtier relativement au placement par Oracle Corporation.

Dispense Oracle Corporation de l'application des dispositions prévues à l'article 2.1 de l'Instruction générale Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à l'Autorité des marchés financiers, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Cette dispense est valide tant et aussi longtemps que Oracle Corporation ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et que la société respectera les normes américaines.

Ressources Robex Inc.

Dispense Ressources Robex Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 555 555 actions ordinaires, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Numéro de projet Sédar : 754360

Solutions Extenway Inc.

Dispense Solutions Extenway Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 7 666 666 reçus de souscription au prix de 0,30 \$ le reçu, chaque reçu permettant à son détenteur de recevoir, sans contrepartie additionnelle, une action ordinaire de la société auprès de :

1. personnes qui se qualifient à titre d'«accredited investors» tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « Definition – accredited investor » de la Multilatéral Instrument 45 103, Capital Raising Exemption (la « norme 45 103 »), à la condition que dans les dix (10) jours suivant la fin du placement, Solutions Extenway Inc. dépose auprès de l'Autorité des marchés financiers un avis contenant l'information suivante :

- a. le nombre et la valeur des titres placés;
- b. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
- c. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « Definition accredited investor » de la norme 45 103 qui trouve application;
- d. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération;

2. personnes souscrivant pour leur propre compte, à un bloc d'au moins 150 000 \$ et auprès d'acquéreurs avertis au sens de la Loi, à la condition qu'un avis contenant les informations prévues à l'article 102 du Règlement sur les valeurs mobilières, R.R.Q., c.V-1.1, r.1 (le « Règlement ») soit déposé séparément de l'avis prescrit au paragraphe a) auprès de l'Autorité des marchés financiers et les droits exigibles en vertu du paragraphe 7 de l'article 267 du Règlement acquittés.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Solutions Extenway Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Solutions Extenway Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé ;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Solutions Extenway Inc., il n'a pas raison de croire que Solutions Extenway Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en

valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation des titres peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que Solutions Extenway Inc. ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

Cette dispense est accordée conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Solutions Extenway Inc.

Dispense Solutions Extenway Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 7 666 666 reçus de souscription au prix de 0,30 \$ le reçu, chaque reçu permettant à son détenteur de recevoir, sans contrepartie additionnelle, une action ordinaire de la société.

Cette dispense est accordée conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Numéro de projet Sédar : 766285

Teddington Place Limited Partnership

Dispense Teddington Place Limited Partnership et Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 27 757 parts de Chartwell Master Care LP, chaque part étant convertible en une part de Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust, auprès de la Succession Morton Tauben (la « Succession »), le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation des parts de Chartwell Master Care LP ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre la Succession et les personnes avec qui elle a des liens, à la condition, que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Chartwell Master Care LP est un émetteur assujéti au Québec;
2. Chartwell Master Care LP était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;

3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. dans le cas où la Succession est initié de Chartwell Master Care LP, elle n'a pas raison de croire que Chartwell Master Care LP est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

L'aliénation des parts de Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois suivant la souscription initiale des 27 757 parts de Chartwell Master Care LP par la Succession, sauf entre la Succession et les personnes avec qui elle a des liens, à la condition que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust est un émetteur assujéti au Québec;
2. Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. dans le cas où la Succession est initié de Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust, elle n'a pas raison de croire que Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Cette décision annule et remplace la décision n°2005-MC-1174 datée du 6 avril 2005.

Time Industrial, Inc.

Dispense Time Industrial, Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre

de courtier pour le placement de 600 000 \$ en billets au prix de 1 000 \$ le billet auprès de personnes qui se qualifient à titre d'«accredited investors» tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « Definition – accredited investor » de la Multilateral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption (la norme « 45 103 »), autres que les personnes souscrivant pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 \$ et les acquéreurs avertis au sens de la Loi, lesquels bénéficient par ailleurs de dispenses prévues par la Loi.

Dans les dix (10) jours suivants la fin du placement, Time Industrial, Inc. doit déposer auprès de l'Autorité des marchés financiers, un avis contenant l'information suivante :

1. le nombre et la valeur des titres placés en vertu de la présente dispense;
2. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
3. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « Definition accredited investor » de la norme 45-103 qui trouve application;
4. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Time Industrial, Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Time Industrial, Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Time

Industrial, Inc., il n'a pas raison de croire que Time Industrial, Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Total Energy Services Trust et Total Energy Services Ltd., société à être issue de la fusion entre Total Energy Services Ltd. et Total Acquisition Corp.

Dispense Total Energy Services Trust et Total Energy Services Ltd., société à être issue de la fusion entre Total Energy Services Ltd. et Total Acquisition Corp. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de leurs titres auprès des actionnaires de Total Energy Services Ltd., en échange de leurs titres dans le cadre d'une restructuration de capital, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de l'opération, Total Energy Services Trust et Total Energy Services Ltd., société à être issue de la fusion entre Total Energy Services Ltd. et Total Acquisition Corp. deviennent des émetteurs assujéti aux obligations prescrites au titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 761629

United Mexican States

Dispense United Mexican States de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 1 000 000 000 \$ en billets à taux fixe de la société conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier et aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec, à la condition que United Mexican States ne soit pas un émetteur assujéti au Québec;
2. qu'un avis contenant les informations exigibles en vertu de l'article 102 du Règlement sur les valeurs mobilières, R.R.Q., c. V-1.1, r.1 (le « Règlement ») pour le placement auprès de personne

souscrivant pour le propre compte à un bloc d'au moins 150 000 \$ et auprès d'acquéreurs avertis au sens de la Loi soit déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers et que les droits exigibles en vertu du paragraphe 7 de l'article 267 du Règlement soient acquittés dans les 10 jours suivant la fin de l'opération de placement.

ZoomMed Inc.

Dispense les porteurs des 3 000 000 d'actions ordinaires de ZoomMed Inc. acquises alors que la société était une société fermée de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de ces titres à la condition que l'aliénation de ces titres soit conforme aux dispositions prévues au prospectus du 13 avril 2005 concernant le dépôt entre les mains d'un tiers.

6.3 Avis de placement

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi.

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions pertinentes de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec constitue une infraction.

Acuity Pooled Canadian Equity Fund

Souscripteur :

Michel Campbell

Description du placement :

Placement de 6 417,46 parts, au prix de 24,20 \$ la part.

Date du placement :

Le 24 février 2005

Date du dépôt :

Le 21 mars 2005

Acuity Pooled Canadian Equity Fund

Souscripteur :

Couture En Gilles

Description du placement :

Placement de 6 064,58 parts, au prix de 24,73 \$ la part.

Date du placement :

Le 3 mars 2005

Date du dépôt :

Le 21 mars 2005

Acuity Pooled Canadian Small Cap Fund

Souscripteur :

Florent Dumont

Description du placement :

Placement de 5 820,04 parts, au prix de 25,77 \$ la part.

Date du placement :

Le 1^{er} mars 2005

Date du dépôt :

Le 21 mars 2005

Acuity Pooled High Income Fund

Souscripteur :

Steeve Jolin

Description du placement :

Placement de 11 934,37 parts, au prix de 20,95 \$ la part.

Date du placement :

Le 24 février 2005

Date du dépôt :

Le 21 mars 2005

Acuity Pooled High Income Fund

Souscripteur :

Bernard Benard

Description du placement :

Placement de 7 982,48 parts, au prix de 21,05 \$ la part.

Date du placement :

Le 25 février 2005

Date du dépôt :

Le 21 mars 2005

Acuity Pooled High Income Fund

Souscripteur :

Florent Dumont

Description du placement :

Placement de 7 157,72 parts, au prix de 20,96 \$ la part.

Date du placement :

Le 1^{er} mars 2005

Date du dépôt :

Le 21 mars 2005

Acuity Pooled High Income Fund

Souscripteur :

Aviva Wasserlauf

Description du placement :

Placement de 8 120,33 parts, au prix de 20,93 \$ la part.

Date du placement :

Le 9 mars 2005

Date du dépôt :

Le 21 mars 2005

Acuity Pooled High Income Fund

Souscripteurs :

Gilles Fortin

Steve Labonté

Description du placement :

Placement de 14 425,92 parts, au prix de 20,79 \$ la part.

Date du placement :

Le 11 mars 2005

Date du dépôt :

Le 21 mars 2005

Acuity Pooled Income Trust Fund

Souscripteur :

Cecilia Rigg

Description du placement :

Placement de 7 676,05 parts, au prix de 19,54 \$ la part.

Date du placement :

Le 23 février 2005

Date du dépôt :

Le 21 mars 2005

Acuity Pooled Income Trust Fund

Souscripteur :

9127-8531 Québec inc.

Description du placement :

Placement de 7 671,85 parts, au prix de 19,55 \$ la part.

Date du placement :

Le 1^{er} mars 2005

Date du dépôt :

Le 21 mars 2005

Acuity Pooled Income Trust Fund

Souscripteur :

Peter Nikolaiczuk

Description du placement :

Placement de 7 585,22 parts, au prix de 19,77 \$ la part.

Date du placement :

Le 7 mars 2005

Date du dépôt :

Le 21 mars 2005

Banque Nationale du Canada

Souscripteur :

GrowthWorks WV Canadian Fund Inc.

Description du placement :

Placement de cinq billets de dépôt, pour une valeur globale de 2 690 000 \$.

Date du placement :

Le 16 mars 2005

Date du dépôt :

Le 24 mars 2005

bcIMC Realty Corporation

Souscripteurs :

Baker Gilmore & Associés inc.

Optimum Gestion de placements inc.

Description du placement :

Placement de billets série 4, pour une valeur globale de 18 000 000 \$.

Date du placement :

Le 10 février 2005

Date du dépôt :

Le 22 mars 2005

bcIMC Realty Corporation

Souscripteurs :

Gestion Sodagep inc.

Optimum Gestion de placements inc.

Placements Montrusco Bolton inc.

Description du placement :

Placement de billets série 3, pour une valeur globale de 9 600 000 \$.

Date du placement :

Le 10 février 2005

Date du dépôt :

Le 22 mars 2005

Brazilian Diamonds Limited

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Description du placement :

Placement de 2 500 000 actions ordinaires, au prix de 0,47 \$ l'action.

Date du placement :

Le 24 février 2005

Date du dépôt :

Le 24 mars 2005

Caxton Global Investments Limited

Souscripteur :

Mirabaud Canada inc.

Description du placement :

Placement de 41 actions privilégiées catégorie A, au prix de 485,73 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 16 mars 2005

Date du dépôt :

Le 23 mars 2005

Clearwire Corporation

Souscripteur :

Bell Canada

Description du placement :

Placement de 25 000 000 actions ordinaires catégorie A, au prix de 4 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 16 mars 2005

Date du dépôt :

Le 24 mars 2005

Corporation Hélicoptère CHC

Souscripteur :

Banque Nationale du Canada

Description du placement :

Placement d'un billet de premier rang subordonné, pour une valeur globale de 517 500 \$ US.

Date du placement :

Le 15 mars 2005

Date du dépôt :

Le 29 mars 2005

Dexia Municipal Agency

Souscripteurs :

Gestion Sodagep inc.

L'Industrielle Alliance, compagnie
d'assurance sur la vie

Description du placement :

Placement de billets à moyen terme, pour une valeur globale de 14 000 000 \$.

Date du placement :

Le 9 mars 2005

Date du dépôt :

Le 18 mars 2005

Fleming Canada Offshore Select Trust

Souscripteur :

Gestion de placements TD inc.

Description du placement :

Placement de 603,71 parts, pour une valeur globale de 150 000 \$.

Date du placement :

Le 15 mars 2005

Date du dépôt :

Le 29 mars 2005

Fonds de fiducie de revenus Palos s.e.c.

Souscripteur :

T.H. Dunn

Description du placement :

Placement de 445 137 parts, au prix de 1,35 \$ la part.

Date du placement :

Le 7 mars 2005

Date du dépôt :

Le 24 mars 2005

Golden China Inc.

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Description du placement :

Placement de 4 000 000 actions ordinaires et de 2 000 000 bons de souscription spéciaux, chaque bon de souscription spécial est convertible en action ordinaire, pour une valeur globale de 4 000 000 \$.

Date du placement :

Le 17 mars 2005

Date du dépôt :

Le 29 mars 2005

Golden China Resources Corporation

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Description du placement :

Placement de bons de souscription spéciaux, chaque bon de souscription spécial est convertible en action ordinaire, pour une valeur globale de 4 000 000 \$.

Date du placement :

Le 17 mars 2005

Date du dépôt :

Le 24 mars 2005

Groupe Aecon inc.

Souscripteurs :

Fonds d'arbitrage Améthyste
Caisse de dépôt et placement du Québec

Description du placement :

Placement de 700 débetures convertibles en actions ordinaires, pour une valeur globale de 700 000 \$.

Date du placement :

Le 17 mars 2005

Date du dépôt :

Le 29 mars 2005

HRS Holdings Limited

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur.

Description du placement :

Placement de 78 580,25 actions privilégiées non votantes rachetables, pour une valeur globale de 13 500 000 \$.

Date du placement :

Le 28 février 2005

Date du dépôt :

Le 22 mars 2005

KFA Balanced Pooled Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 7 617 187 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :

Le 30 mars 2005

Kommunalbanken AS

Souscripteur :

Gestion Sodagep inc.

Description du placement :

Placement de 2 000 000 billets, pour une valeur globale de 2 000 000 \$.

Date du placement :

Le 17 mars 2005

Date du dépôt :

Le 29 mars 2005

Le Club de Golf Memphrémagog, s.e.c.

Souscripteurs :

Fiera Corporation
The Pdjrgolf Trust
Fiducie Lexad
Robert Gratton
Fiducie de golf Monty
Communigestart inc.
Fiducie T. Trudeau
Wood Family Golf Trust

Description du placement :

Placement de 16 actions ordinaires et de 14 actions privilégiées, pour une valeur globale de 15 000 000 \$.

Date du placement :

Le 1^{er} mars 2005

Date du dépôt :

Le 23 mars 2005

Le Club de Golf Memphrémagog, s.e.c.

Souscripteur :

Fiducie du Lac

Description du placement :

Placement d'une action ordinaire, au prix de 500 000 \$ l'action.

Date du placement : bons de souscription d'actions ordinaires,
pour une valeur globale de 8 867 425,79 \$
Le 22 mars 2005 US.

Date du dépôt :
Le 23 mars 2005

Date du placement :
Le 14 mars 2005

Lyrtech inc.

Souscripteurs :

Bel-Gest inc.

9085-4977 Québec inc.

Description du placement :

Placement de 1 250 000 bons de souscription, chacun donnant droit d'acquérir des actions catégorie A, pour une valeur globale de 625 000 \$.

Date du placement :

Le 9 mars 2005

Date du dépôt :

Le 23 mars 2005

Maroc Telecom

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Description du placement :

Placement de 25 000 actions ordinaires, pour une valeur globale de 252 775,60 \$.

Date du placement :

Le 14 décembre 2004

Date du dépôt :

Le 24 mars 2005

PharmAthene, Inc.

Souscripteur :

Nexia Biotechnologies inc.

Description du placement :

Placement de 7 465 501 actions privilégiées catégorie C convertibles, de 2 239 650 bons de souscription d'action privilégiée catégorie C et de 1 343 790

Date du dépôt :

Le 24 mars 2005

Ressources Métanor inc.

Souscripteur :

Construction Norascon inc.

Description du placement :

Placement de 333 333 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,60 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 24 mars 2005

Date du dépôt :

Le 29 mars 2005

Silverstone Trust

Souscripteur :

Caisse centrale Desjardins

Description du placement :

Placement d'un billet à moyen terme de premier rang, pour une valeur globale de 11 784 163,80 \$.

Date du placement :

Le 18 mars 2005

Date du dépôt :

Le 24 mars 2005

Speedware Corporation Inc.

Souscripteur :

6359493 Canada inc.

Description du placement :

Placement de 1 497 008 actions ordinaires,

pour une valeur globale de 5 853 301,28 \$.

Date du placement :

Le 9 mars 2005

Date du dépôt :

Le 29 mars 2005

Texas T. Minerals Inc.

Souscripteur :

Valeurs mobilières Union Itée

Description du placement :

Placement de 248 000 options, chacune étant composée d'une unité donnant droit à une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 22 mars 2005

Date du dépôt :

Le 24 mars 2005

VSS Communications Parallel Partners IV, L.P.

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 869 295 \$ US.

Date du placement :

Le 14 mars 2005

Date du dépôt :

Le 29 mars 2005

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.4 Refus

6.5 Divers

Bourse de Montréal Inc.

Dispense Bourse de Montréal Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes n° 3°, 4° et 6° de l'article 2.1 de l'Instruction générale Q 3 pour le placement d'actions ordinaires auprès de ses salariés, dirigeants et de ceux de société du même groupe, dans le cadre de son régime intitulé « Régime d'actionariat des employés de Bourse de Montréal Inc. », conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Guinor Gold Corporation

Dispense Guinor Gold Corporation (« l'émetteur ») de l'application de l'article 2.1 du Règlement 44-101 aux conditions suivantes :

- (a) l'émetteur satisfait aux obligations prévues à l'article 2.2 du Règlement 44-101, autres que le paragraphe 1;
- (b) l'émetteur est actuellement, et depuis les douze mois civils précédant la date du dépôt d'un prospectus simplifié provisoire, un émetteur assujéti dans au moins un territoire; et
- (c) l'émetteur a déposé dans le territoire intéressé tous les documents d'information continue qu'il était tenu de déposer au cours des douze mois civils précédant la date du dépôt de sa plus récente notice annuelle en vertu de la législation en valeurs mobilières dans tout territoire dans lequel il était un émetteur assujéti.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Rio Tinto Limited

Dispense Rio Tinto Limited de l'application des articles 127 à 147.23 de la Loi, pour le rachat de ses actions dans le cadre de son offre publique de rachat, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La dispense est accordée aux conditions suivantes :

- l'offre ainsi que les modifications à celle-ci devront être effectuées en conformité avec les lois australiennes;
- tous les documents d'information ayant trait à l'offre, ainsi que les modifications à ceux-ci qui seront transmis par la société aux porteurs d'actions de l'Australie, devront également être transmis aux porteurs d'actions qui résident au Québec, ainsi qu'à l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

6.6 Dépôt de suppléments

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

7.2 Dispenses

7.3 Refus

7.4 Divers

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Larivière, Jean-Patrick**
UBS Gestion Globale d'Actifs
- **Lemelin, Mylène**
Valeurs mobilières Peak Inc.
- **Merrigan, Craig**
Gestion de Placements Sprucegrove
- **Noltemy, Astrid**
Les Associés Cambridge, LLC

8.3 Inscriptions conditionnelles

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Chaix, Laurent**
Gestion d'Actifs Sectoriels Inc.
- **Deep, Anurag**
Trust UBS (Canada)
- **Dubrofsky, Lewis**
Investissements Fidelity Canada
- **Fallis, Garreth Grant**
Legg Mason Canada Inc.
- **Ganzlin, Karen**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Gazzard, William Ryrie**
Gestion Privée TD Waterhouse Inc.
- **Giguère, Marie**
Addenda Capital Inc.
- **Gill, Karamjit Kaur**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Greer, Michael Stephen**
Investissement Conseil Marquest
- **Grendon, Linda Lorraine**
Frank Russell Canada Limitée

- **Guest, Martin Thomas**
Investissements Fidelity Canada
- **Lessard, Claude**
Le Groupe Option Retraite Inc.
- **Moore, John**
UBS Gestion Globale d'Actifs
- **Philips, Alexander Dwight**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Roby, Brigitte**
Courtage à escompte Banque Nationale Inc.
- **Roby, Brigitte**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Sotorp, Kai**
UBS Gestion Globale d'Actifs
- **Valois, Paul**
Legg Mason Canada Inc.
- **Vowles, David Bruce**
Industrielle Alliance, Gestion de Fonds Inc.
- **Wichmann-Neto, Artur**
UBS Gestion Globale d'Actifs

8.5 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant de la personne suivante :

- **Coulombe, Normand**
Conseil en Gestion de Patrimoine Infini-T Inc.

L'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Bergeron, Alain**
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.
- **Boldina, Maria**
Parkyn, Wermentlinger, Layton Capital Inc.
- **Bourret, André**
Scotia Capitaux Inc.
- **Carey, Serge**
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.
- **Daigle, Christian**
Valeurs Mobilières Union Ltée

- **Facy, Constantin**
La Corporation Canaccord Capital
- **Felton, Martin**
Courtage à escomptes Banque Nationale Inc.
- **Héту, Serge**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Lamothe, Jean**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Martel, Mario**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Prescott, Jacques**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Régimbald, Sylvie**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Villemure, Claude**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Wadieh, Patrick**
Services Investisseurs CIBC Inc.

8.6 Interruptions d'activités

CIBC World Markets Trading Corp.

Interruption d'activités à titre courtier en valeurs de plein exercice, vu le non paiement des droits annuels.

Interruption d'activités à titre de représentant de la personne suivante, vu la cessation de cette activité :

- **Lemay, Mario**
Gestion de Portefeuille Natcan Inc.

L'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de La Corporation Canaccord Capital vu la cessation de cette activité :

- **Bourgeois, Isabelle**
- **Felton, Martin**
- **Paoli, Stefano**
- **Renaud, Raymond**
- **Strathdee, Allan David**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Financière Banque Nationale Inc, vu la cessation de cette activité :

- **Cléroux, Pierre**
- **Fraser, Douglas Gordon**
- **Lavoie, Richard**
- **Rousse, Jonathan**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte des Marchés Mondiaux CIBC Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Beauchamp, Marc-Antoine**
- **Bourret, André**
- **Gagnon, Tania**
- **Martel, Mario**
- **Niding, André**
- **Nute, Ian Arthur**
- **Ouellette, Fabien Norbert**
- **Pagé, Julie**
- **Prescott, Jacques**
- **Regimbald, Sylvie**
- **Riverin, Sylvie**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Jay, Sheri Lynn**
- **Lamothe, Jean**
- **Nicolo, Alessandro**
- **Villemure, Claude**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières Desjardins Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Deschesnes, Steve**
- **Paskulin, Nicolas**
- **Reid, Marc Antoine**
- **Soper, Eliza**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Bégin-Lamontagne, Jesse**
TD Waterhouse Canada Inc.
- **Brown, Leo**
Industrielle Alliance Valeurs Mobilières Inc.
- **Carey, Serge**
MCA Valeurs Mobilières Inc.
- **Carrier, Jean**
Industrielle Alliance Valeurs Mobilières Inc.
- **Chugg, Francine Angela**
Raymond James Ltée
- **Daigle, Christian**
Scotia Capitaux Inc.

- **Dion, Sylvie**
Scotia Capitaux Inc.
- **Duchesne, Michel**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Kataroyan, Kevork**
Refco, Valeurs Mobilières (Canada) Ltd.
- **Macalpine, Kurt**
Edward Jones
- **Mathe, Michael**
Scotia Capitaux Inc.
- **Morin, Jean-Philippe**
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Ng, Johnny Yiu Hong**
BMO Ligne d'action Inc.
- **O'Brien, Cameron Patrick**
Gestion MD Limitée
- **O'Neil, Peter Joseph**
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Steinberg, Bryan**
BMO Ligne d'action Inc.
- **Wadieh, Patrick**
Valeurs Mobilières GRS Inc.

8.7 Radiations

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Asselin, François Joseph Mario Jacques**
Planification Financière CIBC Inc.
- **Brunet, Jean-Luc**
Valeurs mobilières Desjardins International Inc.
- **Sauvé, Hughes**
UBS Gestion Globale d'Actifs
- **Stroud, Darryn Morley Murray**
Services Conseil First Asset

8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Lemay, Mario**
Gestion de Portefeuille Natcan Inc.
- **Millar, Craig John**
Gestion de Portefeuille Natcan Inc.

- **Savard, Denis**
Gestion Privée Diamant Inc.
- **Tsotsos, William Vasilis Alexander**
Investissements Standard Life Inc.

L'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc. :

- **Audet, Robert**
- **Duchesne, Michel**
- **Hall, Douglas George**
- **Mason Ewan**
- **McNeil, Michael John**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Badger, Geoffrey Donald**
TD Waterhouse Canada Inc.
- **Blake, Sandra**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Bockhold, Murray**
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Bourret, André**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Briant, Thomas**
Partenaires Westwind Inc.
- **Carrier, Jean**
Industrielle Alliance Valeurs Mobilières Inc.
- **Dawson, Quinn Trevor**
Raymond James Ltée
- **De Pompa, Giovanni Marco**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Goldberg, Barry Irwin**
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Kay, Nancy Eleonor**
BMO Ligne d'action Inc.
- **Leduc, Jean-Denis**
CTI Capital Inc.
- **McKnight, Michael Thomas**
Raymond James Ltée
- **Piquard, Nicolas**
UBS Valeurs Mobilières Canada Inc.
- **Quirk, Patrick**
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Reid, Steven Leonard Alan**
TD Waterhouse Canada Inc.

- **Romary, Christophe**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Strathdee, Allan David**
Corporation Canaccord Capital
- **Turmel, Jean Bertrand**
Financière Banque Nationale Inc.

8.9 Dispenses

Dispense de l'obligation prévue à l'article 205 du Règlement concernant la préparation professionnelle.

- **Larivière, Jean-Patrick**
UBS Gestion Globale d'Actifs

Cette personne est dispensée de l'application du paragraphe 1° de l'article 48 de l'Instruction générale n° Q-9 concernant l'expérience requise.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- il exerce son activité de représentant du conseiller en valeurs ayant l'expérience requise pendant une période de 3 ans et 8 mois;
- il souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit la directrice de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dérogation à l'article 16 de l'Instruction générale n° Q-9.

- **Vowles, David Bruce**
Industrielle Alliance, Gestion de Fonds Inc.

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 16 de l'Instruction générale n° Q-9.

Dérogation du paragraphe 1 de l'article 16 de l'Instruction générale n° Q-9.

- **Gazzard, William Ryrie**
Gestion Privée TD Waterhouse Inc.

Cette personne est dispensée de l'application du paragraphe 1 l'article 16 de l'Instruction générale n° Q-9.

Citigroup Global Markets Inc.

Une dispense a été accordée à Citigroup Global Markets Inc., ses employés et tout administrateur futur dûment inscrits nommés

par Aventis Pharma Inc. de l'application de l'article 148 de la Loi sur les valeurs mobilières et les autorise à agir à titre de courtier en valeurs dans le cadre des régimes d'actionnariat intitulés « Aventis Stock Option Plan 2000, Aventis Stock Option Plan 2001, Aventis Stock Option Plan 2002 et Aventis Stock Option Plan 2003 » à l'intention des employés résidants du Québec de la société Aventis Pharma Inc., de ses filiales ou sociétés affiliées ou des membres de son groupe.

Cette dispense est accordée pour les motifs suivants :

- les actions ordinaires de Aventis Pharma Inc. sont inscrites à la cote de la bourse de Paris et de Frankfurt alors que les actions de dépositaires américains sont inscrites sur le New York Stock Exchange;
- la société Citigroup Global Markets Inc. est dûment inscrite en vertu de la réglementation américaine sur les valeurs mobilières et ses services sont limités à l'administration des régimes qui font l'objet de la présente décision;
- environ 606 personnes résidant au Québec sont admissibles aux régimes;
- une notice d'offre établie en français est remise aux participants des régimes qui résident au Québec.
- tout administrateur futur du régime sera dûment inscrit en vertu de la réglementation américaine sur les valeurs mobilières et ses services sont limités à l'administration des régimes qui font l'objet de la présente décision.

Citigroup Global Markets Inc. UBS AG

Une dispense a été accordée à Citigroup Global Markets Inc., UBS AG, ses employés et tout administrateur futur dûment inscrits nommés par Roche Holding AG de l'application de l'article 148 de la Loi sur les valeurs mobilières et les autorise à agir à titre de courtier en valeurs dans le cadre des régimes d'actionnariat intitulés « Roche Option Plan et Roche Genusscheine Purchase Plan » à l'intention des employés résidants du Québec de la société Roche Holding AG, de ses filiales ou sociétés affiliées ou des membres de son groupe.

Cette dispense est accordée pour les motifs suivants :

- les actions de Roche Holding AG sont

inscrites à la cote de la bourse de Suisse et de Londres;

- les sociétés Citigroup Global Markets Inc. et UBS AG sont dûment inscrites en vertu de la réglementation américaine sur les valeurs mobilières et ses services sont limités à l'administration des régimes qui font l'objet de la présente décision;
- environ 10 personnes résidant au Québec sont admissibles aux régimes;
- tout administrateur futur des régimes sera dûment inscrit en vertu de la réglementation américaine sur les valeurs mobilières et ses services sont limités à l'administration des régimes qui font l'objet de la présente décision.

Dispense de l'application de l'article 149 de la Loi.

Liza Kaufman

Elle est dispensée des obligations de l'article 149 de la Loi, afin de lui permettre d'exercer des activités de représentant en valeurs mobilières, dans le cadre du placement, auprès des locataires à long terme et locataires investisseurs de l'édifice Westmount Square, des unités constituées de baux résidentiels et d'actions de la société Complexe résidentiel Westmount Square Inc.

Frank Russell Canada Limitée

Une dispense a été accordée à Frank Russell Canada Limitée de l'obligation de transmettre l'avis d'exécution prévu à l'article 162 de la Loi lorsqu'un ordre est réalisé pour le compte d'un client qui a adhéré ou adhèrera au programme intitulé (« *Wrap Account Program* ») et à tout programme futur de gestion discrétionnaire de portefeuille offerts par la société.

Cette dispense est accordée pour les motifs suivants :

- le client a informé Frank Russell Canada qu'il ne désire pas recevoir un avis d'exécution pour les transactions effectuées pour son compte géré dans le cadre du programme;
- Frank Russell Canada Limitée recevra du courtier l'avis d'exécution.

Erratum du bulletin du 15 avril 2005 Vol 2 n° 15, aurait dû se lire comme suit :

Langmaids Asset Management Inc.

Une dispense a été accordée à la société Langmaids Asset Management Inc. et monsieur Brian Gibbings de l'application de l'article 148 de la Loi et les autorise à agir à titre de conseiller en valeurs dans le cadre de la gestion de portefeuille auprès d'un nombre restreint d'investisseurs, tel que décrit dans la demande du 18 février 2005.

Cette dispense est accordée pour les motifs suivants :

- l'activité de gestion de portefeuille ne peut s'effectuer qu'auprès de personnes se qualifiant à titre d'« accredited investors » au sens de la Norme multilatérale 45-103, Capital Raising Exemptions;
- la société Langmaids Asset Management Inc. et Brian Gibbings sont inscrits auprès de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

– Merrigan, Craig

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle est inscrit à titre de représentant d'un conseiller en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers du Québec et de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario;
- elle n'exerce l'activité de conseiller en valeurs qu'auprès des personnes visées à l'article 30 de l'Instruction générale n° Q-9.

Le chef de Service de l'encadrement des intermédiaires se réserve la possibilité de réviser sa décision advenant modification de l'Instruction générale n° Q-9 par l'Autorité ou suite à une modification réglementaire.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

– Noltemy, Astrid

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle devra se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;

- elle agit à titre de représentant auprès du conseiller en valeurs d'exercice restreint Les Associés Cambridge, LLC inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers du Québec et de *Securities & Exchange Commission*.

8.10 Exercice d'une autre activité

8.11 Refus

8.12 Divers

Conseil en Placements Ernst & Young Inc.

Approbation d'une prise de position importante de 20 % du capital-actions de Conseil en Placement Ernst & Young Inc., conseiller en valeurs d'exercice restreint par June Ntazinda. Cette prise de position importante se fait par la société 6369332 Canada Inc.

Conseil en Placements Ernst & Young Inc.

Approbation d'une prise de position importante de 34 % du capital-actions de Conseil en Placement Ernst & Young Inc., conseiller en valeurs d'exercice restreint par Brent Belzberg. Cette prise de position importante se fait par la société 6369332 Canada Inc.

Conseil en Placements Ernst & Young Inc.

Approbation d'une prise de position importante de 34 % du capital-actions de Conseil en Placement Ernst & Young Inc., conseiller en valeurs d'exercice restreint par Gord McMillan. Cette prise de position importante se fait par la société 6369332 Canada Inc.

Emprunts et/ou remboursements autorisés par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Partenaires Westwind Inc.

Approbation d'un emprunt au montant de 600 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Westwind Capital Corporation en faveur de Partenaires Westwind Inc. courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Westwind Capital Corporation renonce à concourir est de 4 000 000 \$.

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Approbation d'un emprunt de 50 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de la Banque Royale du Canada en faveur de RBC Dominion Valeurs mobilières inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde pour lequel la Banque Royale du Canada renonce à concourir est de 375 000 000 \$.

Services Conseils First Asset

Approbation d'un emprunt de 600 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de First Asset Management en faveur de Services Conseils First Asset Management, courtier en valeurs de plein exercice. Le solde des emprunts pour lesquels renonce à concourir est de 8 400 000 \$.

Service Conseils First Asset

Approbation du remboursement de l'emprunt de 600 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Money Concepts (Canada) Ltd. en faveur de Service Conseil First Asset, courtier en valeurs de plein exercice.

Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Approbation d'un remboursement d'emprunt de 88 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de la Caisse Centrale Desjardins en faveur de Valeurs mobilières Desjardins Inc., courtier en valeurs de plein exercice.

Valeurs Mobilières GRS Inc.

Approbation d'un remboursement d'emprunt de 60 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Canada Life Financial Corporation en faveur de Valeurs mobilières GRS Inc., courtier en valeurs de plein exercice.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9.2 Dispenses

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Molson Canada 2005

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Molson Canada 2005.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

9.5 Divers

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information

Rapports trimestriels

	Date du document
ALTERNATIVE FUEL SYSTEMS (2004) INC.	2004-06-30
ASTRAL MEDIA INC.	2005-02-28
ATCO LTD.	2005-03-31
CANADIAN UTILITIES LIMITED	2005-03-31
CHUM LIMITEE	2005-02-28
COOLBRANDS INTERNATIONAL INC.	2005-02-28
CORRIDOR RESOURCES INC.	2005-02-28
CORUS ENTERTAINMENT INC.	2005-02-28
CU INC.	2005-03-31
DIMETHAID RESEARCH INC.	2005-02-28
FIDUCIE DE CARDS, II	2005-02-28
GESTION DE FONDS MAVRIX INC.	2005-03-31
GOODFELLOW INC.	2005-02-28
INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION	2005-03-31
LAILAW INTERNATIONAL, INC.	2005-02-28
LOOK COMMUNICATIONS INC.	2005-02-28
LORUS THERAPEUTICS INC.	2005-02-28
METRO INC.	2005-03-31
NAV CANADA	2005-02-28
NEPTUNE TECHNOLOGIES & BIORESSOURCES INC.	2005-02-28
NEXIA BIOTECHNOLOGIES INC.	2005-02-28
NORBORD INC.	2005-03-31
NOVA CHEMICALS CORPORATION	2005-03-31
R.P.M. TECH INC.	2005-02-28
RESSOURCES LUCEM INC.	2005-02-28
RESTAURANTS SPORTSCENE INC. (LES)	2005-02-28
RUTTER INC.	2005-02-28
SCORE MEDIA INC.	2005-02-28
SHAW COMMUNICATIONS INC.	2005-02-28
SOCIETE CALDWELL INTERNATIONALE INC. (LA)	2005-02-28
SOLECTRON CORPORATION	2005-02-28
STYLE DE VIE AMICA INC.	2005-02-28
TEKNION CORPORATION	2005-02-28
THERATECHNOLOGIES INC.	2005-02-28
URUGUAY MINERALS EXPLORATION INC.	2005-02-28
VHQ ENTERTAINMENT INC.	2005-02-28
407 INTERNATIONAL INC.	2005-03-31

États financiers annuels

AIC GLOBAL FINANCIAL SPLIT CORP.	2004-12-31
ALTACANADA ENERGY CORP.	2004-12-31
BRANCHEZ-VOUS INC.	2004-12-31
CAISSE D'EC. DES. DES POMPIERS, DES COLS BLEUS ET DES COLS BLANCS (MTL.LONG.REP.	2004-12-31

CAISSE D'ECO DESJ DES TRAV ET TRAV DE LA METALLURGIE ET DES PROD FORESTIERS (SAG	2004-12-31
CAISSE D'ECO. DESJ. DU PERSONNEL METAL. ET PAPIER (CENTRE-DU-QC ET MAURICIE)	2004-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DES EMPLOYES DE LA C.I.P. "LA TUQUE" (LA)	2004-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DES PORTUGAIS DE MONTREAL	2004-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DES TRAVAILLEURS D'ALMA	2004-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DE SEPT-ILES	2004-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DES EMPLOYE(E)S DU SECTEUR INDUSTRIEL (MTL)	2004-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DES CANTONS	2004-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS STRATHCONA	2004-12-31
CAISSE D'ECONOMIE HENRI-BOURASSA	2004-12-31
CAISSE DESJARDINS CREMAZIE DE MONTREAL	2004-12-31
CAISSE DESJARDINS DE BEARN-FABRE-LORRAINVILLE	2004-12-31
CAISSE DESJARDINS DE BEAUPORT	2004-12-31
CAISSE DESJARDINS DE CHOMEDEY	2004-12-31
CAISSE DESJARDINS DE LAVAL-DES-RAPIDES	2004-12-31
CAISSE DESJARDINS DE LORIMIER	2004-12-31
CAISSE DESJARDINS DE ROUYN-NORANDA	2004-12-31
CAISSE DESJARDINS DE SAINT-GEORGES	2004-12-31
CAISSE DESJARDINS DES FONCTIONNAIRES DU QUEBEC	2004-12-31
CAISSE DESJARDINS DES MONTS ET RIVIERES	2004-12-31
CAISSE DESJARDINS DU CAP-MARTIN DE CHARLEVOIX	2004-12-31
CAISSE DESJARDINS DU PARC SIR-G.-E.-CARTIER DE MONTREAL	2004-12-31
CAISSE DESJARDINS DU VIEUX-MOULIN (BEAUPORT)	2004-12-31
CAISSE DESJARDINS NOTRE-DAME DE BELLERIVE	2004-12-31
CAISSE DESJARDINS SAINT-JOSEPH DE HULL	2004-12-31
CAISSE DESJARDINS THERESE-DE BLAINVILLE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE BOVIN	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE CHATEAUGUAY	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE CONTRECOEUR	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE D'OKA (LA)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DE CLERMONT (LA)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DE KAMOURASKA (LA)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DE L'ENSEIGNEMENT DU GRAND-PORTAGE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DE L'ILE PERROT	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DE LA VILLE DE SHAWINIGAN-SUD (LA)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DE LAC-A-LA-TORTUE	2004-12-31

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

CAISSE POPULAIRE DE SAINT-FORTUNAT	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-LIBOIRE (LA)	2004-12-31	CHIBOUGAMAU	
CAISSE POPULAIRE DE ST PIERRE LES	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
BECQUETS		CRANBOURNE (LA)	
CAISSE POPULAIRE DE ST-CHARLES (LA)	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-DOMINIQUE DE	2004-12-31	DAVELUYVILLE	
BAGOT (LA)		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-HONORE DE	2004-12-31	DOLBEAU-MISTASSINI	
SHENLEY (LA)		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-SYLVERE (LA)	2004-12-31	GRANTHAM-WICKHAM	
CAISSE POPULAIRE DE ST-TITE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE JEAN-	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DE STE GERTRUDE	2004-12-31	TALON-PAPINEAU	
CAISSE POPULAIRE DE STE-ANGELE-DE-	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
LAVAL (LA)		L'ESTUAIRE (CHARLEVOIX)	
CAISSE POPULAIRE DE STE-MADELEINE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
(LA) (90071)		L'HERITAGE DES BASQUES	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS ALLARD-	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ILE-	2004-12-31
SAINT-PAUL		AUX-COUDRES	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CHARLES-	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAC-	2004-12-31
LEMOYNE		AU-SAUMON	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ARVIDA-	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAC-	2004-12-31
KENOGAMI		SAINT-CHARLES	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS NICOLAS-	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
JUCHEREAU		LOUISEVILLE	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS POINTE-	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
PLATON DE LOTBINIERE		MERCIER-ROSEMONT	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINT-	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
FAUSTIN		MERCIER-SAINT-ISIDORE	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINTE-	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
GENEVIEVE DE PIERREFONDS		MONTREAL-NORD	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINTE-	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
MARTINE		NORMANVILLE	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINTE-	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
SCHOLASTIQUE		NOTRE-DAME-DE-GRACE	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAMUEL-	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
DE-CHAMPLAIN		NOTRE-DAME-DU-LAUS (LA)	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS BELLEVUE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
DE QUEBEC		POINTE-AUX-TREMBLES	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE PONT-	2004-12-31
BELVEDERE		ROUGE	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CHRIST-	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
ROI DE CHATEAUGUAY		RIVIERE-DU-LOUP	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CITE DE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
SHAWINIGAN		ROYAL-ROUSSILLON	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ACTON	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-	2004-12-31
VALE		ALBERT	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'AMOS	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	ANTONIN	
BEAUCEVILLE		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	CYPRIEN (60054)	
BEAUJEU-HEMMINGFORD		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	DOMINIQUE	
BEURIVAGE		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	EUSTACHE/DEUX-MONTAGNES	
BECANCOUR		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BOIS-	2004-12-31	FELIX-DE-VALOIS	
FRANC-CARTIERVILLE		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	RAYMOND	
BOUCHERVILLE		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	SEVERIN	
BROME-MISSISQUOI		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
		SAINTE-HENEDINE-SAINTE-MARGUERITE	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-JEANNE-D'ARC-DE-ROBERVAL	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA SARRE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA VALLEE DE L'ETCHEMIN	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SHERBROOKE-EST	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA VALLEE DES LACS	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST- NICOLAS (LA)	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAUZON	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE STE- JULIENNE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LEVIS	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TEMISCAMING	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LEVRARD	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TETREAULTVILLE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MONT- JOLI	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TROIS- SAUMONS	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NEUVILLE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VICTORIAVILLE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NEW RICHMOND	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VIMONT-AUTEUIL	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE QUEBEC	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BEDFORD	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE RIMOUSKI	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BRANDON	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST- PAUL D'ABBOTSFORD (LA)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BROSSARD	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE STANSTEAD	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CAP- ROUGE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE THETFORD MINES	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE GATINEAU	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VIGER	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE JONQUIERE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VILLERAY	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE KILDARE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE WEEDON	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ANSE DE LA POCATIERE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE WINDSOR	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA CHEVROTIERE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES AFFLUENTS	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-CHAUDIERE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES FRONTIERES	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-GATINEAU	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES GRANDES-SEIGNEURIES	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-YAMASKA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES HAUTES-TERRES (L'ISLET)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA MORAINÉ	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES HAUTS-BOISES	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA OUAREAU	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES MILLE-ILES	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA REGION-OUEST-DE MEGANTIC	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES BERGES DE ROUSSILLON	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA RIVIERE DU CHENE (LOTBINIERE)	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES CHAMPS ET DES BOIS	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA RIVIERE DU SUD	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES MONTS DE BELLECHASSE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA RIVIERE NOIRE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES PLAINES BOREALES	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA SAINT-FRANCOIS	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES RAMEES	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA BAIE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES RIVIERES	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA FORET ENCHANTEE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DOMAINE SAINT-SULPICE	2004-12-31
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CARREFOUR MINIER (L'AMIANTE)	2004-12-31

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CENTRE-SUD-GASPESIEN	2004-12-31	CATEGORIE VALEUR AMERICAINE CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CHRIST-ROI (JOLIETTE)	2004-12-31	CATEGORIE VALEUR MONDIALE CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU MONT-ROYAL	2004-12-31	CATERPILLAR FINANCIAL SERVICES LIMITED	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU QUARTIER-CHINOIS	2004-12-31	CLINE MINING CORPORATION	2004-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU QUARTIER-LATIN DE MONTREAL	2004-12-31	CORPORATION D'INVESTISSEMENT FTM CPVC TREMBLANT INC.	2004-08-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CENTRE DE BELLECHASSE	2004-12-31	DOMINION CITRUS LIMITED	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU COLLEGE DE LEVIS (LA)	2004-12-31	FONDATION UNIVERSITAS DU CANADA	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU GRANIT	2004-12-31	FONDS A PETITE CAPITALISATION BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LITTORAL DE BELLECHASSE	2004-12-31	FONDS ACTIF D'OBLIGATIONS DE PROVINCES ET D'ENTREPRISES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LITTORAL GASPESIEN	2004-12-31	FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU MOULIN DES MERES	2004-12-31	FONDS AMERICAIN DE DIVIDENDES CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PARC REGIONAL DES APPALACHES	2004-12-31	FONDS ASIE PACIFIQUE CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PETIT-PRE	2004-12-31	FONDS CANADIEN A VALEUR INTRINSEQUE BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU ROYAUME DE L'ERABLE	2004-12-31	FONDS CANADIEN D'ACTIONS CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SUD DE L'ISLET	2004-12-31	FONDS CANADIEN D'OBLIGATIONS CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SUD DES BOIS-FRANCS	2004-12-31	FONDS CANADIEN DE CROISSANCE CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU TERROIR BASQUE	2004-12-31	FONDS CANADIEN DE CROISSANCE ET DE REVENU CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS FERME-NEUVE	2004-12-31	FONDS CANADIEN DE DIVIDENDES CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS IMMACULEE- CONCEPTION	2004-12-31	FONDS CANADIEN DE REVENU CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LA SABLIERE	2004-12-31	FONDS CANADIEN DE REVENU CLARINGTON II (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LES ESTACADES	2004-12-31	FONDS CANADIEN DE VALEUR CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MORILAC	2004-12-31	FONDS CANADIEN EQUILIBRE CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINT-HUBERT (30087)	2004-12-31	FONDS D'ACTIONS AMERICAINES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS TERREBONNE	2004-12-31	FONDS D'ACTIONS CANADIENNES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS VAL-MAURICIE	2004-12-31	FONDS D'ACTIONS CANADIENNES PLUS BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE LA TUQUE	2004-12-31	FONDS D'ACTIONS INTERNATIONAL CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE LONGUE-POINTE	2004-12-31	FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE MONT-ST-HILAIRE	2004-12-31	FONDS D'ACTIONS MONDIALES CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE RIVIERA	2004-12-31	FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-ANDRE-APOTRE	2004-12-31	FONDS DE COMMUNICATIONS MONDIALES CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-CAMILLE DE MONTREAL-NORD	2004-12-31	FONDS DE CROISSANCE DE PETITES SOCIETE AMERICAINES CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-STANISLAS DE MONTREAL	2004-12-31	FONDS DE CROISSANCE DE TITRES DE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-ZACHARIE	2004-12-31		
CANADIAN PUBLIC VENTURE FINANCE I INC.	2004-12-31		
CAPITAL ALLIANCE VENTURES INC.	2004-11-30		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

SOC. A FAIBLE CAPITALISATION DE LA HSBC (#6558)		MONETAIRE CANADIEN HSBC (#16136)	
FONDS DE DIVIDENDES CANADIENS BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31	FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS CANADIENNES HSBC (#16136)	2004-12-31
FONDS DE FIDUCIE DE REVENUS PALOS S.E.C.	2004-12-31	FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS CANADIENNES MM HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS DE PETITES SOCIETES CANADIENNES CLARINGTON (#13697)	2004-12-31	FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS INTERNATIONALES HSBC (#16136)	2004-12-31
FONDS DE REVENU EN DIVIDENDES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	FONDS EN GESTION COMMUNE PRETS HYPOTHECAIRES HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS DE SOCIETES AMERICAINES TOUTES CAP. NAVELLIER CLARINGTON (#13697)	2004-12-31	FONDS EN GESTION COMMUNE REVENU EN DIVIDENDES CANADIENS HSBC (#16136)	2004-12-31
FONDS DIVERSIFIE DE REVENU CLARINGTON (#13697)	2004-12-31	FONDS EN OBLIGATIONS CANADIENNES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS DU MARCHE DU SUD-EST ASIATIQUE DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	FONDS EN PRETS HYPOTHECAIRES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS DU MARCHE MONETAIRE BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31	FONDS EN TITRES DES NOUVEAUX MARCHES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS DU MARCHE MONETAIRE CLARINGTON (#13697)	2004-12-31	FONDS EN TITRES DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS EN ACTIONS AMERICAINES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	FONDS EN TITRES DU MARCHE MONETAIRE EN DOLLARS US DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS EN ACTIONS CHINOISES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	FONDS EQUILIBRE BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
FONDS EN ACTIONS DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	FONDS EQUILIBRE CANADIEN DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS EN ACTIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	FONDS EQUILIBRE DE L'A.P.M.	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES DE CROISSANCE MM HSBC(#6558)	2004-12-31	FONDS EUROPEEN DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES DE VALEUR MM HSBC (#6558)	2004-12-31	FONDS FIDUCIAIRE DE REVENU CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES HSBC (#16136)	2004-12-31	FONDS INTERNATIONAL TITRES TECHNOLOGIQUES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE MM HSBC(#6558)	2004-12-31	FONDS MONDIAL DE PETITES SOCIETES CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES DE VALEUR MM HSBC(#6558)	2004-12-31	FONDS MONDIAL DE REVENU CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES HSBC (#16136)	2004-12-31	FONDS NOUVELLE EMISSION PALOS, S.E.C.	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERNATIONALES DE VALEUR MM HSBC(#6558)	2004-12-31	FONDS RER ACTIONS AMERICAINES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERNATIONALES HSBC (#16136)	2004-12-31	FONDS RER ACTIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS DE SOC. AME. A PETITE OU MOY.CAP.MM HSBC (#6558)	2004-12-31	FONDS RER D'ACTIONS MONDIALES CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS DE SOC. CANADIENNES A PETITE CAP. HSBC (#16136)	2004-12-31	FONDS RER DE COMMUNICATIONS MONDIALES CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS DE SOC. CANADIENNES A PETITE CAP.MM HSBC (#6558)	2004-12-31	FONDS RER DE SOCIETES AMERICAINES TOUTE CAP. NAVELLIER CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERN. DE CROISSANCE MM HSBC (#6558)	2004-12-31	FONDS RER MONDIAL DE REVENU CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE CROISSANCE A LONG TERME HSBC (#16136)	2004-12-31	FONDS RER OBLIGATIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE MARCHE	2004-12-31	FONDS REVENU BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
		FONDS REVENU MENSUEL DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
		FONDS SECTEUR CLARINGTON - CATEGORIE SCIENCES DE LA SANTE CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
		FONDS SECTEUR CLARINGTON INC.-CAT. SOC. AMER.TOUTES CAP.NAVELLIER CLAR.#13697)	2004-12-31

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

FONDS SECTEUR CLARINGTON INC.- CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES CLARINGTON (#13697)	2004-12-31	MONTREAL	
FONDS SECTEUR CLARINGTON INC.- CATEGORIE ACTIONS MONDIALES CLARINGTON (#13697)	2004-12-31	CAISSE D'ECONOMIE DES TRAVAILLEURS D'ALMA	2004-12-31
FONDS SECTEUR CLARINGTON INC.- CATEGORIE REVENU A COURT TERME CLARINGTON (#13697)	2004-12-31	CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DE SEPT-ILES	2004-12-31
FP NEWSPAPERS INCOME FUND	2004-12-31	CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DES EMPLOYE(E)S DU SECTEUR INDUSTRIEL (MTL)	2004-12-31
GENERAL MOTORS CORPORATION	2004-12-31	CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DES CANTONS	2004-12-31
GESTION ORTHOSOFT INC.	2004-12-31	CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS STRATHCONA	2004-12-31
GLENDALE INTERNATIONAL CORP.	2004-11-30	CAISSE D'ECONOMIE HENRI-BOURASSA	2004-12-31
GOLDEN QUEEN MINING CO. LTD.	2004-12-31	CAISSE DESJARDINS CREMAZIE DE MONTREAL	2004-12-31
ISEE3D INC.	2004-12-31	CAISSE DESJARDINS DE BEARN-FABRE- LORRAINVILLE	2004-12-31
JUNEX INC.	2004-12-31	CAISSE DESJARDINS DE BEAUPORT	2004-12-31
KANGOUROU MEDIA INC.	2004-12-31	CAISSE DESJARDINS DE CHOMEDEY	2004-12-31
LORING WARD INTERNATIONAL LTD.	2004-12-31	CAISSE DESJARDINS DE LAVAL-DES- RAPIDES	2004-12-31
MDC PARTNERS INC.	2004-12-31	CAISSE DESJARDINS DE LORIMIER	2004-12-31
MED-EMERG INTERNATIONAL INC.	2004-12-31	CAISSE DESJARDINS DE ROUYN-NORANDA	2004-12-31
MEDICAL VENTURES CORP.	2004-12-31	CAISSE DESJARDINS DE SAINT-GEORGES	2004-12-31
MILL CITY GOLD CORP.	2004-12-31	CAISSE DESJARDINS DES FONCTIONNAIRES DU QUEBEC	2004-12-31
NSTEIN TECHNOLOGIES INC.	2004-12-31	CAISSE DESJARDINS DES MONTS ET RIVIERES	2004-12-31
PORTEFEUILLE AMERICAIN DE BASE CLARINGTON (#13697)	2004-12-31	CAISSE DESJARDINS DU CAP-MARTIN DE CHARLEVOIX	2004-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN DE BASE CLARINGTON (#13697)	2004-12-31	CAISSE DESJARDINS DU PARC SIR-G.-E.- CARTIER DE MONTREAL	2004-12-31
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR LIFEMAP MC DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	CAISSE DESJARDINS DU VIEUX-MOULIN (BEAUPORT)	2004-12-31
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR MODERE LIFEMAP MC DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	CAISSE DESJARDINS NOTRE-DAME DE BELLERIVE	2004-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DYNAMIQUE LIFEMAP MC DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	CAISSE DESJARDINS SAINT-JOSEPH DE HULL	2004-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE LIFEMAP MC DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	CAISSE DESJARDINS THERESE-DE BLAINVILLE	2004-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE LIFEMAP MC DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE BOVIN	2004-12-31
PORTEFEUILLE MONDIAL DE BASE CLARINGTON (#13697)	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE CHATEAUGUAY	2004-12-31
SMTC CORPORATION	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE CONTRECOEUR	2004-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE 453 DARONTAL	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE D'OKA (LA)	2004-12-31
SONOMAX HEARING HEALTHCARE INC.	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DE CLERMONT (LA)	2004-12-31
UNGAVA MINERALS CORP.	2004-11-30	CAISSE POPULAIRE DE KAMOURASKA (LA)	2004-12-31
		CAISSE POPULAIRE DE L'ENSEIGNEMENT DU GRAND-PORTAGE	2004-12-31
<i>Rapports annuels</i>		CAISSE POPULAIRE DE L'ILE PERROT	2004-12-31
ALTACANADA ENERGY CORP.	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DE LA VILLE DE SHAWINIGAN-SUD (LA)	2004-12-31
BRANCHEZ-VOUS INC.	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DE LAC-A-LA-TORTUE	2004-12-31
CAISSE D'EC. DES. DES POMPIERS, DES COLS BLEUS ET DES COLS BLANCS (MTL.LONG.REP.	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DE SAINT-FORTUNAT	2004-12-31
CAISSE D'ECO DESJ DES TRAV ET TRAV DE LA METALLURGIE ET DES PROD FORESTIERS (SAG	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DE SAINT-LIBOIRE (LA)	2004-12-31
CAISSE D'ECO. DESJ. DU PERSONNEL METAL. ET PAPIER (CENTRE-DU-QC ET MAURICIE)	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DE ST PIERRE LES BECQUETS	2004-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DES EMPLOYES DE LA C.I.P. "LA TUQUE" (LA)	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DE ST-CHARLES (LA)	2004-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DES PORTUGAIS DE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DE ST-DOMINIQUE DE BAGOT (LA)	2004-12-31
		CAISSE POPULAIRE DE ST-HONORE DE	2004-12-31

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

SHENLEY (LA)		GRANTHAM-WICKHAM	
CAISSE POPULAIRE DE ST-SYLVERE (LA)	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE JEAN-TALON-PAPINEAU	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-TITE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ESTUAIRE (CHARLEVOIX)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DE STE GERTRUDE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'HERITAGE DES BASQUES	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DE STE-ANGELE-DE-LAVAL (LA)	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ILE-AUX-COUDRES	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DE STE-MADELEINE (LA) (90071)	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAC-AU-SAUMON	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS ALLARD-SAINT-PAUL	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAC-SAINT-CHARLES	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CHARLES-LEMOYNE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LOUISEVILLE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ARVIDA-KENOGAMI	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MERCIER-ROSEMONT	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS NICOLAS-JUCHEREAU	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MERCIER-SAINT-ISIDORE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS POINTE-PLATON DE LOTBINIERE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MONTREAL-NORD	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINT-FAUSTIN	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NORMANVILLE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINTE-GENEVIEVE DE PIERREFONDS	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NOTRE-DAME-DE-GRACE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINTE-MARTINE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NOTRE-DAME-DU-LAUS (LA)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINTE-SCHOLASTIQUE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE POINTE-AUX-TREMBLES	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAMUEL-DE-CHAMPLAIN	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE PONT-ROUGE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS BELLEVUE DE QUEBEC	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE RIVIERE-DU-LOUP	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS BELVEDERE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ROYAL-ROUSSILLON	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CHRIST-ROI DE CHATEAUGUAY	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ALBERT	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CITE DE SHAWINIGAN	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ANTONIN	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ACTON VALE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-CYPRIEN (60054)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'AMOS	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-DOMINIQUE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BEAUCEVILLE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-EUSTACHE/DEUX-MONTAGNES	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BEAUJEU-HEMMINGFORD	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-FELIX-DE-VALOIS	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BEAURIVAGE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-RAYMOND	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BECANCOUR	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-SEVERIN	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BOIS-FRANC-CARTIERVILLE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-HENEDINE-SAINTE-MARGUERITE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BOUCHERVILLE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-JEANNE-D'ARC-DE-ROBERVAL	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BROME-MISSISQUOI	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CHIBOUGAMAU	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SHERBROOKE-EST	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CRANBOURNE (LA)	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-NICOLAS (LA)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE DAVELUYVILLE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE STE-	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE DOLBEAU-MISTASSINI	2004-12-31		
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

JULIENNE		LAUZON	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LEVIS	2004-12-31
TEMISCAMING		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	LEVRARD	
TETREAULTVILLE		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MONT-	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TROIS-	2004-12-31	JOLI	
SAUMONS		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	NEUVILLE	
VICTORIAVILLE		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NEW	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	RICHMOND	
VIMONT-AUTEUIL		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	QUEBEC	
BEDFORD		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	RIMOUSKI	
BRANDON		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	PAUL D'ABBOTSFORD (LA)	
BROSSARD		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CAP-	2004-12-31	STANSTEAD	
ROUGE		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	THETFORD MINES	
FATIMA		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VIGER	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
GATINEAU		VILLERAY	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
JONQUIERE		WEEDON	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31
KILDARE		WINDSOR	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ANSE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES	2004-12-31
DE LA POCATIERE		AFFLUENTS	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES	2004-12-31
CHEVROTIERE		FRONTIERES	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES	2004-12-31
HAUTE-CHAUDIERE		GRANDES-SEIGNEURIES	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES	2004-12-31
HAUTE-GATINEAU		HAUTES-TERRES (L'ISLET)	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES	2004-12-31
HAUTE-YAMASKA		HAUTS-BOISES	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES	2004-12-31
MORAINES		MILLE-ILES	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES	2004-12-31
OUAREAU		BERGES DE ROUSSILLON	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES	2004-12-31
REGION-OUEST-DE MEGANTIC		CHAMPS ET DES BOIS	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES	2004-12-31
RIVIERE DU CHENE (LOTBINIERE)		MONTS DE BELLECHASSE	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES	2004-12-31
RIVIERE DU SUD		PLAINES BOREALES	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES	2004-12-31
RIVIERE NOIRE		RAMEES	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES	2004-12-31
SAINT-FRANCOIS		RIVIERES	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DOMAINE	2004-12-31
BAIE		SAINT-SULPICE	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU	2004-12-31
FORET ENCHANTEE		CARREFOUR MINIER (L'AMIANTE)	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU	2004-12-31
SARRE		CENTRE-SUD-GASPESIE	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU	2004-12-31
VALLEE DE L'ETCHEMIN		CHRIST-ROI (JOLIETTE)	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU MONT-	2004-12-31
VALLEE DES LACS		ROYAL	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU	2004-12-31

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

QUARTIER-CHINOIS		FONDS A PETITE CAPITALISATION BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU QUARTIER-LATIN DE MONTREAL	2004-12-31	FONDS ACTIF D'OBLIGATIONS DE PROVINCES ET D'ENTREPRISES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CENTRE DE BELLECHASSE	2004-12-31	FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE CLARINGTON (#13697)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU COLLEGE DE LEVIS (LA)	2004-12-31	FONDS CANADIEN A VALEUR INTRINSEQUE BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU GRANIT	2004-12-31	FONDS D' ACTIONS AMERICAINES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LITTORAL DE BELLECHASSE	2004-12-31	FONDS D' ACTIONS CANADIENNES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LITTORAL GASPESIEN	2004-12-31	FONDS D' ACTIONS CANADIENNES PLUS BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU MOULIN DES MERES	2004-12-31	FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PARC REGIONAL DES APPALACHES	2004-12-31	FONDS D' OBLIGATIONS A LONG TERME BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PETIT-PRE	2004-12-31	FONDS DE CROISSANCE DE TITRES DE SOC. A FAIBLE CAPITALISATION DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU ROYAUME DE L'ERABLE	2004-12-31	FONDS DE DIVIDENDES CANADIENS BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SUD DE L'ISLET	2004-12-31	FONDS DE REVENU EN DIVIDENDES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SUD DES BOIS-FRANCS	2004-12-31	FONDS DU MARCHE DU SUD-EST ASIATIQUE DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU TERROIR BASQUE	2004-12-31	FONDS DU MARCHE MONETAIRE BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS FERME-NEUVE	2004-12-31	FONDS EN ACTIONS AMERICAINES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS IMMACULEE- CONCEPTION	2004-12-31	FONDS EN ACTIONS CHINOISES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LA SABLIERE	2004-12-31	FONDS EN ACTIONS DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LES ESTACADES	2004-12-31	FONDS EN ACTIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MORILAC	2004-12-31	FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES DE CROISSANCE MM HSBC(#6558)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINT-HUBERT (30087)	2004-12-31	FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES DE VALEUR MM HSBC (#6558)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS TERREBONNE	2004-12-31	FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES HSBC (#16136)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS VAL-MAURICIE	2004-12-31	FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE MM HSBC(#6558)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE LA TUQUE	2004-12-31	FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES DE VALEUR MM HSBC(#6558)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE LONGUE-POINTE	2004-12-31	FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES HSBC (#16136)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE MONT-ST-HILAIRE	2004-12-31	FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERNATIONALES HSBC (#16136)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE RIVIERA	2004-12-31	FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS DE SOC. AME. A PETITE OU MOY.CAP.MM HSBC (#6558)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-ANDRE-APOTRE	2004-12-31	FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS DE SOC. CANADIENNES A PETITE CAP. HSBC (#16136)	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-CAMILLE DE MONTREAL-NORD	2004-12-31		
CAISSE POPULAIRE SAINT-STANISLAS DE MONTREAL	2004-12-31		
CAISSE POPULAIRE SAINT-ZACHARIE	2004-12-31		
CANADIAN PUBLIC VENTURE FINANCE I INC.	2004-12-31		
CAPITAL ALLIANCE VENTURES INC.	2004-11-30		
CITIGROUP INC.	2004-12-31		
CLINE MINING CORPORATION	2004-11-30		
CORPORATION D'INVESTISSEMENT FTM	2004-08-31		
CORPORATION IMMOBILIERE CAGIM	2004-08-31		
CORPORATION MINIERE NIOGOLD	2004-08-31		
CPVC TREMBLANT INC.	2004-12-31		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS DE SOC. CANADIENNES A PETITE CAP.MM HSBC (#6558)	2004-12-31	PORTEFEUILLE CONSERVATEUR LIFEMAP MC DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERN. DE CROISSANCE MM HSBC (#6558)	2004-12-31	PORTEFEUILLE CONSERVATEUR MODERE LIFEMAP MC DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE CROISSANCE A LONG TERME HSBC (#16136)	2004-12-31	PORTEFEUILLE DE CROISSANCE LIFEMAP MC DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE MARCHE MONETAIRE CANADIEN HSBC (#16136)	2004-12-31	PORTEFEUILLE EQUILIBRE LIFEMAP MC DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS CANADIENNES HSBC (#16136)	2004-12-31	SMT CORPORATION	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS CANADIENNES MM HSBC (#6558)	2004-12-31	SONOMAX HEARING HEALTHCARE INC.	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS INTERNATIONALES HSBC (#16136)	2004-12-31	SUNSTONE OPPORTUNITY FUND (2004) LIMITED PARTNERSHIP (#23228)	2004-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE PRETS HYPOTHECAIRES HSBC (#6558)	2004-12-31	UNGAVA MINERALS CORP.	2004-11-30
FONDS EN GESTION COMMUNE REVENU EN DIVIDENDES CANADIENS HSBC (#16136)	2004-12-31		
FONDS EN OBLIGATIONS CANADIENNES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	<i>Circulaires en vue de la sollicitation de procuration</i>	
FONDS EN PRETS HYPOTHECAIRES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	ALIANTE INC.	
FONDS EN TITRES DES NOUVEAUX MARCHES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	ALLIED PROPERTIES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	
FONDS EN TITRES DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	ALTACANADA ENERGY CORP.	
FONDS EN TITRES DU MARCHE MONETAIRE EN DOLLARS US DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	ART IN MOTION INCOME FUND	
FONDS EQUILIBRE BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31	CALPINE POWER INCOME FUND	
FONDS EQUILIBRE CANADIEN DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	CAPITAL ALLIANCE VENTURES INC.	
FONDS EUROPEEN DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	CAPITAL LOR INC.	
FONDS INTERNATIONAL TITRES TECHNOLOGIQUES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	CDG INVESTMENTS INC.	
FONDS RER ACTIONS AMERICAINES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	CENTERPLATE, INC.	
FONDS RER ACTIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	CHEMTRADE LOGISTICS INCOME FUND	
FONDS RER OBLIGATIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	CLEAN POWER INCOME FUND	
FONDS REVENU BEUTEL GOODMAN (#9475)	2004-12-31	CLINE MINING CORPORATION	
FONDS REVENU MENSUEL DE LA HSBC (#6558)	2004-12-31	CORPORATION FINANCIERE POWER CORPORATION HYDROGENIQUE	
GENERAL MOTORS CORPORATION	2004-12-31	CORPORATION IMMOBILIERE CAGIM	
GESTION ORTHOSOFT INC.	2004-12-31	CORPORATION PELLICULES DE SECURITE/ACE	
GLENDALE INTERNATIONAL CORP.	2004-11-30	CORPORATION SHOPPERS DRUG MART	
GOLDEN QUEEN MINING CO. LTD.	2004-12-31	CROSSOFF INCORPORATED	
ISEE3D INC.	2004-12-31	DIRECTCASH INCOME FUND	
JUNEX INC.	2004-12-31	ENVOY COMMUNICATIONS GROUP INC.	
KANGOUROU MEDIA INC.	2004-12-31	EXPLORATIONS MINIERES DU NORD LTEE	
LORING WARD INTERNATIONAL LTD.	2004-12-31	FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER	
MDC PARTNERS INC.	2004-12-31	DUNDEE	
MED-EMERG INTERNATIONAL INC.	2004-12-31	FNX MINING COMPANY INC.	
MEDICAL VENTURES CORP.	2004-12-31	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER	
MILL CITY GOLD CORP.	2004-12-31	INNVEST	
NSTEIN TECHNOLOGIES INC.	2004-12-31	FP NEWSPAPERS INCOME FUND	
		FRONT STREET SPECIAL OPPORTUNITIES CANADIAN FUND LTD	
		FRONTERA COPPER CORPORATION	
		GESTION DE CAPITAL YMG INC.	
		GLENDALE INTERNATIONAL CORP.	
		GRANBY INDUSTRIES INCOME FUND	
		GUINOR GOLD CORPORATION	
		IAMGOLD CORPORATION	
		INDUSTRIES DOREL INC. (LES)	
		ISEE3D INC.	

JUNEX INC.
 KEG ROYALTIES INCOME FUND (THE)
 KEREKO ENERGY LTD.
 MFC BANCORP LTD.
 MORGUARD REAL ESTATE INVESTMENT TRUST
 NORTHERN ORION RESOURCES INC.
 NSTEIN TECHNOLOGIES INC.
 PBB GLOBAL LOGISTICS INCOME FUND
 POWER CORPORATION DU CANADA
 PRODUCERS OILFIELD SERVICES INC.
 PROVIDENT ENERGY TRUST
 PRT FOREST REGENERATION INCOME FUND
 PULSE DATA INC.
 QLT INC.
 QUEBECOR INC.
 RESSOURCES CAMPBELL INC. (LES)
 RESSOURCES METCO INC.
 RNC GOLD INC.
 ROYAL HOST REAL ESTATE INVESTMENT TRUST
 ROYAL LEPAGE FRANCHISE SERVICES FUND
 SECOND CUP ROYALTY INCOME FUND
 SMTC CORPORATION
 SWISS WATER DECAFFEINATED COFFEE INCOME FUND

TEKNION CORPORATION
 TELESYSTEME MOBILES INTERNATIONAL INC.
 UTS ENERGY CORPORATION
 WESCAST INDUSTRIES INC.
 WILDCAT EXPLORATIONS LTD.

Notice annuelle

ALTACANADA ENERGY CORP.	2004-12-31
ANDROMED INC.	2004-11-30
DIAGEM INC.	2004-06-30
FIRAN TECHNOLOGY GROUP CORPORATION	2004-11-30
FONDS MULTIMEDIA MGP CANADA (#16866)	2004-12-31
GENERAL MOTORS CORPORATION	2004-12-31
GLENDALE INTERNATIONAL CORP.	2004-11-30
GOLDEN QUEEN MINING CO. LTD.	2004-12-31
GOLDEN STAR RESOURCES LTD.	2004-12-31
MDC PARTNERS INC.	2004-12-31
NOVAGOLD RESOURCES INC.	2004-11-30
SMTC CORPORATION	2004-12-31
SOCIETE FINANCIERE HSBC LIMITEE	2004-12-31
SOCIETE MINIERE LOUVEM INC. (LA)	2004-12-31
TEKNION CORPORATION	2004-11-30
THERATECHNOLOGIES INC.	2004-11-30

ANNEXE B1 :**DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE – SEDI)****Liste des symboles SEDI****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
- 2 : Filiale de l'émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (*Loi sur les valeurs mobilières* du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
- 7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié

NATURE DE L'OPÉRATION**Généralités**

- 00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus

- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions
- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien
- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription
- 59 : Exercice au comptant

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente

- initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 99 : Correction d'information

NATURE DE L'EMPRISE

- D : Propriété directe
- I : Propriété indirecte
- C : Contrôle

AUTRES MENTIONS

- O : Opération originale
- M : Première modification
- M' : Deuxième modification
- M'' : Troisième modification, etc.
- R : Opération déclarée hors délai (en retard).
- * : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

AVIS

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit

par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport.

L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous.

Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
(formerly Vanguard Response Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lambert, Alain	4		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.6000	235 051
			O	2005-04-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	4.5900	233 051
Luxton, David	4, 5		O	2005-04-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	4.2500	203 810
01 Communiqué Laboratory Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cheung, Andrew Global Genius Inve	4 PI		O	2005-04-12	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 500)		0
A&W Revenue Royalties Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mindell, David Allen	4		O	2002-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
			O	2005-04-12	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 000)	12.6400	0
Acclaim Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Rich, R. Gregory <i>Restricted Trust Units</i>	4	R	O	2005-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 708	15.4500	4 683
Rich, R. Gregory	4	R	O	2005-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	208	15.4500	4 708
		R	O	2005-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 708)	15.4500	3 000
Accrete Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Campbell, Richard Allan	5		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	335	6.9700	5 054
Dalton, Thomas Spousal	5 PI		O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	359	6.9700	919
Dobek, Ray	5		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	383	6.9700	583 132
George, Norm	5		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	347	6.9700	204 215
Kirby, Andy Spousal RRSP	5 PI		O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	287	6.9700	1 441
Mellum, Brian Formation Capital	4 PI		O	2005-04-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	7.5000	285 500
			O	2005-04-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	7.5000	297 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
<i>Porteur inscrit</i>									
Mellum Capital Cor	PI		O	2005-04-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	7.5000	
			M	2005-04-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	7.5000	106 100
			O	2005-04-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	7.5000	117 600
Salamon, Peter	5		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	813	6.9700	956 233
Aciers Algoma Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duster, Benjamin Cecil Masson & Company	4 PI		O	2005-04-06	I	46 - Contrepartie de services	941	31.8700	31 718
Kallio, Juhani Vilho	4		O	2005-04-06	D	46 - Contrepartie de services	941	31.8700	5 265
Kelly, Marie USWA Local 2251 Sc	4 PI		O	2005-04-06	I	46 - Contrepartie de services	941	31.8700	1 095
Lavelle, Patrick Patrick J. Lavelle	4 PI		O	2005-04-06	I	46 - Contrepartie de services	941	31.8700	3 621
Lawson, James Jonathan	4		O	2005-04-06	D	46 - Contrepartie de services	941	31.8700	7 195
Masson, Charles McCloud Masson & Company	4 PI		O	2005-04-06	I	46 - Contrepartie de services	941	31.8700	14 621
Nott, Murray	4		O	2005-04-06	D	46 - Contrepartie de services	941	31.8700	17 530
Petro, Francis Joseph	4		O	2005-04-06	D	46 - Contrepartie de services	941	31.8700	5 325
ACTIVEnergy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2005-04-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	10.1200	107 300
			O	2005-04-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	10.1000	108 900
			O	2005-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	10.0200	118 400
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	9.9800	127 900
			O	2005-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	5 200	9.9400	133 100
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	8 400	9.9000	141 500
			O	2005-04-18	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	9.8600	149 000
			O	2005-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	9.9600	155 700
Brasseur, Murray Middlefield Capita	4, 5 PI		O	2005-04-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	9.9500	6 030
Acuity Growth & Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Acuity Growth & Income Tr	1		O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	11.0166	23 000
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	(23 000)		0
Addenda Capital Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giguère, Marie	4		O	2005-04-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600		600
Advantage Energy Income Fund									
<i>trust units</i>									
Sharpe, Steven Blair	4		O	2005-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.3000	5 625*
			O	2005-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.3800	4 625*
			O	2005-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 280)	19.3900	3 345*
			O	2005-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.4200	2 345*
ALAMOS GOLD INC									
<i>Actions ordinaires</i>									
McCluskey, John	4, 5								
Daniele McCluskey	PI		O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.3400	342 941
No. 369 Sail View	PI		O	2005-04-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	3.6000	221 468
			O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.5100	221 868
Morda, Nathaniel Jon	5		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	3.4500	8 800*
Alcan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ouellet, Gaston	5								
CIBC Mellon Trust	PI		O	2005-03-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	48.3530	4 312
			O	2005-03-21	I	97 - Autre	1		4 313
<i>Unités Alcan Employee Savings Plan</i>									
Harries, Rhodri	5		O	2005-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	64.3076	159
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	60.9437	169
Harrington, Thomas	5		O	2005-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	64.3076	818
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	60.9437	834
McAusland, David L.	5		O	2005-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	64.3076	1 154
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	60.2506	1 164
Merszei, Geoffery	5		O	2005-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	33	64.3076	2 787

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
						d'actionnariat				
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	60.9437	2 822	
Millington, Roy	5		O	2005-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	64.3076	312	
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	60.9437	316	
Ouellet, Gaston	5		O	2005-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	64.3076	3 155	
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	60.9437	3 164	
Rioux, Glenn	5		O	2005-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	64.3076	101	
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	60.9437	104	
Aliant Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
BCE Inc.	3									
3810208 Canada Inc	PI		O	2005-04-13	I	38 - Rachat ou annulation	(14 664)	27.4243	15 429 189	
			O	2005-04-14	I	38 - Rachat ou annulation	(14 778)	27.7284	15 414 411	
			O	2005-04-15	I	38 - Rachat ou annulation	(13 641)	27.4763	15 400 770	
Forbes, Jay A.	4, 5		O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 944	28.7980	3 036	
Parker, G. Reid	5		O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	370	28.7980	16 785	
Alimentation Couche-Tard Inc.										
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie B</i>										
Bouchard, Alain	4, 7, 6, 5		O	2005-04-20	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(30 000)		873 968	
			O	2005-04-20	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(450 000)		423 968	
Trowbridge, Kim	7, 5		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	16.9000	50 000	
			O	2005-04-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	17.5100	60 000	
Allied Properties Real Estate Investment										
<i>Parts</i>										
Cumberland Asset Manageme Cumberland Managed	3 PI		O	2005-04-04	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	36 650	14.0000		
			M	2005-04-04	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	37 150	14.0000		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M'	2005-04-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 150	14.0000	1 500 776
			O	2005-04-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	14.0000	1 501 176
			O	2005-04-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	13.9500	1 502 376
			O	2005-04-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	13.9500	1 502 176
			O	2005-04-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	13.8500	1 504 876
			O	2005-04-18	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	30 000	14.0000	1 534 876
AltaCanada Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jackson, Donald Leslie RRSP	5 PI	R	O	2005-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.6000	235 000
		R	O	2005-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	74 000	0.5900	309 000
		R	O	2005-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.6000	311 000
AltaGas Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Breen, John Premium DRIP	4 PI		O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	242	22.5600	242
			O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(242)	23.7400	0
Cornhill, David Wallace	4, 5		O	2005-04-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	834	23.1800	330 593
			O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 910	22.5600	6 910
			O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(6 910)	23.7400	0
RSP Malin, Gerry Premium DRIP	PI 5 PI		O	2005-04-18	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(834)	23.1800	64 087
			O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 941	22.5600	1 941
			O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 941)	23.7400	0
Newson, Patricia Marie	5		O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 852	22.5600	1 852
			O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 852)	23.7400	0
Pfaefflin, Marilyn Albert	5		O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	568	22.5600	568
			O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(568)	23.7400	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
d'actionariat									
Amadeus International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cote, Benoit	4, 5	R	O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2800	132 000
		R	O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2600	142 000
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2800	162 000
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2800	162 500
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.3000	165 000
American Bonanza Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ravinsky, Carl Michael	4		O	2005-04-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-11	D	36 - Conversion ou échange	300 628	0.6300	300 628
Petrovest Manageme	PI		O	2005-04-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			133 942
<i>Options</i>									
McKnight, Robert Thomas	4		O	2005-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			87 500
AMI Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Elford, Dustin Arthur DAE Consulting Ltd	4, 5 PI		O	2005-04-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3600	201 155*
			O	2005-04-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4000	202 155*
Anatolia Minerals Development Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Haddon, Timothy John	4, 7, 5		O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.4000\$US	200 000
			O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.1500\$US	300 000
			O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.2100\$US	350 000
			O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.4000\$US	400 000
<i>Options</i>									
Haddon, Timothy John	4, 7, 5		O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.3000	750 000*
			O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.3000\$US	650 000
			O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.1500\$US	550 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.2100\$US	500 000
			O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.4000\$US	450 000
			O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.3000\$US	350 000
Arbor Memorial Services Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A - Voting</i>									
JC CLARK LTD.	3		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	20.0000	562 519
Astral Media inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Horn, Sidney M.	4, 6		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	33.5000	8 000
Atlas Cold Storage Income Trust (formerl									
<i>Options</i>									
Glass, Kevin A.	5	R	O	2004-11-15	D	50 - Attribution d'options	200 000	4.8000	200 000
ATS Automation Tooling Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ATS Automation Tooling Sy	1		O	1993-12-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 974 723	12.6600	1 974 723
			O	2005-04-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 974 723)		0
Azure Dynamics Corporation									
<i>Options</i>									
Wu, Tzu Chien	4		O	2005-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-06	D	50 - Attribution d'options	70 000		70 000
Band-Ore Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
O'Connor, Wayne James	5		O	2004-02-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(300 000)	0.5000	
			M	2004-02-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	300 000	0.5000	1 370 300*
Banque Canadienne Imperiale de Commerce									
<i>Actions ordinaires</i>									
CIBC	1		O	2005-04-11	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	73.6922	50 000
			O	2005-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	74.0805	50 000
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	148 000	74.5069	148 000
			O	2005-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	84 400	74.3586	84 400
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	73.5928	150 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-04-11	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	73.6922	0
			O	2005-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	74.0805	0
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	(148 000)	74.5069	0
			O	2005-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	(84 400)	74.3586	0
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	73.5928	0
Banque de Montréal									
<i>Actions ordinaires</i>									
Orsino, Philip	4		O	2003-03-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 598
<i>Options</i>									
Orsino, Philip	4		O	2003-03-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 500
Banque Royale du Canada									
<i>Actions ordinaires - Share Purchase Plans (RESSOP, DSSP, DSPP et</i>									
Agnew, David John	7		O	2002-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 289
<i>Droits - Deferred Performance Share Plans</i>									
Agnew, David John	7		O	2002-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 289
			M	2002-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 289
		R	O	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	52	62.7700	9 341
			O	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	52		
		R	M	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	52		9 393
BCE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smirle, Terry T.	7		O	2003-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			799
ESP	PI		O	2003-03-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Options</i>									
Perry, Dale D.	7		O	2005-04-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 146
Smirle, Terry T.	7		O	2003-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			62 468

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Trottier, Daniel	7		O	2005-01-31	D	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 858
<i>Restricted Share Units</i>									
Smirle, Terry T.	7		O	2003-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 930
<i>Share Units</i>									
Smirle, Terry T.	7		O	2003-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 864
Beaufield Consolidated Resources Inc.									
<i>Options</i>									
zak, gary f.	4		O	2003-03-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-03-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Bema Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gayton, Robert	4		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	100 000	1.4900	127 500
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	3.0300	27 500
<i>Options</i>									
Allen, Thomas Ian Alexand	4								
Inter-Canadian Cap	PI		O	2005-04-14	I	50 - Attribution d'options	100 000	3.0300	765 000
Angus, Robert Stuart	4		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	100 000		700 000
Bartz, Eduard	5		O	2005-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			69 667
			O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.0300	169 667
Corra, Mark	5		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	300 000	3.0300	950 000
Cross, Robert Melvin Doug	4		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	100 000		1 200 000
Garagan, Thomas	5		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	300 000	3.0300	1 050 000
Gayton, Robert	4		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.0300	320 000
			O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	1.4900	220 000
Johnson, George	5		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	300 000	3.0300	1 150 000
Korpan, Jerry	4		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.0300	950 000
Ozorio, Peter	5		O	2005-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
			O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.0300	300 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié									
Porteur inscrit									
Perez Cotapos, Eulogio	1		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.0300	450 000
RAYMENT, BARRY DONALD	4		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.3000	400 000*
Richer, Roger	5		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	300 000	3.0300	750 000
Stansbury, Dennis	5		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	250 000	3.0300	950 000
Sullivan, James	5		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	250 000	3.0300	670 000
BioMS Medical Corp.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
BioMS Medical Corp.	1		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.0700	2 000
Giese, Clifford Duncan	4, 5		O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 890	3.1800	1 645 061
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	3.2000	1 647 461
Kimak, Donald William	5		O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.1600	360 580
Bioscrypt Inc.									
<i>Options</i>									
Donaldson, Pierre	4, 5		O	2005-04-12	D	50 - Attribution d'options	85 000	2.0300	916 800
Smith, Bryan	4		O	2005-04-12	D	50 - Attribution d'options	48 125	2.0300	283 345
Tchen, Henri Han-Lai	4		O	2005-04-12	D	50 - Attribution d'options	46 875	2.0300	146 275
Biovail Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Haddy, Paul	7	R	O	2004-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	25.6100	1 000
BMONT Split Corp.									
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	27.6100	19 200
Bombardier Inc.									
<i>Actions à droit de vote multiple Classe A/ Class A</i>									
<i>Shares (Multi</i>									
Beaudoin, Claire	3								
Montreal Trust Com	PI		O	2005-04-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 351 813)	2.7900	12 704 059
			O	2005-04-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 351 813)	2.7900	12 704 059
			O	2005-04-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 351 812)	2.7900	12 704 060
			O	2005-04-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 351 812)	2.7900	12 704 060
Beaudoin, Laurent	4, 5								
Gestion Laurent Be	PI		O	2005-04-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 351 813	2.7900	2 834 373
			O	2005-04-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 351 813	2.7900	5 186 186
			O	2005-04-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 351 812	2.7900	7 537 998
			O	2005-04-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 351 812	2.7900	9 889 810
			O	2005-04-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(512 859)	2.7900	9 376 951

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
Beaudoin, Pierre	5		O	2003-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	512 859	2.7900	512 859
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares (Su</i>									
Alary, Pierre	5		O	2005-04-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 320	5.1200	23 340*
Beaudoin, Laurent	4, 5								
Gestion Laurent Be	PI		O	2005-04-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	512 859	2.6000	3 425 993
Beaudoin, Pierre	5		O	2005-04-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(512 859)	2.6000	0
BRADEEN, RICHARD	5		O	2005-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	192	3.8764	8 250
Carle, Roger	5		O	2005-04-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	17	3.8800	13 935*
Paré, Jean	5		O	2005-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10 930	3.3388	13 909
BONAVISTA ENERGY TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yeates, Walter Charles	4		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	28.5200	6 100
Dawn Yeates	PI		O	2005-04-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	28.7300	6 300
Brasserie Sleeman Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sleeman, John Warren	4, 5		O	2005-04-08	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.0000	695 586
			O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.0000	695 586
			O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.0000	695 586
			O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.0000	695 586
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.2500	
			M	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.2500	685 586
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.2500	
			M	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.2500	685 586
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.3500	
			M	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.3500	685 586
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.3100	
			M	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.3100	685 586
<i>Options</i>									
Sleeman, John Warren	4, 5		O	2005-04-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.0000	190 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.0000	180 000
			O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.0000	170 000
			O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.0000	160 000
Brompton Advantaged Equal Weight Oil & G									
<i>Parts de fiducie</i>									
Kikuchi, Craig	5		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	8.8500	1 100
Brompton Equity Split Corp.									
<i>Actions privilégiées</i>									
Braaten, Peter A. Brompton Financial	4, 5 PI		O	2005-04-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	10.5700	13 000
Canadian Natural Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Best, Catherine May Savings Plan	4 PI		O	2005-04-05	I	46 - Contrepartie de services	250	70.1300	798
Cole, Martin employee savings p	7 PI		O	2005-04-05	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(280)	70.2300	1 850*
Doucet, Real J. H. Canada Life	5 PI	R	O	2004-04-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(580)	68.9800	5 510
Canadian Western Bank									
<i>Actions ordinaires</i>									
Addington, William James	5		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	26.4900	15 714*
			O	2005-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 900)	26.4900	9 814*
Baker, Adrian	4, 5		O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	1 005	13.0600	5 526
			O	2005-04-19	D	51 - Exercice d'options	1 510	13.0600	7 036
mcpherson, allister john	5		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	5 035	13.0600	30 787
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	26.3000	28 287
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	26.3300	27 987
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	26.3000	25 787
Moffat, Ricki	5		O	2005-04-08	D	51 - Exercice d'options	6 494	25.7900	6 494
Wright, John Charles	5		O	2005-04-14	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(852)	26.3000	36 970
Canaccord Capital	PI		O	2005-04-14	I	90 - Changements relatifs à la propriété	852	26.3000	5 482
<i>Options</i>									
Baker, Adrian	4, 5		O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	13.0600	44 000
			O	2005-04-19	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	13.0600	41 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
mcperson, allister john	5		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	13.0600	111 080
Moffat, Ricki	5		O	2005-04-08	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		53 100
			O	2005-04-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		43 100
Cangene Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bees, William Charles Hen	5		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	8.2000	600
			O	2005-04-20	D	51 - Exercice d'options	84 000	2.0400	84 600
Langstaff, John McNeil	4, 7, 5		O	2005-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	8.2500	105 233
<i>Options</i>									
Bees, William Charles Hen	5		O	2005-04-20	D	51 - Exercice d'options	(84 000)	2.0400	310 600
Caribbean Utilities Company, Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A Ordinary Shares</i>									
Barnes, Philip A.	4		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	11.5075\$US	533
Bergstrom, Deborah E.	5		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	11.5075\$US	845
Bothwell, John Bryan	4		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	11.5076\$US	
			M	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	112	11.5076\$US	4 113
Hew, J.F. Richard	4, 5		O	2003-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	150		150
			O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	11.5075\$US	153
J.F. Richard Hew w	PI		O	2005-04-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(150)		4 344
			O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62	11.5075\$US	4 406
Thomson, Peter A. Peter A. Thomson f	4, 6, 5 PI		O	2005-04-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	11.5075\$US	2 132
			O	2005-04-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	11.5075\$US	1 735
			O	2005-04-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	11.5075\$US	1 384
Valley Field Inves	PI		O	2005-04-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	358	11.5075\$US	25 281
Tinney, J. Lee	5		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	140	11.5075\$US	9 943

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
CCS Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Blattler, Brian	5		O	2005-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	292	25.0000	9 806
			O	2005-04-07	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 055)	28.0200	8 751
			O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 751)	28.4300	0
Werklund, David Paul	4, 5, 3		O	2005-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	114	28.4300	47 685
CDG Investments Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Devonshire, George Arthur Devonshire & Assoc	4, 5 PI		O	2005-04-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3600	1 137 000
			O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.3600	1 146 000
Celestica Inc.									
<i>Options</i>									
MacKay, Fergus	7		O	2005-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
<i>Performance Share Units</i>									
MacKay, Fergus	7		O	2005-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
CHUM LIMITEE									
<i>Actions ordinaires</i>									
Waters, Allan Frederick Employee Share Pur	4, 3 PI		O	2005-04-05	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	39.6600	30 873
CI Fund Management Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Oughtred, George W. RRIF	4 PI		O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	17.2500	12 816
			O	2005-04-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	17.2500	65 000
<i>Options</i>									
Pauli, David C.	7		O	2005-04-20	D	52 - Expiration d'options	(30 000)		108 000
			O	2005-04-20	D	52 - Expiration d'options	(23 100)		84 900
			O	2005-04-20	D	52 - Expiration d'options	(19 800)		65 100
Citadel HYTES Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Baldwin, Douglas Daniel	4		O	2005-04-11	D	46 - Contrepartie de services	459	32.6600	2 094

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Waitzer, Paul Lawrence	4		O	2005-04-11	D	46 - Contrepartie de services	459	32.6600	2 694
Clear Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boyce, Jeff Julia Boyce	4, 5 PI		O	2005-04-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	5.0000	730 455
			O	2005-04-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.9500	735 455
			O	2005-04-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 300	5.0000	742 755
			O	2005-04-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.8500	747 755
			O	2005-04-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.9500	752 755
			O	2005-04-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	4.9700	754 255
			O	2005-04-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	4.9800	755 755
			O	2005-04-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.9000	760 755
			O	2005-04-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	4.8000	763 755
ClubLink Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
ClubLink Corporation	1		O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.0000	2 000
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	9.0000	0
			O	2005-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	17 200	9.0000	17 200
			O	2005-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	(17 200)	9.0000	0
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.0000	3 000
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	9.0000	0
			O	2005-04-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	9.0000	2 400
			O	2005-04-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)	9.0000	0
			O	2005-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	9.0000	1 600
			O	2005-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)	9.0000	0
Cogeco Câble Inc.									
<i>Actions à droit de vote multiple actions à droits de vote multip</i>									
Perrotta, Ron	5		O	2004-04-07	D	51 - Exercice d'options	4 800	21.0290	
			O	2004-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	21.0290	
<i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit d</i>									
Bélanger, Denis	5		O	2004-10-21	D	51 - Exercice d'options	4 640	22.3000	
			M	2004-10-21	D	51 - Exercice d'options	4 640	12.0000	5 429

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Laurin, Hélène	5		O	2004-04-27	D	51 - Exercice d'options	600	21.2700	
			M	2004-04-27	D	51 - Exercice d'options	600	7.0500	930
Perrotta, Ron	5		M	2004-04-07	D	51 - Exercice d'options	4 800	21.0290	
			M'	2004-04-07	D	51 - Exercice d'options	4 800	7.0500	4 800
			M	2004-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	21.0290	0
			O	2004-10-21	D	51 - Exercice d'options	2 400	2400.0000	
			M	2004-10-21	D	51 - Exercice d'options	2 400	7.0500	2 400
Pinard, Andrée	5		O	2004-11-26	D	51 - Exercice d'options	571	23.5000	
			M	2004-11-26	D	51 - Exercice d'options	571	7.0500	571
St-Pierre, Louise	5		O	2004-10-22	D	51 - Exercice d'options	3 000	22.5100	
			M	2004-10-22	D	51 - Exercice d'options	3 000	7.0500	3 000
			O	2004-10-22	D	51 - Exercice d'options	400	22.5000	
			M	2004-10-22	D	51 - Exercice d'options	400	7.0500	3 400
			O	2004-10-22	D	51 - Exercice d'options	1 600	22.3500	
			M	2004-10-22	D	51 - Exercice d'options	1 600	7.0500	5 000
Cogeco Inc									
<i>Actions à droit de vote subalterne actions</i>									
<i>subaltermes à droit d</i>									
Gagné, Pierre	5		O	2003-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.6000	
			M	2003-08-29	D	51 - Exercice d'options	5 000	6.6000	7 500*
			O	2004-04-28	D	51 - Exercice d'options	5 000	19.0000	
			M	2004-04-28	D	51 - Exercice d'options	5 000	6.6000	7 500
Mayrand, Yves	5		O	2004-08-26	D	51 - Exercice d'options	18 000	17.6000	
			M	2004-08-26	D	51 - Exercice d'options	18 000	8.3750	18 376
Cognos Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
AYLING-SMITH, DAVID	5		O	2005-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(64)	42.0000\$US	500
MCNEILL, ROBIN	6, 5		O	2005-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	225	51.1400	21 586
<i>Options stock options granted by company</i>									
DACEY, MARGARET ELIZABETH	5		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	25.4000	23 500
HOOGLAND, REIN FRANS	5		O	2005-04-05	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	40.0000	31 000
			O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	25.4000	28 500
LAWLOR, JOHN RICHARD	5		O	2005-04-05	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	50.9800	
			M	2005-04-05	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	45.0500	28 500
			O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	25.4000	26 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
MCNEILL, ROBIN	6, 5		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	(375)	15.8500	61 000
Compagnie de la Baie d'Hudson									
<i>Actions ordinaires</i>									
Knight, Stephen Frederick Employee Share Own	5 PI		O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(4 000)	12.8300	185
McGurk, Frank Robert	5		O	2005-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	13.2200	1 779
			O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 769)	12.8300	10
COMPASS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2005-04-08	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.7000	1 504 035
			O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	12.7200	1 497 035
			O	2005-04-11	D	38 - Rachat ou annulation	500	12.7200	1 498 035
			O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	12.7200	1 488 035
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	12.8000	1 493 135
			O	2005-04-08	D	38 - Rachat ou annulation	500	12.7900	1 497 535
			O	2005-04-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	12.7900	1 489 635
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	12.8800	1 494 235
ConjuChem Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lapointe, Chantal	5		O	2005-04-19	D	51 - Exercice d'options	600	0.5500	8 900
<i>Options</i>									
Lapointe, Chantal	5		O	2005-04-19	D	51 - Exercice d'options	(600)		26 900
Continental Precious Minerals Inc.									
<i>Options</i>									
Godin, Edward	4, 5		O	2005-03-09	D	50 - Attribution d'options	134 634	0.1200	
			M	2005-03-09	D	50 - Attribution d'options	134 634	0.1900	239 825
Osika, Gerard Paul	4	R	O	2005-03-10	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1200	
			M	2005-03-10	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1900	100 000
Sheahan, Patricia	4		O	2005-03-10	D	50 - Attribution d'options	104 382	0.1200	
			M	2005-03-10	D	50 - Attribution d'options	104 382	0.1900	150 000
Contrans Income Fund									
<i>Subordinate Voting Trust Units</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Clark, James Meagan Shannon Emi	5 PI		O	2005-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	25	14.6200	3 548*
National Bank Fina	PI		O	2005-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	92	14.6200	13 109*
DUNFORD, STANLEY GEORGE	4, 5, 3		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 720	14.6800	244 272
Rumble, Gregory William CIBC WOOD GUNDY	4, 5 PI	R	O M	2004-12-31 2004-12-31	I I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 213 5 213	11.2200 11.2200	 84 030
CORPORATION CED-OR									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carpentier, Luc Gestion Solicar in	5 PI		O O O	2005-04-08 2005-04-15 2005-04-15	C C C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(59 500) (75 000) 35 000		277 230 202 230 237 230*
Groupe Manexco inc.	3		O O	2005-04-08 2005-04-15	D D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(719 984) (718 901)		10 695 473 9 976 572*
<i>Bons de souscription</i>									
Groupe Manexco inc.	3		O	2005-04-05	D	55 - Expiration de bons de souscription	(2 500 000)		15 362 284*
Corporation de Sécurité Garda World									
<i>Options</i>									
Dumont, Alain	5		O R O	2003-11-10 2003-12-15 2005-04-08	D D D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 50 - Attribution d'options 50 - Attribution d'options			0 100 000 125 000
Plamondon, François	4		O R	2000-10-27 2003-04-25	D D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 50 - Attribution d'options			0 100 000
Corporation Diamantifere Contact									
<i>Options</i>									
Long, Graham	5		O M	2005-04-01 2005-04-01	D D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			 75 000
Corporation Énergie Split Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions privilégiées ROC</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	25.0785	0
Corporation Financiere Power									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nickerson, Jerry Edgar Al Alpha Investments	4 PI		O	2005-04-18	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	462	31.8700	2 418
			O	2005-04-18	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	54	31.8700	2 472
Corporation Hartco									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bitton, Simon	5		O	2004-03-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Blaikie, Peter	4		O	2000-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Brunet, Jean Pierre	4		O	2003-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Jackson, Bryant	5		O	2002-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 300
Lachapelle, Luc	4		O	2003-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Pickett, Peter	5		O	2002-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Rabinovitch, Mark	5		O	2000-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2000-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2000-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2001-05-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100		100
			O	2002-10-25	D	51 - Exercice d'options	13 400		
		R	M	2002-10-25	D	51 - Exercice d'options	5 400	1.2500	5 500
		R	O	2002-10-25	D	51 - Exercice d'options	8 000	1.0000	13 500
Vos, Ed	5		O	2002-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Options</i>									
Bitton, Simon	5		O	2004-03-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Blaikie, Peter	4		O	2000-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾										
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant		
Brunet, Jean Pierre			R	O	2000-09-14	D	50 - Attribution d'options	6 000	1.2500	6 000	
			R	O	2002-09-03	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.5000	16 000	
			R	O	2003-05-08	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.5300	26 000	
		4		O	2003-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			R	O	2003-05-08	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.5300	10 000	
	Jackson, Bryant	5		O	2002-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			104 500	
	Lachapelle, Luc	4		O	2003-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000	
	Pickett, Peter	5		O	2002-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
	Rabinovitch, Mark	5		O	2000-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
				M	2000-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 295	
				O	2001-06-12	D	52 - Expiration d'options	(1 318)		30 977	
				O	2004-06-21	D	52 - Expiration d'options	(1 977)		36 600	
				R	O	2000-09-14	D	50 - Attribution d'options	5 000	1.2500	12 295
				R	O	2000-08-14	D	50 - Attribution d'options	4 000	1.2500	7 295
				R	O	2001-04-11	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.0000	32 295
				R	O	2002-04-12	D	50 - Attribution d'options	6 000	3.4000	36 977
			R	O	2002-10-25	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	1.2500	33 977	
			R	O	2002-10-25	D	51 - Exercice d'options	(2 400)	1.2500	31 577	
		R	O	2002-10-25	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	1.0000	23 577		
		R	O	2003-05-08	D	50 - Attribution d'options	7 500	2.5300	31 077		
Vos, Ed	5		R	O	2004-04-14	D	50 - Attribution d'options	7 500	3.0000	38 577	
			R	O	2002-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		R	O	2003-05-08	D	50 - Attribution d'options	4 500	2.5300	4 500		
Corporation Hydrogenique											
<i>Actions ordinaires</i>											
Cargnelli, Joseph	4, 5, 3		O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	4.3420\$US	5 049 000		
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	4.3670\$US	5 044 500		
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	4.3420\$US	5 041 500		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	4.1700\$US	5 038 500
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	4.0130\$US	5 035 500
Rivard, Pierre	4, 5, 3		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.0130\$US	4 937 809
Corporation Immobilière Cagim									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Larochelle, Alain Beshro, De Rico, L	4 PI		O	2005-01-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 338 875
Corporation La Senza									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
McGrath, Charmian	7		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	800	3.3500	800
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	14.5100	600
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	14.5000	0
Pitts, Anne	7		O	2005-04-14	D	51 - Exercice d'options	1 300	3.3500	1 300
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	14.7500	0
Tremblay, Patrice	7		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	2 000	3.3500	2 000
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.4000	0
Wascher, Karine	7		O	2005-04-14	D	51 - Exercice d'options	100	3.3500	100
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	14.7000	0
			O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	900	3.3500	900
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	14.5500	0
<i>Options</i>									
McGrath, Charmian	7		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(800)	3.3500	5 500
Pitts, Anne	7		O	2005-04-14	D	51 - Exercice d'options	(1 300)	3.3500	16 700
Tremblay, Patrice	7		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	3.3500	12 000
Wascher, Karine	7		O	2005-04-14	D	51 - Exercice d'options	(100)	3.3500	14 900
			O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(900)	3.3500	14 000
Corporation Nortel Networks									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cullen, Robert Edward	7		O	2005-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
<i>Actions ordinaires Nortel Networks Stock Purchase Plan</i>									
Higginbotham, Ernest Ryan	7		MP	2002-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 991	0.4374\$US	0
			MP	2002-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	4 908	1.3713\$US	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
d'actionnariat									
<i>Investment Fund Units - U.S. Long Term</i>									
<i>Investment Plan</i>									
Khawar, Abdul Majeed	7		O	2005-04-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			342 800
<i>Options Nortel Networks Corporation 1986 Stock</i>									
<i>Option Plan</i>									
Khawar, Abdul Majeed	7		O	2005-04-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			373 000
<i>Options Nortel Networks Corporation 2000 Stock</i>									
<i>Option Plan</i>									
Khawar, Abdul Majeed	7		O	2005-04-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 666
Corporation Pamérica									
<i>Actions ordinaires catégorie « A »</i>									
Girard, Guy	4, 5		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.2000	275 500
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.3150	276 000
Corporation Pellicules de Sécurité/ACE									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Brault, Daniel	5		O	2005-04-08	D	36 - Conversion ou échange	31 258		354 391
Fabian, Peter	4, 5, 3		O	2005-04-08	D	36 - Conversion ou échange	872 017		8 874 953
ACE Employee Trust	PI		O	2005-04-08	I	36 - Conversion ou échange	59 903		531 099
Kater, Harry	5		O	2005-04-08	D	36 - Conversion ou échange	41 912		472 758
<i>Actions privilégiées convertibles (Actions ordinaires)</i>									
Brault, Daniel	5		O	2005-04-08	D	36 - Conversion ou échange	(31 258)		12 282
Fabian, Peter	4, 5, 3		O	2005-04-08	D	36 - Conversion ou échange	(872 017)		342 623
ACE Employee Trust	PI		O	2005-04-08	I	36 - Conversion ou échange	(59 903)		23 537
Kater, Harry	5		O	2005-04-08	D	36 - Conversion ou échange	(41 912)		16 468
Corporation Pharmaceutique Nymox									
<i>Actions ordinaires</i>									
Black, Hans	4	R	O	2005-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	2.0000\$US	22 600
			O	2005-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	2.0600\$US	25 100
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	2.1600\$US	26 600
Janet Black	PI		O	2005-04-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	2.0600\$US	14 500
			O	2005-04-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	2.1300\$US	14 700
			O	2005-04-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.1700\$US	16 700

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
CPL Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
proulx, jean-guy	4		O	2003-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			R	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 000	0.1000	33 000
CSI Wireless Inc.									
<i>Options</i>									
Ryerson, Stanley Dean	5		O	2005-04-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-11	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.7800	100 000
Cumberland Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Curtis, Kerry Martin	4		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.5400	37 000
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.5300	39 000
Daylight Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
HARRISON, PETER T	7		O	2004-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	9.9100	2 500
Nielsen, Steven Ronald	7		O	2005-03-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	173	10.3900	754
Orman, Richard	7		O	2004-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	9.9100	2 500
Tonken, Aaron Jeffery	4		O	2004-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	9.9100	2 500
<i>Performance Trust Units</i>									
Eshleman, Brent Andrew	7		O	2005-04-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 000		25 000
Horner, Stephen Roy	7		O	2005-04-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 000		15 000
Mennis, Dale	7		O	2005-04-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 000		25 000
Nielsen, Steven Ronald	7		O	2005-04-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		25 000
Tarnowsky, Peter Jack	7		O	2005-04-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 000		25 000
<i>Restricted Trust Units</i>									
Eshleman, Brent Andrew	7		O	2005-04-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		50 000
HARRISON, PETER T	7		O	2005-04-07	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)		0
Horner, Stephen Roy	7		O	2005-04-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000		35 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Delta Systems, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Salley, William Earl	4	R	O	2004-12-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	0.9470	852 000
<i>Options</i>									
Salley, William Earl	4	R	O	2004-12-14	D	51 - Exercice d'options	200 000	0.9470	548 000
			O	2005-01-28	D	99 - Correction d'information	304 000		852 000
Denison Mines Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
LITTLE, PAUL F.	4		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	13.9000	88 448
Dexit Inc.									
<i>Options</i>									
Campbell, David W.	5		O	2005-04-08	D	50 - Attribution d'options	48 388	2.5000	121 388
Chisholm, Jeffrey S.	4		O	2005-04-08	D	50 - Attribution d'options	15 333	2.5000	75 333
Cox, David R.	4		O	2005-04-08	D	50 - Attribution d'options	15 333	2.5000	50 333
Doswell, Stephen	5		O	2005-04-08	D	50 - Attribution d'options	53 226	2.5000	108 726
Fridhandler, Michael Alan	5		O	2005-04-08	D	50 - Attribution d'options	51 612	2.5000	92 112
Gamble, Debbie	5		O	2005-04-08	D	50 - Attribution d'options	48 388	2.5000	116 388
Osten, Ruben	4		O	2005-04-08	D	50 - Attribution d'options	15 333	2.5000	50 333
Persofsky, Renah	4, 5		O	2005-04-08	D	50 - Attribution d'options	102 222	2.5000	540 555
Reinblatt, Gary	4		O	2005-04-08	D	50 - Attribution d'options	15 333	2.5000	65 333
Roberge, Pierre Antoine	5	R	O	2005-01-31	D	50 - Attribution d'options	8 000	2.7000	50 500
Digital Dispatch Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Watson, Alexander Michael	5		O	2005-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.0500	1 000
DirectCash Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Prins, Arie Bastian	5		O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)		4 000
Diversified Investment Grade Income Trus									
<i>Parts de fiducie</i>									
Deschamps, Benoît	4		O	2005-04-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.2000	10 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Divestco Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Popadynetz, Stephen	5		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	1.2700	2 979 563
<i>Options</i>									
Brillon, Wade	4		O	2005-04-11	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.4000	50 000
Molnar, Edward Lawrence	4		O	2005-04-11	D	50 - Attribution d'options	19 978	1.4000	50 000
Sabraw, Cary Dale	5		O	2005-04-11	D	50 - Attribution d'options	5 000	1.4000	17 009
Domtar Inc.									
<i>Actions privilégiées Série B / Series B</i>									
Domtar Inc.	1		O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	24.7500	10 000
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	24.7500	0
Dundee Corporation (formerly Dundee Banc)									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Dundee Corporation Employee Share Pur	1 PI		O	2005-04-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	241	28.5000	1 693
lowy, frederick hans	4		O	2005-04-05	D	51 - Exercice d'options	5 000	14.6000	5 000
			O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	28.5900	4 300
			O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	28.7500	3 700
			O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	28.5500	2 000
			O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	28.5900	1 900
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	28.6900	0
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
MacRae, Garth A. C.	4, 5		O	2005-04-15	D	46 - Contrepartie de services	403	28.5500	13 633
STEELE, HARRY RAYMOND	4		O	2005-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	219	28.5500	3 972*
<i>Options</i>									
lowy, frederick hans	4		O	2005-04-05	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	14.6000	35 000
Dundee Wealth Management Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dundee Wealth Management Employee Share Pur	1 PI		O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16 022	9.9000	
			M	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16 022	9.8737	90 005
Ellis, Peter Knox	7		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 400)	9.9000	48 864
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	9.9000	44 564

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	9.9200	38 864
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	9.9000	30 264
Duvernay Oil Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Krol, Richard G.	5		O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 100)	28.3500	134 700
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 500)	28.1100	115 200
			O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	27.1600	109 200
			O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 500)	26.9600	78 700
Dynatec Corporation									
<i>Options Common Shares</i>									
Banks, David	4		O	2000-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2000-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 000
			O	2005-03-30	D	50 - Attribution d'options	100 000		
			M	2005-03-31	D	50 - Attribution d'options	100 000		
			M'	2005-03-31	D	50 - Attribution d'options	100 000		
			M''	2005-03-31	D	50 - Attribution d'options	100 000		350 000*
Fournier, Ronald P.	4		O	2002-12-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-12-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
			O	2005-03-30	D	50 - Attribution d'options	100 000		
			M	2005-03-31	D	50 - Attribution d'options	100 000		
			M'	2005-03-31	D	50 - Attribution d'options	100 000		400 000*
Owen, Daniel	4		O	2001-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
Eastmain Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryans, Ian James	4		O	2005-04-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
<i>Options</i>									
BEZEAU, JAMES LAWRENCE	5		O	2004-11-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.4300	50 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Bryans, Ian James	4		O	2005-04-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.4300	100 000
Hutchinson, Richard, Will	4		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.4300	225 000
KOYLE, WILLIAM L.	4		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.4300	250 000
Robinson, Donald, James	4, 5		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.4300	550 000
Éclairage Divcom Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Choquette, Jérôme	4	R	O	2005-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	0.4400	120 000
Ecopia BioSciences Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Johnson, Daniel	4		O	2001-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.8560	
REER	PI		M	2005-04-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.8560	10 000
			O	2001-02-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Enbridge Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2005-01-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	59.0600	1 474
			O	2005-02-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	62.0000	1 478
			O	2005-02-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	64.4000	4 638
			O	2005-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	62.1700	4 642
			O	2005-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	61.9000	4 646
			O	2005-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	62.0400	4 658
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	60.1300	4 661
			O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	9 950	43.7000	14 611
			O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	64.0200	12 811
			O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 150)	64.0000	4 661
DuPont, Bonnie Diane Rose	5		O	2005-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	62.1700	14 760

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	21	61.9000	14 781
			O	2005-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	119	62.0400	14 900
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	60.1300	14 922
			O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	12 500	26.7000	27 422
			O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	64.0000	14 922
<i>Options \$26.70 - February 23, 2010 Expiry</i>									
DuPont, Bonnie Diane Rose	5		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	(12 500)		0
<i>Options \$43.70 - February 5, 2012 Expiry</i>									
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	(9 950)		4 650
Enbridge Income Fund									
<i>Trust Units</i>									
Evans, Elizabeth Susan	6								
RBC Dominion Secur	PI		O	2005-04-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	97	13.0000	16 754
Energy Savings Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Early, Richard	5		O	2005-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	35	16.5000	331
HARTWICK, KENNETH	5		O	2005-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	68	16.5000	3 300
Lang, Tim	5		O	2005-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	28	16.5000	130
Meffe, Mary	5		O	2005-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	16.5000	36 364
SCHNEIDER, ANDREW	5		O	2005-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	36	16.5000	223 264
SERPANCHY, CHRISTOPHER	5		O	2005-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	33	16.5000	23 092
Energy Split Corp. II Inc.									
<i>ROC Preferred Shares</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 400)	25.1300	50
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	25.1500	0
EnerVest Diversified Income Trust									
<i>Droits</i>									
McCaig, Jeffrey James	4								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
3091776 Nova Scoti	PI		M	2005-01-21	I	56 - Attribution de droits de souscription	12 750	7.2000	12 750*
			M'	2005-02-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	(2 550)	7.2000	
			M''	2005-02-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	(12 750)	7.2000	0*
			O	2002-02-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
McVestco Holdings	PI		O	2005-01-21	I	56 - Attribution de droits de souscription	12 750	7.2000	
			O	2005-02-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	2 550	7.2000	
			M	2005-02-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	(2 550)	7.2000	
<i>Parts de fiducie</i>									
McCaig, Jeffrey James 3091776 Nova Scoti	4 PI		O	2002-02-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-02-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	2 550	7.2000	15 300
			O	2004-07-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	12 750		12 750
McVestco Holdings	PI		O	2004-07-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(12 750)		0
Equitable Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harry, John Roberts Komar	7	R	O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.0000	23 928
Eurogas Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Khan, Mohammad Jaffar	4, 5		O	2002-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-18	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.1600	50 000
STEELE, HARRY RAYMOND	6		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.1300	130 425*
<i>Options</i>									
Khan, Mohammad Jaffar	4, 5		O	2005-04-18	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.1600	900 000
EuroZinc Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bue, Christian, Jean, Geo	4		O	2005-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-03-17	D	51 - Exercice d'options	350 000	0.1000	350 000*
Fletcher, J. Edward	4		O	2002-05-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 777
			O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	360 000	0.1000	387 777*
<i>Options</i>									
Bue, Christian, Jean, Geo	4		O	2005-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			650 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
						SEDI			
Fletcher, J. Edward	4	R	O	2005-03-17	D	51 - Exercice d'options	(350 000)	0.1000	300 000*
			O	2002-12-10	D	38 - Rachat ou annulation	(220 000)	0.3600	0
			O	2002-12-10	D	50 - Attribution d'options	360 000	0.1000	360 000*
Mascall, Graham	4		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(360 000)	0.1000	320 000*
			O	2005-04-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			800 000
Everton Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Audet, André	4		O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.4200	808 500
Exco Technologies Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
McGraw, Richard	4	R	O	2005-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.2000	97 600
		R	O	2005-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.2400	98 600
Exploration Minière MacDonald Ltée									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Diagem Inc.	3		O	2005-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 000 000
<i>Bons de souscription</i>									
Diagem Inc.	3		O	2005-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 000 000
Exploration Sulliden Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Potvin, Jean-Charles	4		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.5800	651 700
<i>Options</i>									
Potvin, Jean-Charles	4		O	2005-04-14	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.5800	500 000
Extencare Inc.									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
Extencare Inc.	1		O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	18.5500	4 500
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	18.1000	6 600
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Durishan, Mark W.	5		O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	18.7500	31 514
Extencare Inc.	1		O	2005-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	18.4800	2 900
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	18.4500	12 900
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	18.4000	17 900

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	18.3500	22 900
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	18.3000	27 900
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	18.2000	32 900
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	18.1500	34 200
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	17.8000	44 200
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	17.8200	94 200
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	17.8500	124 200
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	17.9000	129 200
MacQuarrie, James Thomas Northumberland Inv	4 PI		O	2005-04-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	19.4800	40 819
Faircourt Income Split Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Marigold Corporation CDS	3 PI		O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	27.0000	356 433
			O	2005-04-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	27.0000	355 633
Fairfax Financial Holdings Limited									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Murray, Paul L. Pinesmoke Investme	4 PI		O	2005-04-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 000
<i>Options</i>									
Murray, Paul L.	4		O	2005-04-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-12	D	50 - Attribution d'options	2 840	176.0000	2 840
Fiducie D'investissements immobiliers de									
<i>Parts de fiducie</i>									
Fatt, William Robert M. Teresa Fatt	4, 6 PI		O	2005-04-20	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	106		9 599
Find Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bonnycastle, Richard Arth Cavendish Investin	4 PI		O	2005-04-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	3.3000	813 500
Burnett, Evelyn Irene	5		O	2005-04-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000	3.1500	10 500
			O	2005-04-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000	3.1500	11 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
First Asset Equal Weight REIT Income Fun									
<i>Parts</i>									
First Asset Equal Weight	1		O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	17 200	9.2291	40 200
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.2000	43 200
First Capital Realty Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
alony-hetz properties and a.h. canada holdin	3 PI		O	2005-04-05	I	97 - Autre	1 178 289	19.2200	9 395 058
Gazit Canada Inc.	3		O	2005-04-06	D	38 - Rachat ou annulation	4 659 397	19.2200	
			M	2005-04-06	D	38 - Rachat ou annulation	4 659 395	19.2200	34 774 236
<i>Débiteures convertibles 7.25% Convertible Unsecured Subordinated</i>									
alony-hetz properties and a.h. canada holdin	3 PI		O	2005-04-05	I	38 - Rachat ou annulation	(\$ 22 249 050.00)	100.0000	0
Flaherty & Crumrine Investment Grade Pre									
<i>Parts de fiducie</i>									
Braaten, Peter A. Brompton Managemen	4 PI		O	2005-04-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	25.1100	9 136
			O	2005-04-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	25.1000	8 136
Focus Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Evans, Derek Watson	4, 5		O	2005-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	646	21.3600	19 821
Lawrence, Dennis Malcolm	5		O	2005-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	538	21.3500	29 503
Murdoch, Bryce Hughes	5		O	2005-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	431	21.3500	431
Ostlund, William Douglas	5		O	2005-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	538	21.3500	538
Pickering, Al Stephen	5		O	2005-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	431	21.3500	11 321
Sakal, David William	5		O	2005-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	431	21.3500	23 274
Fonds de placement immobilier Cominar									
<i>Parts de fiducie</i>									
Berthelot, Michel	4, 5		O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	60	18.8900	5 614

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						d'actionariat			
Bérubé, René	5		O	2005-03-31	D	35 - Dividende en actions	23	17.4400	5 637
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	48	18.8900	3 185
Bolduc, Louis	5		O	2005-03-31	D	35 - Dividende en actions	17	17.4400	3 202
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	48	18.8900	3 163
Dallaire, Alain	6, 5, 3		O	2005-03-31	D	35 - Dividende en actions	16	17.4400	3 179
		R	M	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	18.8900	2 659
			O	2005-03-31	D	35 - Dividende en actions	14	17.4400	2 673
Dallaire, Linda	3	R	O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	32	18.8900	1 291
			O	2005-03-31	D	35 - Dividende en actions	7	17.4400	1 298
Dallaire, Michel	4, 6, 5, 3		O	2005-03-31	D	35 - Dividende en actions	5	17.4400	42 176
Dallaire, Sylvie	3	R	O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	32	18.8900	3 756
			O	2005-03-31	D	35 - Dividende en actions	2	17.4400	3 758
Larivière, Robert	5		O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	72	18.8900	9 859
			O	2005-03-31	D	35 - Dividende en actions	19	17.4400	9 878
Ouellette, Michel	5		O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	68	18.8900	14 174
			O	2005-03-31	D	35 - Dividende en actions	29	17.4400	14 203
Paquet, Michel	4, 5		O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	91	18.8900	12 492
			O	2005-03-31	D	35 - Dividende en actions	20	17.4400	12 512
Fonds de placement immobilier d'immeuble									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bharucha, Yazdi	5		O	2005-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	33 040		215 635
MARIA AMARAL IN TR	PI		O	2005-04-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(33 040)		83 888

Fonds de revenu de titres privilégiés

Parts

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Fonds de revenu Groupe Santé Medisys									
<i>Parts</i>									
Pearl, Gillian Marissa	5		O	2004-07-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-01-01	D	97 - Autre	4 000		4 000
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.3000	2 000
RRSP	PI		O	2004-07-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-01-01	I	97 - Autre	800		800
Fonds de revenu TransForce									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruneau, Barry 1413341 Ontario In	7 PI		O	2005-04-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17	15.7600	2 754
Dean, Johanne	5		O	2005-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	15.9500	42 602
Fonds de titres privilégiés a duree limi									
<i>Parts</i>									
Preferred Securities Limi	1		O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	21.0667	8 000
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	20.9556	12 500
Fonds Enerplus Resources									
<i>Droits</i>									
TANNER, Garry	5		O	2005-04-20	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 000)	27.7000	72 800
			O	2005-04-20	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 000)	27.7000	69 800
<i>Parts</i>									
TANNER, Garry	5		O	2005-04-20	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 000	27.7000	11 386
			O	2005-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	45.1000	9 386
			O	2005-04-20	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000	27.7000	12 386
			O	2005-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	45.2000	9 386
Forest Gate Resources Inc.									
<i>Options</i>									
Kramberger, Robert	5		O	2005-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Roebuck, Stephen	5		O	2005-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Fortis Inc.									
<i>Options</i>									
O'Brien, Frederick J.	7		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(4 406)		7 162
			O	2005-04-21	D	51 - Exercice d'options	4 406		11 568
			O	2005-04-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 406)		7 162
Gabriel Resources Ltd.									
<i>Options</i>									
Girard, Raphael Arthur	4		O	2005-04-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-19	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000
Hill, Richard John Avery	5		O	2005-04-19	D	50 - Attribution d'options	75 000		400 000
Hushovd, Oyvind	4, 5		O	2005-04-19	D	50 - Attribution d'options	50 000		1 100 000
Morgan, Paul James	4		O	2005-04-19	D	50 - Attribution d'options	50 000		750 000
O'Connor, Gary Vincent	5		O	2005-04-19	D	50 - Attribution d'options	35 000		795 000
Parrett, Michael S.	4		O	2005-04-19	D	50 - Attribution d'options	50 000		400 000
Wheatley, Frank David	5		O	2005-04-19	D	50 - Attribution d'options	50 000		875 000
Young, Thomas Michael	4		O	2005-04-19	D	50 - Attribution d'options	50 000		255 556
Geac Computer Corporation Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brooks, Jonathan Peter Ch	4		O	2004-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	25 000	9.3200	25 000
			O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	12 500	6.1100	37 500
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 500)	10.9000	0
Hartlen, Brian Leonard	7		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	8.7600\$US	1 092
<i>Options</i>									
Brooks, Jonathan Peter Ch	4		O	2004-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
			O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	9.3200	50 000
			O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	6.1100	37 500
Glencairn Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
McDonald, Ian James	4, 5		O	2005-04-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.4100	1 730 574
<i>Bons de souscription</i>									
Kalmet, Juhan John	4		O	2005-04-15	D	55 - Expiration de bons de souscription	(25 000)	0.6500	25 000
Price, T. Derek	5		O	2005-04-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1100	227 556

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Globestar Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Karr Securities Inc.	3		O	2005-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	85 000	0.5000	22 645 802*
			O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34 000	0.5000	22 679 802*
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	0.5200	22 714 802*
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000	0.5800	22 784 802*
			O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	55 000	0.5500	22 839 802*
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.5500	22 939 802*
GLR Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kasner, Robert J.	4, 6, 5, 3		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4500	1 120 939
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.4500	1 123 939
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4500	1 125 939
GMP Capital Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Budd, Thomas A.	4								
Budd GM&P Partner	PI		O	2005-04-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	23.0000	1 358 163
Masson-Crocker, Adina	5		O	2003-12-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-08	D	51 - Exercice d'options	7 500	11.0000	7 500
			O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	23.0000	0
Sullivan, Kevin M.	4, 5								
Sullivan GM&P Part	PI		O	2005-04-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(177 360)	23.0000	1 516 042
Wekerle, Michael W.	7								
Wekerle GM&P Partn	PI		O	2005-04-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(255 843)	23.0000	1 702 320
<i>Options</i>									
Masson-Crocker, Adina	5		O	2005-04-08	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	11.0000	32 500
Golden Valley Mines Ltd.									
<i>Options</i>									
Zinke, Jens	4	R	O	2005-03-21	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.3500	400 000
Groupe ALGO Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chankowsky, Sol	5		O	1995-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2000-10-04	D	36 - Conversion ou échange	45 446	5.2500	45 446
		R	O	2000-11-02	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.3825	95 446
Silverstein, Stephen	5		O	1995-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	1995-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5950	10 000
<i>Actions privilégiées Convertible Second Preferred Shares, Series</i>									
Chankowsky, Sol	5		O	1995-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	1995-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 761	5.2500	4 761
			O	2000-10-04	D	36 - Conversion ou échange	(4 761)	5.2500	0
<i>Options</i>									
Chankowsky, Sol	5		O	1995-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	1995-11-13	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3825	50 000
		R	O	1999-11-23	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2750	150 000
		R	O	2000-09-25	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.5200	250 000
		R	O	2000-11-02	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.3825	200 000
			O	2004-11-23	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	0.2750	100 000
Silverstein, Stephen	5		O	1995-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	1995-08-22	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.5000	50 000
		R	O	1999-11-23	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2750	150 000
			O	2000-08-22	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	0.5000	100 000
		R	O	2000-09-25	D	50 - Attribution d'options	86 666	0.5200	186 666
			O	2004-11-23	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	0.2750	86 666
Groupe iWeb inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gibeault, Jean-Pierre Cetco Capital Inc.	4 PI		O	2003-04-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			666 666
<i>Options</i>									
Gibeault, Jean-Pierre	4		O	2003-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			192 753
Gulf International Minerals Ltd.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gordon, L. Lamont	4	R	O	2005-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	740 000	0.7780	1 740 000
Harvest Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2005-04-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 759		254 064*
Johnson, Verne G.	4		O	2005-04-15	D	35 - Dividende en actions	381		35 381
McFadyen, Hector John	4		O	2005-04-15	D	35 - Dividende en actions	329		30 329
Hillsborough Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fawcett, David Albert	8		O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.2800	207 000
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.2400	217 000
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.2200	222 000
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	1.2300	222 800
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	1.2700	227 000
Whittle, David Edward Christine Kutzner	5 PI		O	2004-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	1.2000	1 500
Hinterland Metals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fekete, Gregory Arpad Agra Financial Cor Glacier Gems Inc.	4 PI PI		O	2005-04-11	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	67 500	0.1200	143 807
			O	2005-04-11	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	70 000	0.1200	70 000
		kiernicki, ferdynand stan	4, 3		O	2005-04-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(174 400)
<i>Bons de souscription</i>									
Fekete, Gregory Arpad Agra Financial Cor	4 PI		O	2003-06-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-11	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	67 500	0.1200	67 500
Glacier Gems Inc.	PI		O	2003-06-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-11	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	70 000	0.1200	70 000
Hip Interactive Corp.									
<i>Actions ordinaires Deferred Stock Units</i>									
Wright, Joseph Henry	4	R	O	2005-02-01	D	46 - Contrepartie de services	14 375	0.8000	63 719
Homburg Invest Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coates, J. Jeffery W.	5		O	2005-03-30	D	35 - Dividende en actions	343	2.8430	12 596*
			O	2005-04-07	D	36 - Conversion ou échange	(12 596)		0
			O	2005-04-07	D	36 - Conversion ou échange	6 298		6 298*
			O	2005-04-07	D	36 - Conversion ou échange	6 298		12 596*
Homburg Canada Incorporat	6		O	2005-03-30	D	35 - Dividende en actions	2 631	2.8430	96 149*
Homburg North America Lim	4, 5, 3		O	2005-03-30	D	35 - Dividende en actions	670 097	2.8430	24 483 688*
Ovsenny, Edward P.	4		O	2005-03-30	D	35 - Dividende en actions	1 406	2.8430	51 406*
Home Capital Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kyprianou, Nicolaos K.	5		O	2005-04-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	33.7500	16 158
Mosko, Brian Robert	5		O	2005-04-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	34	33.7500	12 091
Soloway, Gerald M.	4, 5		O	2005-04-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	33.7500	576 800
Sutherland, Cathy A.	5		O	2005-04-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19	33.7500	16 146
Vincent, W. Roy	5		O	2005-04-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	51	33.7500	146 750
Home Equity Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Wong, Milton K.	3		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	237	13.8800	36 044
Hub International Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Donnelly, Derek Cigna 401(k)	7 PI		O	2005-04-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			334
Rubin, Jeffrey Light Light & Rubin, Inc	7 PI		O	2005-03-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-03-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Gulliver, Richard A.	4, 5		O	2005-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 316		
			M	2005-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 263		56 080
			O	2005-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 430		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			M	2005-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 961		71 041
Guthart, Bruce D.	4, 7, 5		O	2005-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 263		
			M	2005-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 316		26 316
			O	2005-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 961		
			M	2005-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 430		45 746
<i>Options 06/17/02 Award</i> Donnelly, Derek	7		O	2005-04-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
ID Biomedical Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carriere, Daniel	4		O	2005-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(235)	19.9000	238 900
IMA Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
IDZISZEK, Chester (Chet)	4		O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.7800	218 000
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	3.8500	217 700
<i>Options</i>									
Baertl, Augusto	2		O	2005-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
IMAX Corporation									
<i>Options 1:1</i>									
Braun, Neil S.	4		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	8 000	9.5700\$US	24 000
Copland, Kenneth G.	4		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	10 592	9.5700\$US	73 865
Fuchs, Michael	4		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	10 592	9.5700\$US	50 139
Girvan, Gary	4		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	8 000	9.5700\$US	61 738
Leebron, David W.	4		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	10 592	9.5700\$US	24 592
Utay, Marc A.	4		O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	8 000	9.5700\$US	211 738
INDEXPLUS 2 INCOME FUND									
<i>Trust Unit</i>									
Brasseur, Murray	4, 5								
MFL Management Lim	PI		O	2005-04-14	C	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	11.3800	14 500
Indexplus 2 Income Fund	1		O	2005-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.1700	286 643
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	11.1400	290 143
			O	2005-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	7 200	11.1200	297 343
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	10 400	11.0700	1 851 532
			O	2005-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 543 789	11.3800	1 841 132

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
INDEXPLUS INCOME FUND									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	11.8100	6 468 548
			O	2005-04-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	11.7800	6 463 948
			O	2005-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.8000	6 464 548
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.8200	6 469 248
			O	2005-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	11.7900	6 473 748
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.8600	6 470 748
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	11.8000	6 474 248
			O	2005-04-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	11.7800	6 477 748
			O	2005-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	11.9700	6 480 448
			O	2005-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	11.9800	6 478 048
International Datacasting Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doyle, Denzil J.	4		O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 600)	0.3000	0
International Royalty Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Verbiski, Christopher Llo	3		O	2005-04-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(70 000)	4.2000	
			M	2005-04-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(70 000)	4.0000	7 325 349
IPSCO Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
IPSCO Inc.	1		O	2005-04-08	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	61.4600	671 400
<i>Deferred Share Units</i>									
Price, Arthur R.	4								
Arthur R. Price	PI		O	1979-12-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 215 377
			R	2005-03-31	C	56 - Attribution de droits de souscription	191 364	61.2500	8 406 741
Wallace, Murray	4								
Murray Wallace	PI		O	1975-04-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 400 847
			R	2005-03-31	C	56 - Attribution de droits de souscription	202 111	61.2500	7 602 958
Zaozimy, John Brian	4		O	1987-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	1987-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 606

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
		R	O	2005-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	188	61.2500	6 794*
Isotechnika Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Foster, Robert Thomas	4, 5		O	2005-04-14	D	51 - Exercice d'options	207 000	1.0600	523 320
			O	2005-04-14	D	51 - Exercice d'options	65 000	1.7900	588 320
<i>Options</i>									
Foster, Robert Thomas	4, 5		O	2005-04-14	D	51 - Exercice d'options	(207 000)		1 384 000
			O	2005-04-14	D	51 - Exercice d'options	(65 000)		1 319 000
Ivanhoe Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blake, Oscar	7		O	2005-04-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	225	2.2500\$US	64 850
Ivanhoe Mines Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Friedland, Robert Martin	4, 5, 3		O	2003-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 810 801
			M	2003-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Goldamere Holdings	PI		O	2003-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 322 533
			M	2003-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Ivernia Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Eyton, J. Trevor	4		O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 762	1.7800	123 600
Kangourou Média Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arseneau, Jean	4, 5		O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(69 000)	0.5700	2 695 000
		R	O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	0.5800	2 769 500
		R	O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	0.5900	2 767 000
		R	O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.6000	2 764 000
Kereco Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zawalsky, Grant A.	4		O	2005-04-19	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	10 000	11.0000	42 454

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Ketch Resources Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Fagerheim, Grant Bradley	4		O	2005-04-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(35 000)	13.0300	765 845
			O	2005-04-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(50 000)	13.1200	715 845
			O	2005-04-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(15 000)	13.2000	700 845
Kick Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baydala, Marlo Alvin BMO NESBITT	8 PI		O	2005-04-15	I	51 - Exercice d'options	168 000	1.1500	1 026 318
			O	2005-04-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(168 000)	6.9000	858 318
Dietrich, John Joseph	4		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	56 000	1.1500	790 767*
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(56 000)	6.9027	734 767*
Eskesen, David Vern	5		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	200 000	1.1500	825 172*
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	6.9027	625 172*
Hunt, Timothy Thomas	4, 5, 3		O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	360 000	1.1500	
			M	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	360 000	1.1500	5 261 579*
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(360 000)	6.9027	4 901 579*
Martin, Derek Coakwell	4		O	2003-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			382 603
			O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	56 000	1.1500	438 603
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(56 000)	6.9027	382 603
<i>Options</i>									
Baydala, Marlo Alvin	8		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(168 000)	1.1500	192 000
Dietrich, John Joseph	4		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	(56 000)	1.1500	54 000*
Eskesen, David Vern	5		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	1.1500	205 000*
Hunt, Timothy Thomas	4, 5, 3		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	(360 000)	1.1500	375 000*
Martin, Derek Coakwell	4		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	(56 000)	1.1500	54 000
La Banque Toronto-Dominion									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Derian, Barbara	5		O	2005-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			170
			O	2005-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(170)	41.2500\$US	0
Lam, Clifford The Canada Trust C	5 PI		O	2005-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			480

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
						SEDI			
McAdam, Peter Matt, Jamie and Me	5 PI		O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	46	50.1000	303
The Canada Trust C	PI		O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(35)	50.1000	0
Schouten, Bruce	5		O	2005-04-07	D	51 - Exercice d'options	3 700	41.7000	3 700
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	49.8700	0
Small, Colin Errol	5		O	2005-03-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			839
<i>Options</i>									
Schouten, Bruce	5		O	2005-04-07	D	51 - Exercice d'options	(3 700)	41.7000	8 522
Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.									
<i>Options</i>									
Gommermann, Walt	5		O	2005-04-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-11	D	50 - Attribution d'options	7 640	18.3300	7 640
les aliments High Liner incorporee									
<i>Actions ordinaires</i>									
HLF Holdings Inc.	2		O	2005-04-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	9.6000	621 600*
Les Aliments Maple Leaf Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Delorme, Jean-Claude	4		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	210	17.2000	13 370
Stewart, Robert Trevor	4		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	350	17.2000	16 460
Les Biotechnologies Atrium Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Aubut, Marcel	6		O	2005-03-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	12 000	12.0000	12 000
Le fonds de croiss	PI		O	2005-03-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-06	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	40 000	12.0000	40 000
Dupont, Éric	4, 6		O	2005-03-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-06	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	40 000	12.0000	40 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Les Compagnies Loblaw Limitee									
<i>Actions ordinaires Deferred Stock Units</i>									
Wright, Joseph Henry	4		O	2005-03-31	D	46 - Contrepartie de services	420	71.9300	
			M	2005-03-31	D	46 - Contrepartie de services	428	72.0200	5 496
Les Industries Avcorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scholz, Michael Curt	4, 5		O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2900	5 662 194
Carolyn Scholz	PI		O	2005-04-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.3100	523 100
			O	2005-04-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.3000	523 600
			O	2005-04-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0.3100	773 600
			O	2005-04-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 500	0.3000	793 100
<i>Options</i>									
Kalil, Paul Benedict	5		O	2005-04-08	D	38 - Rachat ou annulation	(325 000)	0.6200	875 000
Les investissements de Beauce inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lacoste, Jean-Marc	4		O	2005-04-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
Lambert, Jean Guy	4		O	2005-04-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.2500	200 000
Lessard, Louis	4		O	2005-04-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
Poulin, David	4		O	2005-04-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			133 336
St-Hilaire, Jean	4		O	2005-04-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Les Petroles Calvalley Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Lester, Thomas Ernest	4, 5		O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	290.0000	
			M	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	2.9000	100 000
Heather L Lester	PI		O	2005-04-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	2.5000	90 000
McMullen, William James S	5		O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	310.0000	
			M	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.1000	5 000
Shimoon, Edmund Michael	4, 5		O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	325.0000	
			M	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	3.2500	70 000
			O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	330.0000	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Winter, David Anthony	5	R	M	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	3.3000	90 000
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	113.0000	40 000
			M	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.1300	
			O	2004-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	118.0000	45 000
			M	2004-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.1800	
			O	2004-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	112.0000	
			M	2004-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.1200	55 000
Les Vêtements de Sports Gildan Inc.									
<i>Restricted Share Units</i>									
Langlois, Christian	5		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(10 000)		0
Lightning Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BUGEAUD, GARY RONALD JOSE	4, 5		O	2005-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(279 900)	4.5000	100
Tammy Bugeaud	PI		O	2005-04-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(93 750)	4.5000	0
Fryk, Bob	5		O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	31 666	4.3400	62 184
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 666)	4.8000	30 518
			O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	1	4.3400	30 519
<i>Options</i>									
Fryk, Bob	5		O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	(31 666)	4.3400	263 334
			O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	(1)	4.3400	263 333
			O	2005-04-14	D	51 - Exercice d'options	(66 588)	4.1500	196 745
			O	2005-04-19	D	51 - Exercice d'options	(133 412)	4.1500	63 333
			O	2005-04-19	D	51 - Exercice d'options	(63 333)	4.3400	0
Linear Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dimmell, Peter Murray	4, 5		O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.4500	40 000
LionOre Mining International Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Playford, Gilbert Earl RBC Dain Rauscher	4 PI		O	2005-04-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	6.4600	1 977 842
			O	2005-04-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	6.4500	1 980 342
			O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 500	6.4000	1 993 842
			O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	6.3500	1 995 342

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Look Communications Inc.									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
Buxton-Forman, Malcolm	7		O	2004-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-08	D	36 - Conversion ou échange	10 979		10 979*
Cytrynbaum, Michael	4, 5		O	1996-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-08	D	36 - Conversion ou échange	7 325		7 325*
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Buxton-Forman, Malcolm	7		O	2004-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-08	D	36 - Conversion ou échange	10 979		10 979*
Cytrynbaum, Michael	4, 5		O	1996-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-08	D	36 - Conversion ou échange	7 325		7 325*
<i>Actions ordinaires</i>									
Buxton-Forman, Malcolm	7		O	2004-12-30	D	97 - Autre	12 022	1087.9700	
		R	M	2004-12-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 022	0.0905	
			M'	2004-12-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 022	0.0905	21 957*
			O	2005-04-08	D	36 - Conversion ou échange	(21 957)		0
Cytrynbaum, Michael	4, 5		O	2005-04-08	D	36 - Conversion ou échange	(14 649)		0
Luke Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Abercrombie, Peter Willia	5		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	650	2.8700	7 923
Belsher, Ronald	4		O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.8500	737 894
Pedersen, Harold Vernon	4, 5		O	2005-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.8000	1 972 578
			O	2005-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.8400	1 977 578
MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Piche, Terrence Registered Retirem	7 PI		O	2003-08-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-04	I	90 - Changements relatifs à la propriété	620		620
Masonite Canada Corporation (formerly Ma									
<i>Actions ordinaires</i>									
Berton, John Joseph	4		O	2005-04-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	(14 500)	42.2500	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Curtis, Wilfred	5		O	2005-04-06	D	d'achat, r 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 950)	42.2500	0
Morrison III, James Urban	5		O	2003-03-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 500
			O	2005-04-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(19 500)	42.2500	0
Orsino, Philip	4, 5		O	2005-04-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(328 699)	42.2500	0
Repar, Lawrence	5		O	2005-04-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(45 000)	42.2500	0
Ulster, Harley	5		O	2005-04-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(79 100)	42.2500	0
<i>Options</i>									
Bernards, Paul	5	R	O	2005-04-06	D	97 - Autre	(5 000)	14.3000	21 000
		R	O	2005-04-06	D	97 - Autre	(6 500)	15.1000	14 500
		R	O	2005-04-06	D	97 - Autre	(4 500)	11.5000	10 000
		R	O	2005-04-06	D	97 - Autre	(10 000)	22.4000	0
Berton, John Joseph	4	R	O	2005-04-06	D	97 - Autre	(5 000)	13.0000	5 000
		R	O	2005-04-06	D	97 - Autre	(5 000)	15.1000	0
Coghlan, Henry	5		O	2004-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 500
		R	O	2005-04-06	D	97 - Autre	(7 500)	22.4000	0
Curtis, Wilfred	5	R	O	2005-04-06	D	97 - Autre	(7 000)	22.4000	0
Kohner, Philip P.	5		O	2004-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 000
		R	O	2005-04-06	D	97 - Autre	(7 000)	22.4000	0
Morrison III, James Urban	5		O	2003-03-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			210 000
		R	O	2005-04-06	D	97 - Autre	(200 000)	13.3000	10 000
		R	O	2005-04-06	D	97 - Autre	(10 000)	22.4000	0
Orsino, Philip	4, 5		O	2005-04-06	D	97 - Autre	(5 500)	10.4500	942 000
			O	2005-04-06	D	97 - Autre	(24 500)	9.0000	917 500
			O	2005-04-06	D	97 - Autre	(15 100)	8.8875	902 400
			O	2005-04-06	D	97 - Autre	(28 425)	8.7750	873 975
			O	2005-04-06	D	97 - Autre	(6 475)	10.3500	867 500
			O	2005-04-06	D	97 - Autre	(137 500)	10.8750	730 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2005-04-06	D	97 - Autre	(80 000)	14.3000	650 000
			O	2005-04-06	D	97 - Autre	(100 000)	13.0000	550 000
			O	2005-04-06	D	97 - Autre	(150 000)	15.1000	400 000
			O	2005-04-06	D	97 - Autre	(50 000)	11.5000	350 000
			O	2005-04-06	D	97 - Autre	(350 000)	22.4000	0
Przedpelski, John	5	R	O	2005-04-06	D	97 - Autre	(3 000)	22.4000	5 000
		R	O	2005-04-06	D	97 - Autre	(5 000)	27.8100	0
Rabe, James	5		O	2004-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 000
		R	O	2005-04-06	D	97 - Autre	(7 000)	22.4000	0
Repar, Lawrence	5	R	O	2005-04-06	D	97 - Autre	(100 000)	15.1000	70 000
		R	O	2005-04-06	D	97 - Autre	(70 000)	22.4000	0
Ulster, Harley	5		O	2005-04-06	D	97 - Autre	(40 000)	14.3000	110 000
			O	2005-04-06	D	97 - Autre	(25 000)	13.0000	85 000
			O	2005-04-06	D	97 - Autre	(60 000)	15.1000	25 000
			O	2005-04-06	D	97 - Autre	(15 000)	11.5000	10 000
			O	2005-04-06	D	97 - Autre	(10 000)	22.4000	0
MATRIX Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray MFL Management Lim	4, 5 PI		O	2005-04-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	9.5000	0
Mavrix Balanced Income and Growth Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mavrix Balanced Income an	1		O	2005-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	12 200	9.2520	12 200
			O	2005-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	(12 200)		0
MAXIN Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MAXIN Income Fund	1		O	2005-04-11	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	12.7700	2 239 372
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	12.5900	2 240 572
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	12.6100	2 238 572
			O	2005-04-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	12.8200	2 235 272
MDS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caskey, C. Thomas	4		O	2005-03-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
SEDI									
Metro inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne catégorie A</i>									
Brunet, Pierre	4								
Financière Banque	PI		O	2005-04-18	I	46 - Contrepartie de services	127	27.0800	3 774
Charpentier, Jean-Louis	5		O	2005-04-18	D	51 - Exercice d'options	26 240	8.7250	27 640
			O	2005-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 940)	27.0500	4 700
Roy, Bernard	4		O	2005-04-18	D	46 - Contrepartie de services	76	27.0800	5 391
<i>Options</i>									
Beaubien, Richard	5		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	5 500		56 120
bourbonnière, christian	7		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	6 400		
			M	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	6 400		70 500
Bourdon, Pierre-Paul	5		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	7 300		68 360
Brisebois, Alain	5		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	39 600		209 700
Brunetta, Claude	5		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	6 400		98 600
Charpentier, Jean-Louis	5		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	3 200		92 900
			O	2005-04-18	D	51 - Exercice d'options	(26 240)	8.7250	66 660
CHARRON, PIERRE	5		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	6 400		46 000
Choinière, Johanne	5		O	2005-04-18	D	50 - Attribution d'options	36 300	27.2500	141 100
Couture, Jacques	5		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	25 700	27.2500	96 960
Gadbois, L.G. Serge	5		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	16 500	27.2500	231 700
Gagné, André J.P.	4		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	7 300		46 700
Martin, Denise	5		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	7 300		97 460
Picard, Alain	5		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	7 300		73 700
RICHER LA FLÈCHE, ERIC	5		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	26 400		281 520
Rivet, Simon	5		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	14 700		33 360
Sauriol, Gaétan	5		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	7 300	27.2500	29 340
Sawyer, Robert	5		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	16 500		214 200
Sbrugnera, Roberto	5		O	2005-04-13	D	50 - Attribution d'options	2 300		12 200
Microbix Biosystems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Knox, Elliott Witherow	4		O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	1.0000	98 785
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	1.0300	98 185
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.0000	88 185
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	1.0300	87 785
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	1.0000	78 285

Millenium Biologix Corporation (formerly

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pugh, Sydney Mervyn Lesley Carole Pugh	4, 5 PI	R	O	2005-04-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.8300	2 704 856
		R	O	2005-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.8800	2 697 356
			O	2005-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 000)	0.8500	2 671 356
			O	2005-04-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	0.8500	2 669 856
The Pugh Family Tr	PI	R	O	2005-04-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.8300	641 837
		R	O	2005-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.8800	641 337
			O	2005-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 000)	0.8500	615 337
			O	2005-04-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	0.8500	613 837
Minefinders Corporation Ltd									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacNeill, Paul Clark	4, 5		O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	7.7000	396 300*
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	7.7500	398 600*
MINT Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MINT Income Fund	1		O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	11.2800	1 557 389
Morguard Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
McLeod, Wayne	4		O	1997-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 045
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	166		3 211
Michals, George F.	4		O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	30.0000	4 800
			O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	30.0666	2 400
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	30.0008	0
MSP Maxxum Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
MSP Maxxm Trust	1		O	2005-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	8.9460	5 000
			O	2005-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	8.9460	0
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	8.9500	2 100
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)	8.9500	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0000	1 000
			O	2005-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.0000	0
			O	2005-04-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	8.9500	5 600
			O	2005-04-18	D	38 - Rachat ou annulation	(5 600)	8.9500	0
			O	2005-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	500	8.9000	500
			O	2005-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	8.9000	0
Newalta Income Fund									
<i>Droits Exchange Rights and Trust Unit rights</i>									
Donaleshen, Terry Peter	5		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	(4 500)	9.3000	47 344
Dugandzic, Peter Anthony	5		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	9.3000	102 861
<i>Parts de fiducie</i>									
Donaleshen, Terry Peter	5		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	4 500	9.3000	9 092
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	22.6900	4 592
Dugandzic, Peter Anthony	5		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	18 000	9.3000	22 951
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	22.6900	4 951
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	23.1000	6 644
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 693)	23.0000	4 951
Swanson, Alan Paul	5		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	22.4000	6 686
Newfoundland Capital Corporation Limited									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Newfoundland Capital Corp	1								
Newfoundland Capit	PI		O	2005-03-29	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	150 000	14.0000	
			M	2005-03-29	C	38 - Rachat ou annulation	150 000	14.0000	150 000
			O	2005-03-29	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(150 000)		
			M	2005-03-29	C	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		0
			O	2005-04-15	C	38 - Rachat ou annulation	57 700	13.5000	57 700
			O	2005-04-15	C	38 - Rachat ou annulation	(57 700)		0
Nexen Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kopitar, Frank Edward	7		O	2004-03-10	D	97 - Autre	1 500	61.1000	
			M	2005-03-10	D	97 - Autre	1 500	61.1000	11 105
McLellan, Richard Thomas	7	R							
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2005-04-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23)	68.1600	115

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
White, Liberty Capita IRG Trustee	7 PI		O	2005-02-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			212
Nexen Energy Servi	PI		O	2005-02-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			499
<i>Parts 401K - 95% Stock and 5% Cash</i>									
Otten, Douglas Benjamin The 401(K) Company	7, 5 PI		O	2003-03-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-03-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 175
NHC Communications Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Teixeira, Joe	5	R	O	2005-04-05	D	53 - Attribution de bons de souscription	19 596		30 596*
<i>Débetures convertibles</i>									
Teixeira, Joe	5	R	O	2005-04-05	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 10 777.00		17 377*
North American Palladium Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Faught, George D. RBC Dominion Secur	5 PI		O	2005-04-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	8.6800	39 100*
			O	2005-04-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	8.7700	38 500*
Sun Life	PI		O	2005-04-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(330)	8.6500	0
Mason, Raymond John RBC Dominion Secur	5 PI		M	2005-04-13	I	51 - Exercice d'options	5 000	3.4200	0
			O	2005-04-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.6700	(5 000)
SunLife	PI		O	2005-04-13	I	51 - Exercice d'options	5 000	3.4200	
			O	2005-04-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	165	9.1100	730
Napierala, Christine Audr Sun Life Assurance	7 PI		O	2005-04-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	275	9.1100	275
Thompson, Michael Charles SunLife	5 PI		O	2005-04-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	137	9.1100	702
<i>Options</i>									
Mason, Raymond John	5		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	3.4200	113 667
North West Company Fund									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
<i>Parts de fiducie</i>									
Osborne, James Gove EQV Holding Inc.	7		O	2005-04-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	28.6500	30 700
	PI		O	2005-04-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	28.6500	31 700
NOVA Chemicals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Forbes, Robert Bruce Held by the Truste	7		O	2005-04-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	292		2 292
	PI		O	2005-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(292)	57.7900	
			M	2005-04-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(292)		0
Greene, William Gordon	7		O	2005-04-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	258		258
			O	2005-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(259)	57.7900	
			M	2005-04-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(258)		0
Haldane, Virginia May	7		O	2005-04-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	3 499		3 499
			O	2005-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7	57.8200	
			M	2005-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	57.8200	3 499
			O	2005-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(3 500)	57.7900	
			M	2005-04-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 499)		0
OccuLogix, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leonard, William P.	7		O	2004-12-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			R	2004-12-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	7 000	12.0000\$US	7 000
ONEX CORPORATION									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Le Blanc, Robert Michael	7		O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	19.6700	15 100
Osisko Exploration Limitée									
<i>Actions ordinaires</i>									
EurAsia Holding AG	3	R	O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2700	12 600 500
Overlord Financial Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tremblay, Marcel	4, 5		O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 500	0.4000	2 330 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Titre</i>										
<i>Initié</i>										
<i>Porteur inscrit</i>										
<i>Options</i>										
Titley, Larry William	5		O	2003-11-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
Pan American Silver Corp.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Beaty, Ross J.	4, 5		O	2005-04-19	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100 000)		2 255 630	
Pan-Ocean Energy Corporation Limited										
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>										
Wynne, Robert S.	5		O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	26.0000	2 600	
Paramount Resources Ltd.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Morin, Charles E.	5		O	2005-03-21	D	51 - Exercice d'options	24 000	10.2200	77 140	
			M	2005-03-15	D	51 - Exercice d'options	24 000	10.2200		
			O	2005-03-21	D	51 - Exercice d'options	24 000	12.0200		
			M	2005-03-15	D	51 - Exercice d'options	24 000	12.0200		
			O	2005-03-21	D	51 - Exercice d'options	12 000	9.0000		
			M	2005-03-15	D	51 - Exercice d'options	12 000	9.0000		
			O	2005-03-21	D	51 - Exercice d'options	5 000	8.9100		
			M	2005-03-15	D	51 - Exercice d'options	5 000	8.9100		
<i>Actions ordinaires Class A</i>										
Knott, David M. Anno, L.P. Commonfund Hedged Good Steward Tradi Knott Partners, L. Matterhorn Offshor Shoshone Partners,	4		O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	12.1090\$US	25 100	
			PI	O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	12.1090\$US	101 300
			PI	O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	12.1090\$US	32 800
			PI	O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 600)	12.1090\$US	801 400
			PI	O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	12.1090\$US	744 200
			PI	O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 700	12.1090\$US	360 500
			<i>Options</i>							
Morin, Charles E.	5		O	2005-03-21	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	10.2200	80 000	
			M	2005-03-15	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	10.2200		
			O	2005-03-21	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	12.0200		
			M	2005-03-15	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	12.0200		
			O	2005-03-21	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	9.0000		
			M	2005-03-15	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	9.0000		
			O	2005-03-21	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	8.9100		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	2005-03-15	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	8.9100	39 000
PATHFINDER Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
PATHFINDER Income Fund	1		O	2005-04-07	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.0000	4 901 465
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	13.1000	4 889 465
			O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	13.0300	4 882 165
			O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	13.0200	4 870 165
			O	2005-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	12.9600	4 871 365
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	6 500	12.9100	4 877 865
			O	2005-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	12.9900	4 884 365
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	12.9300	4 887 665
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	12.9800	4 880 065
Pembina Pipeline Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Michaleski, Robert B.	4, 5		O	2005-04-15	D	97 - Autre	185	12.5932	26 785
			O	2005-04-15	D	97 - Autre	(185)	12.5932	26 600
Penn West Petroleum Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ANDREW, WILLIAM E.	4, 5		O	2005-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	268	81.4800	33 460
CLAKE, BRYAN D.	5		O	2005-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	134	81.4800	8 827
ELMS, GERALD JOHN	5		O	2005-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	142	81.4800	9 631
Jensen, Thane	5		O	2005-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	134	81.4800	2 164
MIDDLETON, DAVID WILLIAM	5		O	2005-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	180	81.4800	4 129
Rae, Donald J.	5		O	2005-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	180	81.4800	3 895
REIST, PHILLIP LESLIE	5		O	2005-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	123	81.4800	521
Perlite Canada Inc.									
<i>Options</i>									
Barabé, Richard	4, 5, 3		O	1997-03-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	1997-03-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			443 333
			R	2005-04-08	D	50 - Attribution d'options	50 000		493 333
Biron, Bastien	4		O	2003-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
			R	2005-04-08	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2000	200 000
Joyal, Martin	4		O	2005-04-08	D	50 - Attribution d'options	100 000		200 000
Landry, Pierrette	5		O	2003-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
			R	2005-04-08	D	50 - Attribution d'options	50 000		150 000
Paquet, Gilles	4		O	2003-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
			R	2005-04-08	D	50 - Attribution d'options	100 000		200 000
Poirier, Richard	4		O	2001-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
			M	2001-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
			M'	2001-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
			O	2005-04-08	D	50 - Attribution d'options	100 000		300 000
Peru Copper Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ireland, George R.	4		O	2004-09-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33 000
			M	2004-09-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33 000
			O	2004-09-24	D	36 - Conversion ou échange	11 110		44 110*
Ring Partners LP	PI		O	2004-09-24	I	99 - Correction d'information	(33 000)		0
			O	2004-10-06	I	99 - Correction d'information	(11 110)		0
Petro-Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fleming, William Ambrose	5		O	2005-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 095
			M	2005-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 095
Petrolia Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DUCHESNE, CLÉMENT	5		O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.3400	601 044

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Proulx, André	5		O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3450	1 384 171
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3500	1 385 171
Géominex	PI		O	2005-04-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3700	75 500
			O	2005-04-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	0.3200	86 000
			O	2005-04-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.3600	90 500
			O	2005-04-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3300	100 500
			O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3200	102 500
Simard, Francois	4		O	2004-11-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			24 000
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.3200	54 000
<i>Options</i>									
Simard, Francois	4		O	2004-11-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-15	D	50 - Attribution d'options	25 000		25 000
PEYTO Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gee, Darren	5		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	45.5000	509 354
Adam Gee	PI		O	2005-04-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	120	47.5000	975
Angela Gee	PI		O	2005-04-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	825	47.5000	16 045
Jared Gee	PI		O	2005-04-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	47.5000	1 000
Julia Gee	PI		O	2005-04-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	47.5000	575
PharmaGap Inc. (formerly Sebring Resourc									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryden, Roderick M. SC Stormont Inc.	4 PI		O	2005-04-06	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(272 727)	0.4400	57 273
<i>Options</i>									
Larkin, Dan	4		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			295 000
Phoenix Matachewan Mines Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dalgarno, Ralph, Douglass	5		O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 000)	0.1200	
			M	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(43 500)	0.1200	206 500
Pinetree Capital Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon Self Directed RRSP	4, 5 PI		O	2005-04-14	D	90 - Changements relatifs à la propriété	56 891	2.1300	1 371 271
			O	2005-04-14	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(56 891)	2.1300	489 839

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Platinum Group Metals Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hallam, Frank	4, 5		O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	1.0800	885 414
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.1000	888 414
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	1.0800	901 414
Jones, R. Michael	4, 5		O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.0800	525 365
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.1000	530 365
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.0500	534 365
599143 BC LTD.	PI		O	2005-04-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	1.0800	981 500
McLean, Iain David Colquh	4		O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.0900	138 839
Plazacorp Retail Properties Ltd.									
<i>Options</i>									
Trenholm, Barbara	4		O	2005-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-15	D	50 - Attribution d'options	30 000		30 000
Polyair Inter Pack Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Abramowitz, Stanley	7		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	25 000	6.0000	25 000*
			O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	9.5000	0
castle, alan edward	5		O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	9.6000	74 096
crandall, gary mark	5		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	110 000	4.9100\$US	110 000
			O	2005-04-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(110 000)	7.7000\$US	0
Tamkin, Daniel	4, 5		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	15 000	6.0000	15 000*
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	7.5000\$US	0
<i>Options</i>									
Abramowitz, Stanley	7		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	6.0000	0
crandall, gary mark	5		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	(110 000)	4.9100\$US	32 500
Tamkin, Daniel	4, 5		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	6.0000	25 000*
Power Corporation du Canada									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Nickerson, Jerry Edgar Al	4		O	2005-04-18	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	647	30.4200	3 566
Alpha Investments	PI		O	2005-04-18	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	227	30.4200	3 793
PROEX ENERGY LTD.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Johnson, David Daniel	4, 5	R	O	2005-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 300)	10.1500	954 095
		R	O	2005-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(51 700)	10.2000	902 395
PROGRESS ENERGY TRUST									
<i>Exchangeable Shares</i>									
Johnson, David Daniel	4		O	2004-07-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 441 054		
			M	2004-07-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 441 053		1 441 053
<i>Parts de fiducie</i>									
Johnson, David Daniel	4	R	O	2005-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	13.5916	150 634
		R	O	2005-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	13.6000	146 134
Proprietary Industries Inc.									
<i>Options expiring April 4, 2010</i>									
Berezan, William Henry	5		O	2005-04-04	D	50 - Attribution d'options	200 000		
			M	2005-04-04	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000*
Provident Energy Trust									
<i>Options</i>									
Pierce, Jennifer	5		O	2005-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Pierce, Jennifer National Bank Fina	5 PI		O	2005-04-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			53
PRT Forest Regeneration Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Worthy, Christopher John Lesley P Worthy	4 PI		O	2004-12-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	9.0500	
			M	2004-12-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	9.0500	11 200
Puma Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Proulx, André Géominex	5 PI		O	2005-04-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2050	329 000
Quebecor inc.									
<i>Options</i>									
Péladeau, Pierre Karl	4, 6, 5		O	2005-04-19	D	50 - Attribution d'options	205 000		1 251 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Quebecor World Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Boles, David	8		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	9 500	23.0625\$US	9 500
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	24.1494\$US	0
Miotke, Charles L.	7		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	7 000	21.3250\$US	7 000
			O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	24.2214\$US	0
<i>Options</i>									
Boles, David	8		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	(9 500)	23.0625\$US	193 661
Miotke, Charles L.	7		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	21.3250\$US	92 888
Quest Capital Corp.									
<i>Class A Voting Shares</i>									
Black, W. David	4		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)		100 150
Knowles, Henry Joseph	4, 5		O	2003-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Knowles Family Tru	PI		O	2005-04-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.0000	10 000
Rule, Arthur Richards	3		O	2005-04-21	D	99 - Correction d'information	(251)		6 444 553
Quincaillerie Richelieu Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Albert, Georges	5		O	2005-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(100)	25.0000	107 782
			O	2005-04-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(100)	25.5000	107 682
			O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(100)	25.2500	107 582
			O	2005-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 000)	25.2500	106 582
R Split II Corp.									
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	30.6000	0
Reitmans (Canada) Limitée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Birks, H. Jonathan	4		O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	400		800
McCoubrey, R. James	4		O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	400		800
Scotch Block Inves	PI		O	2005-04-18	I	35 - Dividende en actions	8 000		16 000
Rubin, Allen F	5		O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	124		248
Weiss, Jay	5		O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	400		800

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Birks, H. Jonathan	4		O	2005-04-19	D	51 - Exercice d'options	8 000	2.7750	8 000
			O	2005-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	14.8000	6 400
McCoubrey, R. James Scotch Block Inves	4 PI		O	2005-04-15	I	51 - Exercice d'options	16 000	2.7750	48 000
			O	2005-04-18	I	35 - Dividende en actions	32 000		80 000
Mitchell, Kerry	5		O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	4 000		8 000
			O	2005-04-19	D	51 - Exercice d'options	42 000	2.7875	50 000
Plens, Jonathan	5		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	16 000	2.7875	16 000
Rubin, Allen F	5		O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	6 000	2.7875	6 000
Taschereau, Isabelle	5		O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	28 000	2.7875	28 000
Weiss, Jay	5		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	8 000	4.2500	8 400
			O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	400		8 800
Williams, Eric John	5		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	14.9000	7 000
			O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	3 000		10 000
<i>Options Class A non-voting</i>									
Birks, H. Jonathan	4		O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	8 000	2.7750	36 000
			O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	20 000	12.2250	56 000
			O	2005-04-19	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	2.7750	48 000
McCoubrey, R. James	4		O	2005-04-07	D	35 - Dividende en actions	8 000	2.7750	36 000
			O	2005-04-07	D	35 - Dividende en actions	20 000	12.2250	56 000
			O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	2.7750	40 000
Mitchell, Kerry	5		O	2005-04-07	D	35 - Dividende en actions	53 000	2.7875	136 000
			O	2005-04-07	D	35 - Dividende en actions	30 000	12.2250	166 000
			O	2005-04-19	D	51 - Exercice d'options	(42 000)	2.7875	124 000
Plens, Jonathan	5		O	2005-04-07	D	35 - Dividende en actions	24 000	2.7875	78 000
			O	2005-04-07	D	35 - Dividende en actions	30 000	12.2250	108 000
			O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	2.7875	92 000
Rubin, Allen F	5		O	2005-04-07	D	35 - Dividende en actions	65 000	2.7875	160 000
			O	2005-04-07	D	35 - Dividende en actions	30 000	12.2250	190 000
			O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	2.7875	184 000
Taschereau, Isabelle	5		O	2005-04-07	D	35 - Dividende en actions	64 000	2.7875	158 000
			O	2005-04-07	D	35 - Dividende en actions	30 000	12.2250	188 000
			O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	(28 000)	2.7875	160 000
Weiss, Jay	5		O	2005-04-07	D	35 - Dividende en actions	20 000	4.2500	55 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur	Titre	Opérations ⁽¹⁾								
		Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Initié Porteur inscrit									
				O	2005-04-07	D	35 - Dividende en actions	15 000	12.2250	70 000
				O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	4.2500	62 000
	Williams, Eric John	5		O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	64 000	2.7875	158 000
				O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	30 000	12.2250	188 000
Research In Motion Limited										
<i>Actions ordinaires</i>										
	Brown, Wade	5		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	4 000	11.3500	4 000
				O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	93.6000	900
				O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	93.7500	100
				O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	93.8500	0
	Landry, Rick	5		O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	90.0000	11 400
				O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	90.0500	10 600
				O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	90.0800	10 500
				O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	90.0900	10 000
				O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	91.0000	5 000
				O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	92.0800	4 800
				O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	92.1200	3 800
				O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	92.1500	3 700
				O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	92.0000	0
	Loberto, Angelo	5		O	2005-04-08	D	51 - Exercice d'options	8 000	51.1100	8 000
				O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 100)	94.0200	900
				O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	94.0800	200
				O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	94.3200	0
<i>Options</i>										
	Brown, Wade	5		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	11.3500	44 000
	Cork, Edwin Kendall	4	R	O	2005-04-07	D	50 - Attribution d'options	5 000	89.2000	65 000
				O	2004-05-27	D	35 - Dividende en actions	30 000		60 000
	ESTILL, James	4		O	2005-04-07	D	50 - Attribution d'options	5 000	89.2000	
				M	2005-04-07	D	50 - Attribution d'options	5 000	89.2000	23 000
	Loberto, Angelo	5		O	2005-04-08	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	51.1100	110 000
	Richardson, John	4		O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	89.2000	21 000
	Wright, Douglas	4		O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	89.2000	29 000

Ressources Abitex inc. (anciennement con

Actions ordinaires

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Bryce, Robert	4, 7, 5, 3		O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.4000	324 561
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(120 000)	0.4000	204 561
Abiting Inc.	PI		O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4000	160 000
Ressources Caldera Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Winston, Ronald	3		O	2005-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 529 412	0.0850	3 529 412
<i>Bons de souscription</i>									
Winston, Ronald	3		O	2005-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 529 412		3 529 412
Ressources Canaco Itée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smith, Andrew Lee	4	R	O	2005-02-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	856 666	0.1600	866 665*
<i>Options</i>									
Smith, Andrew Lee	4	R	O	2005-02-25	D	50 - Attribution d'options	117 500		285 314
Ressources Gamon Lake Inc.									
<i>Options</i>									
Thornton, John Christian	5		O	2005-02-09	D	50 - Attribution d'options	50 000	10.0000	
			M	2005-03-28	D	50 - Attribution d'options	50 000	10.0000	
			M'	2005-03-18	D	50 - Attribution d'options	50 000	10.0000	50 000
			O	2005-02-09	D	50 - Attribution d'options	50 000	6.1200	
			M	2005-03-28	D	50 - Attribution d'options	50 000	6.1200	
			M'	2005-03-18	D	50 - Attribution d'options	50 000	6.1200	100 000
Ressources KWG inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harrington, Michael S	4		O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.0960\$US	290 000
Ressources Majescor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Audet, André	4, 5		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.1950	251 735
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1950	235 735
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	0.1750	242 235

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.1850	245 735
RESSOURCES MINIÈRES AUGYVA INC									
<i>Actions ordinaires</i>									
Paulin, Lynda CDS	4, 5 PI		O	2005-04-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.1700	379 500
			O	2005-04-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.1500	379 000
			O	2005-04-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.1400	378 500
			O	2005-04-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.1250	373 500
			O	2005-04-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 500)	0.1200	353 000
Ressources Minières Normabec Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ayotte, Robert	4, 5		O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.1350	710 111
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	0.1400	733 111
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 000)	0.1400	710 111
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	0.1400	733 111
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	0.1400	756 111
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.1300	762 111
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 500	0.1350	807 611
Ressources Mirabel Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Molgat, Emile Pierre	4		O	2005-01-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			217
<i>Options</i>									
Molgat, Emile Pierre	4		O	2005-01-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Ressources Plexmar Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lessard, Louis	4		O	2005-04-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(134 332)		0
Ressources Strateco inc.									
<i>Actions ordinaires 48 286 119 émises et en circulation</i>									
Hebert, Guy BBH Geo-Management	4, 5 PI		O	2005-04-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1250	3 132 750
			O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.1200	3 147 750

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-04-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.1300	3 172 750
			O	2005-04-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1250	3 177 750
Ressources Tiomin Inc.									
<i>Options employee stock option</i>									
Yoshimatsu, Donna Keiko	8		O	2005-04-18	D	50 - Attribution d'options	150 000		225 000
Ressources Vantex Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morissette, Guy	5		O	2005-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2200	318 833
<i>Options</i>									
Belisle, Denis	4	R	O	2005-03-17	D	50 - Attribution d'options	500 000		500 000
Bouvier, Robert	4	R	O	2005-03-17	D	50 - Attribution d'options	400 000		400 000
Resverlogix Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
MCCAFFREY, DONALD J.	4, 5, 3		O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.1500	3 575 581
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	6.7400	3 577 581
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.5000	3 582 581
ROC Pref II Corp.									
<i>Actions privilégiées</i>									
Chwartacki, Bonnie	5		O	2005-04-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 982
Rogers Communications Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Besse, Ronald D.	4		O	2005-01-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 625		25 890
Rolland Virtual Business Systems Ltd									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jones, Robert	4, 5, 3		O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5000	5 176 681
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.5000	5 177 681
RONA inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bernier, Claude	5		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 077)	24.9221	107 739
Emond, Jean	5		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	25 723	3.4700	68 563
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 723)	24.9221	42 840
<i>Options</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Rothmans Inc									
<i>Droits deferred share units</i>									
Bassett, Douglas G.	4		O	2005-03-04	D	35 - Dividende en actions	6 573		13 146
			O	2005-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	173	22.8200	13 319
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	670	23.2900	13 989
Des Marais II, Pierre	4		O	2005-03-04	D	35 - Dividende en actions	12 171		24 342
			O	2005-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	319	22.8200	24 661
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 111	23.2900	25 772
Heffernan, Joseph John	4		O	2005-03-04	D	35 - Dividende en actions	12 092		24 184
			O	2005-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	318	22.8200	24 502
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	939	23.2900	25 441
McCoy, Richard H.	4		O	2005-03-04	D	35 - Dividende en actions	10 878		21 756
			O	2005-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	285	22.8200	22 041
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	617	23.2900	22 658
Rutter Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Armitage, Mark	4		O	2004-07-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	1.0000	25 000
			O	2005-04-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	1.0000	50 000
Germain, Gerard Genergy Inc.	7 PI		O	2005-04-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2005-04-13	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	1.0000	100 000
Snow, Paul Martin	5		O	2005-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			36 923
			O	2005-04-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	1.0000	61 923
SAGE Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
SAGE Income Fund	1		O	2005-04-08	D	38 - Rachat ou annulation	900	20.2100	900
			O	2005-04-08	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		0
Santé Draxis Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barkin, Martin	4, 5		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	200 000	3.0700	926 573
<i>Options</i>									
Barkin, Martin	4, 5		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	3.0700	405 125
Saskatchewan Wheat Pool Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anderson, Ryan	4		O	2003-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			351
			M	2003-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Haukeness, Leonard	4		O	2005-03-31	D	36 - Conversion ou échange	25		28
			M	2005-03-31	D	36 - Conversion ou échange	28		
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.1700	128
Jensen, Rick	4		O	2005-03-31	D	36 - Conversion ou échange	45		48
			M	2005-03-31	D	36 - Conversion ou échange	48		
Yvonne Jensen	PI		O	2005-03-31	C	36 - Conversion ou échange	46		48
			M	2005-03-31	C	36 - Conversion ou échange	48		
Milavsky, Harold Phillip Quantico Capital C	4 PI		O	2003-03-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.4700	5 000
SHAW COMMUNICATIONS INC.									
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>									
Bashnick, Rhonda Joint (Class B)	5 PI		O	2004-06-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 905
Kirby Bashnick RRS	PI		O	2004-06-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
RRSP(1) - Class B	PI		O	2004-06-14	I	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 570
RRSP(2) - Class B	PI		O	2004-06-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150
Medd, Terrence	5		O	2003-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			23 418
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	24.5000	19 918
<i>COPrS - 8.5 Series Preferred Securities</i>									
Bashnick, Rhonda Joint (US 8.5)	5 PI		O	2004-06-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	25.2500\$US	1 900
<i>COPrS - 8.875% Series Preferred Securities</i>									
Bashnick, Rhonda Joint (8.875)	5 PI		O	2004-06-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 650
			O	2005-04-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	25.2500	5 650
RRSP(1) (8.875)	PI		O	2004-06-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 940
RRSP(2) (8.875)	PI		O	2004-06-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400
<i>Options</i>									
Bashnick, Rhonda	5		O	2004-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Shiningbank Energy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Moore, Gregory David BMO Nesbitt Burns	7 PI		O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	20.2200	2 947
RBC Action Direct	PI		O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	210	20.0300	18 567
SignalEnergie Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
MELESHKO, DAVID V	5		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	1.0800	679 008
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	1.1100	680 508
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	1.1200	682 408
Silver Standard Resources Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Actions ordinaires</i>									
Quartermain, Robert Allan	4, 5		O	2005-04-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	10.2760\$US	232 500
Sixty Split Corp.									
<i>Swap sur actions - Position acheteur</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-12-29	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1		1
			O	2004-12-29	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)		
			M	2005-01-28	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)		
			M'	2005-01-28	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)		0
<i>Swap sur actions - Position vendeur</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-16	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1		1
			O	2004-08-16	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)		
			M	2004-10-28	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)		0
			O	2004-10-28	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1		1
			O	2004-10-28	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)		
			M	2005-01-01	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)		
			M'	2005-01-28	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)		0
SNP Health Split Corp.									
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	25.9500\$US	62 216
<i>Swap sur actions - Position acheteur</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2003-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-02-09	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1		1
			O	2005-02-11	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1		2
			O	2005-02-21	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1		3
			O	2005-03-03	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1		4

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Swap sur actions - Position vendeur</i>										
Scotia Capital Inc.	3		O	2003-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2005-01-26	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1			
			M	2005-01-26	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1			1
			O	2005-01-26	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)			
			M	2005-01-26	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)			
			M'	2005-01-28	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)			0
			O	2005-01-28	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1			1
SNP Split Corp.										
<i>Actions privilégiées Class A</i>										
Scotia Capital Inc.	3		O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	25.7500\$US		130 163
<i>Swap sur actions - Position acheteur</i>										
Scotia Capital Inc.	3		O	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2004-12-29	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1			1
			O	2004-12-29	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)			
			M	2005-01-28	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)			0
			O	2005-03-04	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1			1
<i>Swap sur actions - Position vendeur</i>										
Scotia Capital Inc.	3		O	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2004-08-16	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1			1
			O	2004-08-16	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)			
			M	2004-10-28	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)			0
			O	2004-10-28	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1			1
			O	2004-10-28	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)			
			M	2005-01-28	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)			2
			O	2005-01-26	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1			2

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-01-26	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)		
			M	2005-01-28	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)		1
			O	2005-01-27	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1		
			M	2005-01-27	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1		3
			O	2005-01-27	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)		
			M	2005-01-27	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)		
			M'	2005-01-28	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1)		0
			O	2005-01-28	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1		1
Sobeys Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
James, Robert	7		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	37.0000	7 636
Laverdiere, Yves	7		O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	39.1000	2 551
			O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	39.1100	2 451
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	37.0000	1 351
South American Gold and Copper Company L									
<i>Incentive Stock Options</i>									
Deslauriers, Paul James	4		MP	2002-02-05	D	99 - Correction d'information	1 500 000	0.0700	0
O'Donnell, William C.	5		O	2005-04-05	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	0.0750	3 400 000
Speedware Corporation Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gutman, Andrew	4, 5		O	2003-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			310 622
Polar Enterprise Partners	3		O	2003-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 828 805
			O	2005-04-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 828 805)	3.9100	0
			O	2003-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 849 762
			O	2005-04-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 849 762)	3.9100	0
Webb, Don	7		O	2005-03-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(224 611)	3.9100	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Bons de souscription</i>									
Polar Enterprise Partners	3		O	2003-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 485 831
			O	2005-04-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 485 831)		0
			O	2003-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 139 167
			O	2005-04-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 139 167)		0
<i>Options</i>									
Gutman, Andrew	4, 5		O	2003-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			310 000
Stantec Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
KALYNCHUK, GARY Sun Life Financial	5 PI	R	O	2005-01-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 266)	25.6300	
			M	2005-01-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 266)	25.6300	0
StarPoint Energy Trust									
<i>Actions échangeables</i>									
Pasieka, James Murray	4		O	2005-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-01-14	D	36 - Conversion ou échange	25 000		25 000
<i>Droits Restricted Trust Units</i>									
Pasieka, James Murray	4		O	2005-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-01-14	D	36 - Conversion ou échange	6 000		6 000
Peters, Robert George	4		O	2005-01-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-01-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000		6 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Pasieka, James Murray	4		O	2005-01-14	D	36 - Conversion ou échange	18 315		18 315
STaRS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray MFL Management Lim	4, 5 PI		O	2005-04-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	13.1200	4 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
STaRS Income Fund									
	1		O	2005-04-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	13.1200	0
			O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	13.2000	1 974 687
			O	2005-04-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	13.0300	1 976 487
			O	2005-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	13.1300	1 977 687
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	13.1100	1 979 387
			O	2005-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	115 600	13.1300	2 094 987
			O	2005-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	13.0600	2 097 287
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	13.0100	2 099 987
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	13.0500	2 097 487
			O	2005-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	400	13.0500	2 097 887
Stellar Pacific Ventures Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lemay, Michel Services Miniers L	4, 5 PI		O	2003-11-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-03-31	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	170 000	0.1200	170 000
Sterling Centrecorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ROBERTSON, STEWART JAMES RRSP Account	4 PI		O	2005-04-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.3000	15 000
STERLING CENTRECORP INC.	1		O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	1.2800	19 000
			O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 500	1.2900	49 500
			O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 500	1.3000	62 000
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	(62 000)		0
STRATA Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strata Income Fund	1		O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	15.0800	922 600
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	15.1500	920 100
			O	2005-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	15.0600	924 900
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	14.9600	929 200
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	14.9400	930 400
Strongco Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Perks, Thomas John	5		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	7 500	3.5000	10 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Phillips, Leonard Vernon	5		O	2005-04-14	D	51 - Exercice d'options	15 000	3.5000	15 000
			O	2005-04-14	D	51 - Exercice d'options	5 000	1.3670	20 000
Ronald, Thomas Iain	4		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	10 000	4.5800	15 000
Options									
Perks, Thomas John	5		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	3.5000	0
Phillips, Leonard Vernon	5		O	2005-04-14	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	3.5000	5 000
			O	2005-04-14	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	1.3670	0
Ronald, Thomas Iain	4		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	4.5800	0
Style de Vie Amica Inc.									
Options									
Mawani, Al	4		O	2005-04-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-08	D	50 - Attribution d'options	25 000	5.1000	25 000
Superior Plus Income Fund									
Parts de fiducie Trust Unit Options									
Gleason, John D.	7		O	2005-04-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-11	D	50 - Attribution d'options	62 500	29.2900	62 500
Swiss Water Decaffeinated Coffee Income									
Parts de fiducie									
Mahler, Richard T.	4		O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	13.4500	2 300
Rowntree, David James	4		O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	13.4875	8 150
Teck Cominco Limited									
Class B Subordinate Voting Shares									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 200	45.2200	1 762 155
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	39 000	44.2800	1 801 155
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	117 100	42.1500	1 918 255
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	696 000	39.4300	2 614 255
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	39.1600	2 613 055
			O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(45 200)	45.9800	2 567 855
Options									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(452)	1.7100	1 380
			O	2005-04-15	D	52 - Expiration d'options	(1 080)		300
			O	2005-04-15	D	52 - Expiration d'options	(300)		0

Téléystème Mobiles International Inc.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options</i>									
DROUIN, Jacques A.	4		O	2005-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1)		16 000
Thirty-Five Split Corp.									
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	25.6800	8 096
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	25.5600	8 196
			O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	25.6700	7 096
Thunder Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kirkby, Brent Tyson	5		O	2005-04-08	D	36 - Conversion ou échange	200 000	1.9000	263 992
Meek, Terence Stanley	5								
T. Meek Stock Purc	PI		O	2005-03-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 072	7.5500	26 410*
<i>Options</i>									
Kirkby, Brent Tyson	5		O	2005-04-08	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	1.9000	225 000*
Torstar Corporation									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Beyette, Marie Elizabeth	5		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	410	25.0500	760
Biller, Brenda Joyce	7		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	370	25.0500	658
Danford, Bruce Murray	7								
CIBC	PI		O	2005-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	800	25.0500	1 800
Evans, John Robert	4		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	945	25.0500	945
Hanna, Karen Ruth Smith	5		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	370	25.0500	780
Hayes, Donna Marie	7		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 024	25.0500	14 731
Hepburn, Robert	7		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 000	25.0500	1 025
Holland, David Patrick	7		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 417	25.0500	3 683
Laycock, Pamela Dorothy C	7		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	850	25.0500	2 149
Leuschner, Robert Allen	7		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 000	25.0500	4 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Marsh, Peter	7		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	400	25.0500	792
Martin, Gail	5		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	200	25.0500	900
McLeod, Ian Alexander	7		O	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	200	25.0500	200
Myers, Gary Robin	7		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	100	25.0500	100
Nugent, Kenneth	7		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	665	25.0500	1 415
Oliver, Ian Alan	7		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	830	25.0500	3 107
Prichard, John Robert Sto	4, 5		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 010	25.0500	10 480
Simmonds, Glenn Philip	7		O	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1		
			M	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2		652
			O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	300	25.0500	952
Skinner, Murray	7		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	800	25.0500	11 251
Woermke, John William	5		O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	750	25.0500	4 650
Total Energy Services Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pachkowski, Bruce Lawrenc	4		M	2004-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	4.9000	61 700
			M	2004-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	5.3000	56 100
			M	2004-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 600	5.3000	
			M	2004-03-16	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(6 000)	6.2000	50 100
			O	2003-02-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 700
Bruce L. Pachkowski	PI		O	2004-01-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 600	5.3000	
			M'	2004-01-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 600	5.3000	195 350
Bruce Lawrence Pac	PI		O	2004-01-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	4.9000	
			O	2004-01-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	5.3000	
			O	2004-03-16	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(6 000)	6.2000	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
TCP Investments In	PI		O	2003-12-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 200)	4.5900	
			M	2003-12-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 200)	4.5900	135 800
			O	2003-12-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	4.6000	
			M	2003-12-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	4.6000	133 000
<i>Options</i>									
Coston, Larry Philip	4, 5		O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	(8 333)	2.4100	60 000
			O	2005-04-13	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	6.4000	0
Halyk, Daniel Kim	4, 5		O	2005-04-08	D	51 - Exercice d'options	(125 000)	2.0400	175 000
			O	2005-04-08	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	6.4000	100 000
			O	2005-04-08	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	2.4100	50 000
Hawkins, David	5		O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	2.0400	75 000
			O	2005-04-12	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	6.4000	0
Pachkowski, Bruce Lawrenc	4		M	2004-01-08	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	0.5800	50 000
			M	2004-03-10	D	50 - Attribution d'options	85 000	6.4000	135 000
			O	2003-02-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			110 000
			O	2005-04-08	D	51 - Exercice d'options	(85 000)	6.4000	50 000
			O	2005-04-08	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	2.0400	0
Bruce Lawrence Pac	PI		O	2004-01-08	I	51 - Exercice d'options	(60 000)	0.5800	
Bruce Pachkowski	PI		O	2004-03-10	I	50 - Attribution d'options	85 000	6.4000	
TransAlta Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ferguson, John Thomas	4								
ROYSAVE	PI		O	2005-04-12	I	35 - Dividende en actions	266	17.2900	18 153
Transat A.T. inc.									
<i>Action à droit de vote de catégorie B</i>									
Côté, Jean	7		O	2005-03-04	D	36 - Conversion ou échange	7 201		
			M	2005-03-04	D	36 - Conversion ou échange	7 566		7 566
Normand, Gilbert	7		O	2005-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 289)	23.2600	0
Trépanier, Luc	7		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	2 150	6.9900	2 150
			O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	51	3.8000	2 201
			O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	1 360	15.6800	3 561
<i>Actions ordinaires</i>									
Côté, Jean	7		O	2005-02-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	365	13.6800	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
		R	M	2004-02-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	365	13.6800	3 072
			O	2005-03-04	D	36 - Conversion ou échange	(365)		0
<i>Options</i>									
Trépanier, Luc	7		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(2 150)	6.9900	14 187
			O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(51)	3.8000	14 136
			O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(1 360)	15.6800	12 776
Transcontinental inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>									
Blouin, Jean	5		O	2005-04-18	D	51 - Exercice d'options	3 240	11.1250	3 240
			O	2005-04-18	D	51 - Exercice d'options	1 360	19.6950	4 600
			O	2005-04-18	D	51 - Exercice d'options	620	21.9700	5 220
Boulet, Réal	5		O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	25.2700	3 620
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	25.2700	3 120
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	25.2700	2 920
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	25.2700	2 620
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	25.2800	2 320
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	25.2800	2 120
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	25.2700	1 820
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	25.2700	1 620
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	25.2500	1 520
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	25.2500	820
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20)	25.2500	800
Denault, Daniel	7, 5		O	2005-04-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	25.2500	0
			O	2005-04-18	D	51 - Exercice d'options	10 000	9.2500	10 000
Denault, Jean	5								
2977249 Canada Inc	PI		O	2005-04-18	I	90 - Changements relatifs à la propriété	94 959		95 259
6369006 Canada Inc	PI		O	2005-04-18	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(94 959)		0
Gestion Denault Co	PI		O	2005-04-12	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(94 959)		
			M	2005-04-12	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(94 959)		284 875
			O	2005-04-12	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(94 959)		
			M	2005-04-12	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(94 959)		189 916
			O	2005-04-12	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(94 959)		
			M	2005-04-12	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(94 959)		94 957

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Initié Porteur inscrit										
			O	2005-04-12	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(94 959)			
			M	2005-04-12	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(94 959)			(2)
Roy, Ginette	7		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	1 160	8.9750	1 160	
			O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	1 080	11.1250	2 240	
			O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	680	19.6950	2 920	
<i>Options d'achat d'actions</i>										
Blouin, Jean	5		O	2005-04-18	D	51 - Exercice d'options	(3 240)	11.1250	13 040	
			O	2005-04-18	D	51 - Exercice d'options	(1 360)	19.6950	11 680	
			O	2005-04-18	D	51 - Exercice d'options	(620)	21.9700	11 060	
Denault, Daniel	7, 5		O	2005-04-18	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	9.2500	75 362	
Roy, Ginette	7		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(1 160)	8.9750	15 420	
			O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(1 080)	11.1250	14 340	
			O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(680)	19.6950	13 660	
Trilogy Energy Trust										
<i>Parts de fiducie</i>										
Knott, David M.	6									
Anno, L.P.	PI		O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	12.8426\$US	25 100	
Commonfund Hedged	PI		O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	12.8426\$US	101 300	
Good Steward Tradi	PI		O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	12.8426\$US	32 800	
Knott Partners, L.	PI		O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 600)	12.8426\$US	801 400	
Matterhorn Offshor	PI		O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	12.8426\$US	744 200	
Shoshone Partners,	PI		O	2005-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 700	12.8426\$US	360 500	
Trimac Income Fund										
<i>Exchange Rights re: TTSI Exchangeable Shares, Series 5</i>										
Booth, Dale Robert	7									
Trimac Holdings Lt	PI		O	2005-02-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2005-04-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 000			
			M	2005-04-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 000			1 000
Davy, Barry W.	7		O	2005-02-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2005-04-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	6 000			6 000
Gatti, David	7		O	2005-02-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2005-04-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	10 000			10 000
Hamel, Willie C. J.	7		O	2005-02-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format				0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
Kennedy, Norman W.	7		O	2005-04-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		10 000
			O	2005-02-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Kennedy, Robert J.	6, 5		O	2005-04-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		10 000
			O	2005-02-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Kipp, Jean	7		O	2005-04-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	16 000		16 000
			O	2005-02-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Malysa, Edward V.	6, 5		O	2005-04-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		10 000
			O	2005-02-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Owen, Terrance James	4, 6, 5		O	2005-04-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	26 700		26 700
			O	2005-02-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Patava, Miroslav Jerry	4		O	2005-04-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	79 000		79 000
			O	2005-02-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
ROMANZIN, GERALD A.	4		O	2005-04-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		5 000
			M	2005-04-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		5 000
Zaleski, Andrew	4		O	2005-02-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		5 000
<i>Exchangeable Security Voting Rights</i>									
Booth, Dale Robert	7								
Trimac Holdings Lt	PI		O	2005-04-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		7 529
Davy, Barry W.	7		O	2005-04-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	6 000		49 196
Gatti, David	7		O	2005-04-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		36 843
Hamel, Willie C. J.	7		O	2005-04-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		42 212
Kennedy, Norman W.	7		O	2005-04-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		52 949
Kennedy, Robert J.	6, 5		O	2005-04-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	16 000	16000.0000	40 683
Kipp, Jean	7		O	2005-04-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		31 474
Malysa, Edward V.	6, 5		O	2005-04-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	26 700		65 922
Owen, Terrance James	4, 6, 5		O	2005-04-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	79 000		540 477

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
Patava, Miroslav Jerry	4		O	2005-02-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		5 000
ROMANZIN, GERALD A.	4		O	2005-02-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-04-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		5 000
Zaleski, Andrew	4		O	2005-04-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		26 474
TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chang, Benny	5		O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	9.2940\$US	44 014
			O	2005-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	9.0850\$US	43 014
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	9.0730\$US	42 014
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	9.0960\$US	41 014
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.9210\$US	40 014
			O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.0100\$US	38 014
TVI Pacific Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
James, Clifford Michael Seajay Management	4, 5 PI		O	2005-04-19	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 000 000)	0.1100	7 786 505
Tyler Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jutras, Jean Pierre	4, 5		O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.6600	33 500
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.6800	23 500
			O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.6700	13 500
			O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.6800	8 500
Smith, Gregory Harold 900914 Alberta Ltd	4 PI		O	2005-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 100)	1.8400	1 207 500*
			O	2005-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	1.7400	1 207 400*
			O	2005-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 900)	1.7500	1 182 500*
			O	2005-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 600)	1.7800	1 157 900*
			O	2005-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	1.7900	1 157 500*
			O	2005-04-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	1.7000	1 132 500*
			O	2005-04-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	1.7000	1 107 500*
Alberta Prosperity	PI		O	2005-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	1.7500	145 500*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations ⁽¹⁾			
					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
		O	2005-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	1.7800	133 000*
		O	2005-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	1.7900	130 300*
		O	2005-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 000)	1.8000	104 300*
		O	2005-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 800)	1.8100	95 500*
		O	2005-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	1.7600	92 500*
		O	2005-04-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 900)	1.7100	58 600*
		O	2005-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.7000	72 500*
		O	2005-04-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	1.6800	50 000*
Uni-Sélect Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Maheux, Michel	5	O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	28.0000	34 282
		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	27.6000	33 682
		O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 100)	27.5500	27 582
Michaud, Gilles	5	O	2005-04-14	D	51 - Exercice d'options	2 000	6.7500	11 000
<i>Options</i>								
Michaud, Gilles	5	O	2005-04-14	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	6.7500	25 813
Uranium Participation Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Anderson, James Robert	5	O	2005-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Campbell, Donald Colin	5	O	2005-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Colman, Sheila Margaret	5	O	2005-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Farmer, Ernest Peter	5	O	2005-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Bons de souscription</i>								
Anderson, James Robert	5	O	2005-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Campbell, Donald Colin	5	O	2005-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Colman, Sheila Margaret	5	O	2005-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Farmer, Ernest Peter	5	O	2005-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
UTS Energy Corporation								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cassidy, Christopher Wall	5		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	405	2.0600	330 978
Deacon, Donald Campbell	4		O	2004-10-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	42 262	0.0100	
			M	2004-10-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	42 626	0.0100	153 863
Lutley, Howard	5		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	445	2.0600	3 650
Roach, William	5		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	728	2.0600	55 973
Sandell, Martin	5		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	425	2.0600	20 985
Wightman, Daryl	5		O	2005-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	384	2.0600	204 352
<i>Droits Equity Appreciation</i>									
Deacon, Donald Campbell	4		O	2004-10-05	D	36 - Conversion ou échange	42 262		
			M	2004-10-05	D	36 - Conversion ou échange	42 626		42 626
			O	2004-10-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	(42 262)	0.0100	
			M	2004-10-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	(42 626)	0.0100	0
Vasogen Inc.									
<i>Droits</i>									
Bérard, André	4		O	2005-04-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	210		4 473
Grant, William	4		O	2005-04-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	210		5 012
La Salle, Benoit	4		O	2005-04-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	210		6 570
VFC Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
de Witte, Erik	5		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	60 000	1.1400	160 000
KNOX, JAMES DAVIS	5		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	73 333	1.1400	599 232*
			O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	66 666	2.0900	665 898*
<i>Options</i>									
de Witte, Erik	5		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	1.1400	208 333
KNOX, JAMES DAVIS	5		O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(73 333)	1.1400	374 165*
			O	2005-04-15	D	51 - Exercice d'options	(66 666)	2.0900	307 499*
Victhom Bionique Humaine inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chotard, Benoit	5		O	2005-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.9700	102 000
			O	2005-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 000	0.9800	131 000
			O	2005-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.9900	140 000
Cote, Benoit	4, 5	R	O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	1.0500	417 300
Viking Energy Royalty Trust									
<i>Performance Trust Units</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Vitrans Corporation Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Vitrans Corporation Inc.	1		O	2005-04-08	D	38 - Rachat ou annulation	(27 200)			0
<i>Options</i>										
cook, stephen	5	R	O	2005-02-18	D	50 - Attribution d'options	3 000	18.7500		
			M	2005-03-29	D	50 - Attribution d'options	3 000	18.7500		16 800*
Gaetz, Richard	4, 7, 5	R	O	2005-02-18	D	50 - Attribution d'options	25 000	18.7500		
			M	2005-03-18	D	50 - Attribution d'options	25 000	18.7500		287 500*
Kimack, Dave	7	R	O	2005-02-18	D	50 - Attribution d'options	5 000	18.7500		
			M	2005-03-28	D	50 - Attribution d'options	5 000	18.7500		88 000*
TRICHILO, ANTHONY	5	R	O	2005-02-18	D	50 - Attribution d'options	5 000	18.7500		
			M	2005-03-29	D	50 - Attribution d'options	5 000	18.7500		124 000*
Washchuk, Sean	5	R	O	2005-02-18	D	50 - Attribution d'options	5 000	18.7500		
			M	2005-03-18	D	50 - Attribution d'options	5 000	18.7500		66 500*
Wallbridge Mining Company Limited										
<i>Options Stock Option Plan</i>										
Dundas, Christopher	4		O	2005-03-13	D	52 - Expiration d'options	(30 000)	1.7500		245 000
Warnex Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Laferrière, Richard F.	4, 5		O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 800)	1.2000		0
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.2000		4 000
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.2500		0
Western Silver Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Gayton, Robert	5		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	10 000	1.0000		39 200
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	11.2000		29 200
Williams, David	4		O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	11.1100		241 400
			O	2005-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 400)	11.1900		229 000
			O	2005-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	11.0000		220 000
<i>Options</i>										
Gayton, Robert	5		O	2005-04-11	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	1.0000		102 000
Wex Pharmaceuticals Inc.										

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options</i>									
Gold, Phil	4		O	2005-04-09	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	2.0400	57 500
Ho-Ngoc, Anh	5		O	2005-04-09	D	52 - Expiration d'options	(10 000)	1.6000	195 000
Olthoff, John	4, 5		O	2005-04-09	D	52 - Expiration d'options	(40 000)	1.6000	200 000
Shum, Hay Kong	4, 5		O	2005-04-09	D	52 - Expiration d'options	(140 000)	1.6000	250 000
Stafford, Peter Harry	4		O	2005-04-09	D	52 - Expiration d'options	(45 000)		51 613
Tang, Chi Tang	4		O	2005-04-09	D	52 - Expiration d'options	(30 000)	2.1100	35 000
Wheaton River Minerals Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Holtby, Douglas Martin Arbutus Road Inves	4 PI		O	2005-02-17	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(150 000)		
			M	2005-02-17	I	36 - Conversion ou échange	(150 000)		0
Wildcat Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Siemens, Jerrold Frank Siefor Farms Ltd.	5 PI		O	2005-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.4800	1 383 930
			O	2005-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.4300	1 386 430
			O	2005-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4100	1 391 430
			O	2005-04-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.3900	1 395 430
			O	2005-04-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.3700	1 396 930
YIELDPLUS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2005-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.1300	391 088
			O	2005-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	10.2000	383 088
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	10.0600	387 488
			O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	10.1200	381 488
			O	2005-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	10.1500	360 688
			O	2005-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	10.1500	365 788
			O	2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	10.0700	366 888
			O	2005-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	10.1100	385 688
YM BioSciences Inc.									
<i>Options Common Share</i>									
Vernon, Leonard	5		O	2005-04-18	D	50 - Attribution d'options	20 000		190 000*
Yukon Zinc Corporation									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-04-22 Vol. 2 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
ZARGON ENERGY TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
Whelan, William J.	4		O	2005-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	23.1370	19 562
ZENON Environmental Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Benedek, Andrew NEOLANA SARL	4, 5, 3 PI		O	2005-04-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 000 000)	24.6000	5 880 903

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

ANNEXE B2 :

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS
CONFORMES (FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe du Bulletin, les déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), à l'exception toutefois des déclarations incomplètes ou erronées.

Ces déclarations incomplètes ou erronées qui ne peuvent faire l'objet d'une saisie intégrale et d'une publication normale à la présente annexe, sont publiées à l'**Annexe C** du bulletin, sous une rubrique intitulée « Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ».

Enfin, le lecteur peut consulter à l'**Annexe D2**, les opérations d'initiés qui n'ont pas été déclarées à l'Autorité à l'intérieur des délais prescrits par la Loi.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

LISTE DES SYMBOLES**RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

NATURE DE L'EMPRISE

- p : propriété
- c : contrôle

NATURE DE L'OPÉRATION (Nouveau formulaire 55-102F6)**Généralités**

- DI : Déclaration initiale
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions

- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 98 : Nature, opération non identifiée

- PI. : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de

- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien

NATURE DE L'OPÉRATION
(# - Ancien formulaire de déclaration
des initiés)

- DI : Déclaration initiale
- 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
- 11 : Placement privé (actions nouvelles)
- 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
- 25 : Modification de la nature de l'emprise
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
- 35 : Dividende en actions
- 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat
- 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
- 46 : Expiration d'une option
- 50 : Acquisition ou aliénation par don
- 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
- 60 : Vente à découvert
- 65 : Attribution de bons de souscription
- 66 : Attribution de droits de souscription
- 70 : Exercice de bons de souscription
- 71 : Expiration de bons de souscription
- 72 : Expiration de droits de souscription
- 75 : Exercice de droits de souscription
- 76 : Levée d'options
- 78 : Conversion ou échange
- 82 : Restructuration de capital
- 84 : Division ou regroupement d'actions
- 85 : Rachat - annulation
- 87 : Offre publique de rachat
- 90 : Contrepartie d'un bien
- 95 : Contrepartie de services
- 96 : Attribution d'options
- 97 : Autre (fournir explications dans

commentaires)
 99 : Correction d'information
 (déclaration rectifiée)

AUTRES SYMBOLES

- A : Déclaration corrigée, initialement reçue **après** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées. Ces informations ont été préalablement publiées à l'Annexe C du Bulletin.
- B : Déclaration corrigée, initialement reçue **avant** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées.
- R : Opération déclarée hors délai (en retard).
- a : Prix approximatif
- m : Prix moyen
- # : Le dièse signifie que la déclaration d'initié a été remplie à partir de l'ancien formulaire de déclaration des initiés.
- (1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.
- * L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par l'Autorité et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

Opérations ⁽¹⁾										S	
Émetteur				Date	Nature	Description	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix	Solde	t
<i>Titre</i>	Rela	Re-		de	Emprise/	de	globale	unitaire		t	a
Initié	tion	tard		l'opération	Opération		Acquisition	Aliénation		courant	u
Porteur inscrit											t

Aucune information cette semaine

ANNEXE C :

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS
INCOMPLÈTES OU ERRONÉES
(FORMAT PAPIER)**

Les opérations d'initiés qui sont déclarées à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), de façon incomplète ou erronée, au point où elles ne peuvent être saisies intégralement par le personnel de l'Autorité et être publiées à l'Annexe B2 du Bulletin, sont publiées dans la présente annexe.

L'Autorité publie le nom de l'initié ayant déposé une déclaration incomplète ou erronée, le nom de l'émetteur assujéti dont les titres font l'objet de la déclaration et, lorsque connus, la date de l'opération ainsi que le nombre d'opérations effectuées à ces dates.

Veillez noter que les opérations incomplètes ou erronées ne sont publiées qu'une seule fois sous cette annexe.

La déclaration d'un initié qui n'a pas dévoilé son emprise ou une modification à son emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi est marquée du symbole « R ».

Le personnel de l'Autorité s'engage à communiquer avec l'initié fautif afin que l'information incomplète ou erronée soit corrigée et qu'une déclaration rapportant correctement l'opération soit déposée dans les plus brefs délais. Cette déclaration amendée sera par la suite publiée sous la rubrique régulière des « Déclarations d'initiés », à l'Annexe B2 du Bulletin accompagnée du symbole « A ».

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées

Émetteur	Initié	Date de l'opération	Date de réception	Retard	Nombre d'opérations incomplètes ou erronées
----------	--------	---------------------	-------------------	--------	---

Aucune information cette semaine

ANNEXE D1 :

**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS
DÉCLARÉES HORS DÉLAI
(FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à **l'Annexe B1** (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou

leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Agnew, David John	Banque Royale du Canada	2004-12-31	2005-04-19	1
	Banque Royale du Canada	2004-12-31	2005-04-19	1
Arseneau, Jean	Kangourou Média Inc.	2005-04-06	2005-04-18	1
	Kangourou Média Inc.	2005-04-06	2005-04-18	1
	Kangourou Média Inc.	2005-04-06	2005-04-18	1
Barabé, Richard	Perlite Canada Inc.	2005-04-08	2005-04-19	1
Belisle, Denis	Ressources Vantex Ltée	2005-03-17	2005-04-20	1
Bernards, Paul	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1
	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1
	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1
	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1
Berton, John Joseph	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1
	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1
Biron, Bastien	Perlite Canada Inc.	2005-04-08	2005-04-21	1
	Corporation Pharmaceutique Nymox	2005-04-01	2005-04-15	1
Black, Hans	Corporation Hartco	2000-09-14	2005-04-19	1
	Corporation Hartco	2002-09-03	2005-04-19	1
	Corporation Hartco	2003-05-08	2005-04-19	1
Blaikie, Peter	Corporation Hartco	2000-09-14	2005-04-19	1
	Corporation Hartco	2002-09-03	2005-04-19	1
Bouvier, Robert	Ressources Vantex Ltée	2005-03-17	2005-04-20	1
	Corporation Hartco	2003-05-08	2005-04-15	1
Brunet, Jean Pierre	Corporation Hartco	2003-05-08	2005-04-15	1
Bue, Christian, Jean, Geo	EuroZinc Mining Corporation	2005-03-17	2005-04-20	1
	EuroZinc Mining Corporation	2005-03-17	2005-04-20	1
Chankowsky, Sol	Groupe ALGO Inc.	1995-08-02	2005-04-21	1
	Groupe ALGO Inc.	1995-11-13	2005-04-21	1
	Groupe ALGO Inc.	1999-11-23	2005-04-21	1
	Groupe ALGO Inc.	2000-09-25	2005-04-21	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	Groupe ALGO Inc.	2000-11-02	2005-04-21	1
	Groupe ALGO Inc.	2000-11-02	2005-04-21	1
Choquette, Jérôme	Éclairage Divcom Inc.	2005-03-30	2005-04-21	1
Coghlan, Henry	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1
Cork, Edwin Kendall	Research In Motion Limited	2005-04-07	2005-04-19	1
Cote, Benoit	Amadeus International Inc.	2005-04-06	2005-04-19	1
	Amadeus International Inc.	2005-04-08	2005-04-19	1
	Victhom Bionique Humaine inc.	2005-04-07	2005-04-19	1
Côté, Jean	Transat A.T. inc.	2004-02-23	2005-04-15	1
Curtis, Wilfred	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1
Dallaire, Alain	Fonds de placement immobilier Cominar	2005-03-31	2005-04-18	1
Dallaire, Linda	Fonds de placement immobilier Cominar	2005-03-31	2005-04-18	1
Dallaire, Sylvie	Fonds de placement immobilier Cominar	2005-03-31	2005-04-18	1
Doucet, Real J. H.	Canadian Natural Resources Limited	2004-04-11	2005-04-15	1
Dumont, Alain	Corporation de Sécurité Garda World	2003-12-15	2005-04-18	1
EurAsia Holding AG	Osisko Exploration Limitée	2005-04-06	2005-04-20	1
fotheringham, robert will	Viking Energy Royalty Trust	2005-04-05	2005-04-18	1
	Viking Energy Royalty Trust	2005-04-05	2005-04-18	1
Glass, Kevin A.	Atlas Cold Storage Income Trust (formerl	2004-11-15	2005-04-18	1
Gordon, L. Lamont	Gulf International Minerals Ltd.	2005-04-04	2005-04-21	1
Haddy, Paul	Biovail Corporation	2004-06-29	2005-04-20	1
Harry, John Roberts Komar	Equitable Group Inc.	2005-04-07	2005-04-19	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Jackson, Donald Leslie	AltaCanada Energy Corp.	2005-03-29	2005-04-14	1
	AltaCanada Energy Corp.	2005-03-30	2005-04-14	1
	AltaCanada Energy Corp.	2005-03-30	2005-04-14	1
Johnson, David Daniel	PROEX ENERGY LTD.	2005-04-01	2005-04-21	1
	PROEX ENERGY LTD.	2005-04-04	2005-04-21	1
	PROGRESS ENERGY TRUST	2005-03-31	2005-04-21	1
	PROGRESS ENERGY TRUST	2005-04-04	2005-04-21	1
Kohner, Philip P.	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1
Landry, Pierrette	Perlite Canada Inc.	2005-04-08	2005-04-19	1
Lemay, Michel	Stellar Pacific Ventures Inc.	2005-03-31	2005-04-18	1
Leonard, William P.	OccuLogix, Inc.	2004-12-16	2005-04-19	1
McCaig, Jeffrey James	EnerVest Diversified Income Trust	2005-02-16	2005-04-20	1
McGraw, Richard	Exco Technologies Limited	2005-03-31	2005-04-17	1
	Exco Technologies Limited	2005-03-31	2005-04-17	1
McLellan, Richard Thomas	Nexen Inc.	2005-04-06	2005-04-18	1
Morrison III, James Urban	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1
	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1
Paquet, Gilles	Perlite Canada Inc.	2005-04-08	2005-04-20	1
Peters, Robert George	StarPoint Energy Trust	2005-01-07	2005-04-20	1
Plamondon, François	Corporation de Sécurité Garda World	2003-04-25	2005-04-19	1
Price, Arthur R.	IPSCO Inc.	2005-03-31	2005-04-19	1
proulx, jean-guy	CPL Technologies Inc.	2005-04-08	2005-04-19	1
Przedpelski, John	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Pugh, Sydney Mervyn	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1
	Millenium Biologix Corporation (formerly	2005-04-04	2005-04-18	1
	Millenium Biologix Corporation (formerly	2005-04-04	2005-04-18	1
	Millenium Biologix Corporation (formerly	2005-04-05	2005-04-18	1
Rabe, James	Millenium Biologix Corporation (formerly	2005-04-05	2005-04-18	1
	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1
Rabinovitch, Mark	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1
	Corporation Hartco	2000-08-14	2005-04-19	1
	Corporation Hartco	2000-09-14	2005-04-19	1
	Corporation Hartco	2001-04-11	2005-04-19	1
	Corporation Hartco	2001-05-01	2005-04-19	1
	Corporation Hartco	2002-04-12	2005-04-19	1
	Corporation Hartco	2002-10-25	2005-04-19	1
	Corporation Hartco	2002-10-25	2005-04-19	1
	Corporation Hartco	2002-10-25	2005-04-19	1
	Corporation Hartco	2002-10-25	2005-04-19	1
	Corporation Hartco	2002-10-25	2005-04-19	1
	Corporation Hartco	2002-10-25	2005-04-19	1
	Corporation Hartco	2003-05-08	2005-04-19	1
	Corporation Hartco	2004-04-14	2005-04-19	1
Repar, Lawrence	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1
	Masonite Canada Corporation (formerly Ma	2005-04-06	2005-04-18	1
Rich, R. Gregory	Acclaim Energy Trust	2005-04-01	2005-04-18	1
	Acclaim Energy Trust	2005-04-01	2005-04-18	1
	Acclaim Energy Trust	2005-04-01	2005-04-18	1
Roberge, Pierre Antoine	Dexit Inc.	2005-01-31	2005-04-20	1
Salley, William Earl	Delta Systems, Inc.	2004-12-14	2005-04-18	1
	Delta Systems, Inc.	2004-12-14	2005-04-18	1
Silverstein, Stephen	Groupe ALGO Inc.	1995-08-22	2005-04-21	1
	Groupe ALGO Inc.	1995-09-22	2005-04-21	1
	Groupe ALGO Inc.	1999-11-23	2005-04-21	1
	Groupe ALGO Inc.	2000-09-25	2005-04-21	1
Smith, Andrew Lee				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	Ressources Canaco ltée	2005-02-08	2005-04-16	1
	Ressources Canaco ltée	2005-02-25	2005-04-20	1
Teixeira, Joe				
	NHC Communications Inc.	2005-04-05	2005-04-21	1
	NHC Communications Inc.	2005-04-05	2005-04-21	1
Vos, Ed				
	Corporation Hartco	2003-05-08	2005-04-15	1
Wallace, Murray				
	IPSCO Inc.	2005-03-31	2005-04-19	1
Wright, Joseph Henry				
	Hip Interactive Corp.	2005-02-01	2005-04-16	1
Zaozirny, John Brian				
	IPSCO Inc.	2005-03-31	2005-04-21	1
Zinke, Jens				
	Golden Valley Mines Ltd.	2005-03-21	2005-04-20	1

ANNEXE D2 :

**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS
DÉCLARÉES HORS DÉLAI
(FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe, une « Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai ». Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié soit à l'**Annexe B2** (Déclarations d'initiés) ou encore à **Annexe C** (Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées) du Bulletin. Ces opérations sont codifiées « R ».

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
--------	----------	---------------------	-------------------	--------------------------------------

Aucune information cette semaine

E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
30 avril 2005 au 7 mai 2005

Note : La présente liste est valide du pour la période du 30 avril au 7 mai 2005

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Canadian Royalties Inc.	Dispense	2002-08-01	Act. ord.	100	2005-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Dispense	2002-12-03	Act. cat. A	100	2005-12-31
CryoCath Technologies Inc.	Prospectus	2002-08-29	Act. ord.	100	2005-12-31
Divcom Technologies Inc.	Dispense	2002-12-18	Act. ord.	75	2005-12-31
Ecopia BioScience Inc.	Dispense	2002-05-21	Act. Ord.	100	2005-12-31
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	Dispense	2002-10-18	Act. subalt. cat. A	100	2005-12-31
Groupe santé Medisys inc.	Prospectus	2002-12-16	Act. subalt.	100	2005-12-31
H2O Innovation (2000) Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Magistral Biotech inc.	Prospectus	2002-11-27	Act. ord.	75	2005-12-31
Mines McWatters inc. (Les)	Prospectus	2003-03-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Mines d'Or Virginia inc.	Dispense	2002-12-23	Act. ord.	100	2005-12-31
Procyon Biopharma Inc.	Prospectus	2002-05-01	Act. ord.	100	2005-12-31
ProMetic Sciences de la Vie Inc.	Prospectus	2002-06-10	Act. subalt.	100	2005-12-31
Ressources minières Normabec Ltée	Dispense	2002-07-16	Act. ord.	100	2005-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31
Speedware Corporation Inc.	Dispense	2003-03-20	Act. ord.	100	2006-12-31
TSO3 Inc.	Prospectus	2002-12-03	Act.ord.	100	2005-12-31
Warnex Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31

F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec)

NOM	DOSSIER N°	DÉCISION	VALIDITÉ	PUBLIÉ
SOJECCI LTÉE	19602	2004-MC-2975	2005-09-14	2004-09-17 Vol I n° 33
FONDATION LUCIE ET ANDRÉ CHAGNON	19601	2004-MC-2974	2005-09-15	2004-09-17 Vol I n° 33
POWER CORPORATION DU CANADA	1043	2004-MC-3815	2005-11-19	2004-11-19 Vol. I n°42
CORPORATION FINANCIÈRE POWER	1320	2004-MC-3816	2005-11-19	2004-11-19 Vol. I n°42
BOMBARDIER TRUST	20000	2005-MC-0059	2006-01-09	2005-01-14 Vol. 2 n° 2
RÉGIME DE RETRAITE DE LA VILLE DE POINTE-CLAIRE	22194	2004-MC-3392	2005-10-18	2004-10-22 Vol. 1 n° 38
SOCIÉTÉ EEYOU DE LA BAIE-JAMES	22930	2004-MC-2433	2005-07-19	2004-07-23 Vol I n° 25
FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (F.T.Q.)	523	2004-MC-2513	2005-07-31	2004-07-30 Vol I n° 26